工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台字第零零零四號

中華郵政台字第二五二號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

福特今晨認輸　卡特入主白宮

（今晨一時卅分白宮急電）福特總統已自承失敗。

衣錦榮歸故里·感動熱淚盈眶

勝利落在卡特身上　在美國亞特蘭大城，卡特與他的家人向三千五百名支持者揮手致意，當時已是凌晨時份，連卡特的女兒愛美也有點睏倦，頻頻擦眼。

【喬治亞州平原鎮三日路透社電】卡特今日帶着美國總統的官職，返回他的故鄉。當他想說話時，竟咽不成聲及熱淚盈眶。

估計超過一千人群集在這個位於喬治亞州南郊小市鎮的墟場上，歡迎卡特衣錦榮歸，許多人在這裡通宵等待。站在作爲他的政治總部的火車站月台上，卡特說：「這廿二個月來我……」說到這裡他便咽不成聲。待情緒恢復正常後，他繼續說「我認爲太陽已爲這個國家美麗的新的一日升起。」

他在亞特蘭大城徹夜等待選舉結果，而結果告訴他那引人注意的政治艱險旅程，終以勝利而結束。

今早卡特與他的家人在酒店的房間內看電視新聞報告時，螢幕映出他正邁向勝利的消息。卡特從椅上跳起，高叫「一切妥當」，然後與他的每一名家人親吻。

跟着他步下酒店大堂，告訴該處的一萬名羣衆，他唯一的希望促使美國强大與再度團結。

他從酒店乘飛機飛返平原鎮，這時旭日初升，照耀在紅色泥土的花生田上，在平時平原鎮尚未甦醒。

【喬治亞州阿特蘭大三日美聯社電】卡特獲選爲美國總統後，讚揚被擊敗的人是位「正直的好人」，又對支持者說：「如果我能發掘你們的偉大處，我們將會使國家再一次强大。」

在支持者的熱烈歡呼聲中，卡特在凌晨四時以後，進入他「世界大會中心總部」的大堂，約半小時後，在他獲得超過總統競選必需的二百七十票後，便開始發表在他競選時已提及多次的演說。

「過去，我們有時會對自己的政府失望，但我，現在就是發揮魄力、力量及愛國心的時候了。我們國內兄弟姊妹有這種想法，會使國家連結一體，再一次强大起來。」

卡特在其夫人羅莎琳陪伴下說：「這並非易事，我不假裝一切都僵，但我曾一再地說，我不怕承担美國總統應有的責任，因爲你們給了我力量和勇氣。」

對於福特，他說：「他是個正直的好人，沒有人能像他的競選運動一樣有如此完善的組織，如此難擊倒，及在國內吸引如此多擁護者。」

卡特橫掃整個南部地區，除維珍尼亞州外，他壟斷南部所有選票。以南方爲基地，卡特繼續囊食毗鄰的紐約州及賓州，又贏得諸如麻省與羅得島的民主黨堅强據點，又直搗中西部的威斯康辛州及他的搭檔副總統候選人蒙杜爾的家鄉明尼蘇達州。

在明尼阿波里斯，蒙杜爾稱：「新總統將團結美國，並會創造一個我們所希望的那種富于同情心的國家。」福特在中西部及西部的表現最强勁。

福特卡特得票一覽

【路透社三日電】美國東部時間早上九時卅分（格林威治時間下午二時卅分）選民投票結果，有百分之九十五的地區已計算出來：

福特（共和黨）：三千七百萬票；

卡特（民主黨）：三千八百五十九萬五千票；

麥卡錫（獨立黨）：六十萬票；

適杜斯（美國獨立黨）：十六萬票。

四十五州投票決定的選舉人票爲：

福特：二百一十三；卡特二百九十七。

選舉人票總數爲五百三十八票，成爲總統的大多數決定性票數爲二百七十票。

就職前不入白宮　卡特與副手忙著手組閣

【紐約三日法新社電】今天當選爲美國總統的占美·卡特將會進入白宮，以迄正月二十日止，這即是說距今還有十一個星期。

由今天開始，卡特將於喬治亞州的平原市與新選出的副總統蒙代爾在一起工作，蒙代爾曾在明尼亞波里斯等候這次選舉的結果。

這兩人都一起爲改組政府而工作。當總統易人時，約有二千個高級職位亦將易人。大部份的人事更動是逐漸進行，但最高級人事的更換，將是國務卿之職，此項更易，將於正月開始。

【華盛頓三日美聯社電】誰將出任卡特政府的外交政策首長，主管國務院？卡特並沒有透露其內閣閣員或任何其他高級官員之人選，但外界仍繼續加以揣測。

被福特革職前國防部長施里辛格、現任檢察官、投資銀行家兼數名前任總統顧問的范斯及教授布齊成斯基均爲出任國務卿之有望人選。

美選民踴躍登記：美國選民們於本月二日上午擠滿着在緬因州波特蘭市政大厦的走廊上，作最後一分鐘的登記。各種跡象顯示參加選舉投票的人士，會超過正常的數字。

選民求變心切　推舉卡特上台

民主黨在兩院仍握壓倒優勢

【紐約三日美聯社電】美聯社的民意調查表示：投票人因爲求變，克服對卡特的疑懼，和改變了對福特行政經驗的尊敬。

卡特黨得支持，是來自傳統的民主黨政團，雖然一般感覺認爲卡特許下的諾言，多過他實際能做到的，他將不會是一名最好的總統。

卡特的大部分支持者是來自較低入息的群衆、工會會員、黑人和教育程度較淺的人民，這些都是傳統上的民主黨力量。

卡特的形象鮮明比福特對獨立和不滿的民主黨人更具吸引了，雖然對支持總統的人表示，對其選擇目標具有很大熱心。

美聯社的職員進行民意調查，從全國一百個選區中訪問了二千四百八十九名投票人。其中百分之五十一正如民意調查所示，他們都投卡特的票，這是卡特實際受歡迎的票數。

問及他們爲何投卡特的票時，三分之二的人意見如下：「這是個肯定選擇，但我想我們需要一點改變。」

要求改變的心願反映出投票人關心到個人利益；投卡特票的人不滿政府處理經濟的方法，他們亦對政府缺乏信心。

【華盛頓三日路透社電】一直領導美國國會達二十年之久的民主黨，今日維持在參議院的控制優勢之後，正繼續邁向以大多數操縱衆議院。在參議院內有三十三席懸而未決，卡特的民主黨在一百席中最少控制了五十五席。原日參院中民主黨有六十一席，共和黨有三十七席，一席是獨立民主黨，另一席是保守共和黨的巴克萊。

【華盛頓三日美聯社電】在星期二，民主黨人士重新控制了美國的衆議院，顯然是被民意測驗中顯示的劣勢而振奮起來。

在四百卅五個席位中，除了六十席未決定外，民主黨佔了二百五十五席而共和黨佔一百廿五席。在未定的六十席中，民主黨在卅一席中領先而共和黨祇有廿九席。

卡特將採中間政策

【中央社特稿】舉世矚目的美國一九七六年大選，民主黨總統候選人卡特，終于擊敗現任總統，共和黨的總統候選人福特，當選了美國第三十九屆總統。

農家出身的卡特，將于明年一月廿日宣誓就職，入主白宮。

「事必躬親，決不做一個俯仰隨人，無聲無臭的總統」。這是卡特競選時的響亮口號，再從他在喬治亞州長任內的治績看來，他所領導的美國政府，今後將可能別有一番風格，和篤實堅強的作爲。

綜觀卡特的許多言論，顯示他在錯綜複雜的國際事務上，將追尋穩定的中間政策。他強調的是：「在不放鬆警戒，不放棄軍事嚇阻力量的情況下，繼續進行和解。」他說，任何一位美國總統的最主要責任，厥爲保衛我們國家的安全，免遭攻擊或勒索的威脅，及具有與我們的盟邦與共同維護和平的能力。

他呼籲建立國際和平結構，使美國的理想逐漸在全球實現。他說，我們祈求和平，將爲和平而努力，直到我們已自所有國家消除核子毀滅的威脅時爲止。他表示，美國仍應在諸如聯合國，北約組織聯盟，貿易團體等國際組織中，扮演積極的角色。

尊重對華承諾　不會率先訪平

卡特曾一再重申對中華民國的承諾應受到尊重的立場。在一次競選活動中，他對記者說，美國應遵守與中華民國政府的條約義務。他說，如果他當選，在他執政的早期，將不往北平訪問，他說，中共的頭子，現在應該到美國來訪問。

對于美國與中共「關係正常化」的問題，他在接受「美國新聞與世界報導」訪問時表示：「這是一個終極的目標，保持此一目標對我們有利。」他說：「最後我們勢必要承認中共的存在。」但他並不預期此事會很快發生。他說：「我將希望獲得令我滿意的某種方式的保証，保証台灣不會受到軍事攻擊，台灣人民保持相當的自主，我們對他們的承諾受到尊重。」

卡特明確表示：他決不把軍事介入其他國家的事務，除非美國受到直接的威脅。他亦曾經表示：「假如我確認爲我們國家本身的安全和生存受到威脅時，我會使用先發制人的核子攻擊。」

外交對俄强硬　國防維持實力

卡特主張對蘇俄採取堅強的態度，在談判中獲取多項利益。他認爲過去美國與蘇俄的談判，美國總是屈居下風，不惜一再讓步，今後美國要獲得相當的利益。他也認爲沒有蘇俄的合作，如韓國問題，中東問題及核子武器的限制等，都無法解決，他主張盡力與蘇俄達成第二次限制核子武器協定。

在太平洋方面，他認爲在防禦上有迫切的問題，不過他主張保持現有的日本的防禦安排而駐韓美軍很可能逐步撤離。

至於如何促成中東的和平，卡特表明美國的承諾是維護以色列的存在，及維護以色列和平生存的權利，而這一立場必須毫不含糊，他指出必須尋求各種方法，履行聯合國有關以色列的決議案。包括呼籲停火，撤軍及和談。

他對巴勒斯坦解放組織的態度，主張對巴勒斯坦人的合法利益必須給予承認。不過在「巴解組織」或其他代表巴勒斯坦人的政府，確實承認以色列和平生存的權利以前，他不置成承認他們。

他相信美國和蘇俄之間的軍事力量是「全體大致相等」的，並稱「一定要維持這種平衡」。他希望增加北約組織的作戰準備，並適應新的軍事技術，以抵消華沙公約部隊的改進。

美國對所謂「第三世界」國家的關係，卡特將作重大的改變。他準備加强美國與這些發展中國家的經濟關係，但減少武器輸往這些國家。對於美國的國防政策，卡特相信有足夠的能力來防衛自己，且能負起對盟邦的義務和執行合理的外交政策。

內政改革稅制　增進社會福利

關於內政方面，卡特着重經濟事務的處理，創造工作機會，降低失業率，增加生產量，促進經濟成長。他如能源計劃的訂定，聯邦組織的强化，以及改革司法、稅捐，改進社會福利減少犯罪等，都是他在競選時的重要政見。

卡特于一九二四年誕生于喬治亞州平原鎮，世代務農，早年生活清苦，父親是雜貨商人，並經營花生生意，一九五三年逝世。母親高齡七十七，在故鄉頗爲活躍。

一九四二年，卡特在喬治亞理工學院受預科教育，次年入海軍官校，服務了十一年，曾在戰鬥艦、潛艇及核子潛艇上任職，因父親病重辭職，並繼承遺業，以種植花生，買賣花生爲生，成爲成功的花生農人。

一九六二年，他開始政治生涯，當選喬治亞州參議員，一九六六年競選州長失敗，一九七〇年再度參加競選，獲得當選，四年的任期內，在環境維護，提高州証券價值，改進監獄與教育體制等的施政上，受到很高的評價。他把該州三百個機構併爲廿二個，每年節省五千萬美元。他做事有決心，不讓步，自稱他的政治哲學是「開明的保守主義」。

卡特的親友及政界人士，形容他爲精明、專一、自律、嚴謹、奮發苦幹，而慣常微笑的人物，他有兩個弟弟、兩個妹妹，夫人羅莎琳女士，也是平原鎮人，卡特是在海軍官校畢業時和她結婚的。他們有三個兒子，都已成婚，分居在外，只有最小的女兒——八歲艾美——陪伴在身旁。

人皆稱前無古人

我敢誇後無來者

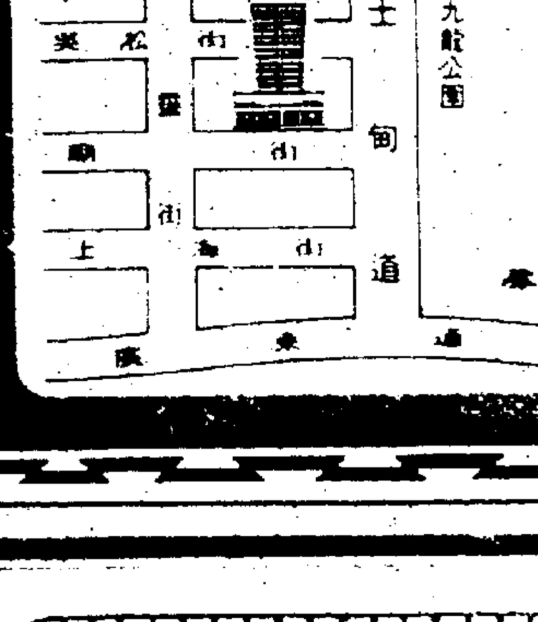
WILLIAMSONS 900

極品級多聲道收音擴音機

原值$3,885-　現售$1,300-

令人難以置信的價錢　來貨有限售完即止

AIE Emperor



嘉華大樓

九龍尖沙咀廟街300至306號

洋樓設計　三面單邊

梗房間格　柚木地板

顏色潔具　交通方便

室內電線　免費安裝

數仟元即可買樓！

分期月供　等於交租

一廳兩房只售　八萬七仟餘元起

十五年分期月供　五百餘元起

旺舖每間只售四十萬餘元起

恒基兆業　香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓　電話：5-255828　5-222176（五綫）

地盤電話：3-663604（假日照常）備有精美說明書·電索即寄

特價預售

首期二成　入伙起供

一次付款　九折優待

中[illegible]大廈　中環荷李活道54-58號　單邊奉利街　電話H-430961

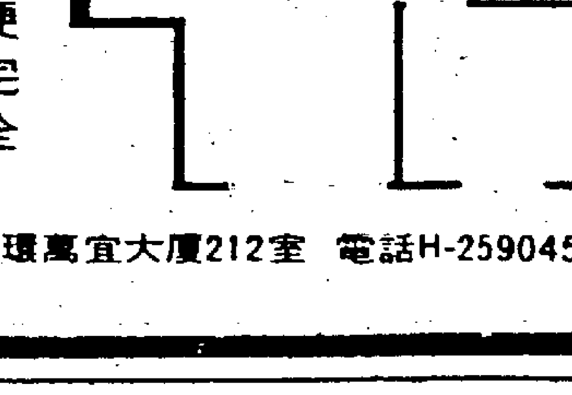
九九九年期

中區地點·西區價錢

背山面海·交通方便

樓上全部·均爲住宅

防盜電話·寧靜安全



兆安地產　中環萬宜大厦212室　電話H-259045·7

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
國賓大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華泰大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

訪林仲球啟事

茲承梁麗珍女士委託擬與台端有所洽商希於最近之任何一天於辦公時間到本律師行一談爲盼此致林仲球先生

周振文律師行啟

地址：香港中區廖創興銀行大廈十樓910室

一九七六年十一月四日

某大置業發展集團徵求在香港及九龍可供發展住宅或商業及工業之地產如有意出讓者希撥電話H二四八六九六或H二五八五七三鍾君或余君接洽。

香港中華廠商聯合會通告

召開一九七六年會員年會依章選舉第二十二屆會董

茲定於一九七六年十一月二十五日（星期四）下午二時三十分，在干諾道中六十四至六十五號本會註册會所禮堂，舉行一九七六年會員年會，議程如下：一、省覽一九七六年會務年報。二、省覽一九七五年度決算暨一九七六年度預算暨及本會職業先修學校信託基金一九七五年度資產負債暨收益費用帳。三、通過一九七五年度決算書。四、通過一九七六年度預算書。五、通過本會職業先修學校信託基金一九七五年度資產負債及收益費用帳。六、聘請一九七六年度核數師。年會後隨即依章舉行選舉本會第二十二屆會董開票。除分函通告及將出席證與選票等掛號郵遞外，特此通告，務請各位會員屆時携同出席證出席，並請於本年十一月二十三日上午九時半起，至十一月二十五日正午十二時止，在辦公時間內，到會所辦公廳投選舉票爲荷。

右通告

全體會員

會長　洪祥佩

選舉委員會主任委員　梁乃榮

一九七六年十一月二日

卡特當選不利金融
美元美股雙雙劇跌
各國僉信美外交政策不致劇變
盟國歡迎基辛格時代結束

【法新社三日綜合報導】卡特勝利的消息使今天倫敦英鎊之價格跌落一仙，當時正值歐洲對於這位未來的美國總統的貨幣及外交策略在一片不清楚的浪潮中。

在許多首都裏，官員們把大選的結局看作是基辛格時代而不是福特時代的終結，而一部分人表示滿意。

在布魯塞爾的北大西洋公約組織總部，外交的消息來源顯示，在一個民主黨的政府下，美國的各個盟友將可重獲其真正的重要性。

消息來源說消除了對卡特可能嚴重的削減駐於歐洲的美軍，並說，他不會對此耍花腔。

在倫敦外交來源稱，雖然他們尊敬基辛格的能力，對一個應用太直接的策略的人英國人對他離職沒有任何遺憾。

【倫敦三日路透社電】美元和美國股票，今早在歐洲市場大跌，因為對卡特於選舉中獲勝，引起了不確定的反應。

經營外匯的人士說：市場並不認識卡特的才能，美元因而下跌。

最初在一小時的交投中，美元對西德馬克，瑞士法郎，及荷盾的價錢下跌。很明顯地，人們把美元兌成歐洲的比較強勢的貨幣。

倫敦的美國經紀說：選舉的結果，立即觸發了美股在歐洲的拋售，在直接的交投中，美元股票則下跌了二角五分。

在紐約，銀行家，經濟家及華爾街的分析家都說，市場的初步反應似乎是不良的，部分由於人們害怕民主黨政府的經濟政策，會導致通貨膨脹的再次發生。

【東京三日合眾國際社電】日本外務省星期三日消息稱：他們預料卡特獲選為美總統後，美國的外交政策基本上不會改變。

消息稱：他們相信卡特於入主白宮後，會追隨總統福特既定的政策，因為在競選時，卡特沒有對福特的外交政策提出挑戰或表示反對。

消息稱：「一俟卡特執政而對白宮事務瞭解細節後，他才會作出若干的改變。」

【漢城三日合眾國際社電】根據此間政府的消息來源說：雖然南韓極注視卡特出任白宮後的政策，南韓並不認為美國對朝鮮半島的外交策略有重大的改變。

消息來源說：雖然，若卡特對韓國的人權問題採強硬行動，朴正熙政府將不會在他認為在北韓威脅下必需的保安措施上讓步。

一處政府消息來源說：「我們不相信在競選中說的話，在競選中的宣言與在白宮裏的行動不同。總統是個非常重要的位置。」

消息來源說：有絕對決定性的是美國空軍的去留。若卡特會極端至威脅着要撤出美國空軍，那他將會採取一項全新的在遠東的外交姿態，因為美國在亞洲全部的盟邦，主要是日本，在這項轉移下將重新改變他們自身的外交政策。

消息來源稱：「我不是反美，但這是個非常緊張的地區而重大的改變不可能等閒處之。」

【開羅三日美聯社電】此間外交官員在星期三日說：福特總統在星期二日的美國總統選舉失敗後，將會使尋求中東和平一事受到延宕。

一位官員在星期三日說：「如果福特獲選，會繼續尋求中東和平，但現在卡特任總統，我們會等候，看他是否致力中東和平，如果如此，埃及會與卡特合作。」

對卡特完全陌生 中共今後數月將採試探姿態
蘇俄反應冷淡

【北平三日法新社電】等候了四年之久，想與華盛頓關係正常化的北平政權，現在又要作一九七二年二月美國與北平修好以來的第三次等待。中共對今天當選為美國新總統的卡特，要等一段時期，才能有所認識。

對中共而言，他們實際上是完全不認識卡特的，更甚於他們對在一九七四年夏季代替尼克遜時及於一九七五年十二月到大陸訪問的福特的認識。

大陸人民完全不知道卡特是個怎樣的人，也不知道美國選舉的結果。官方的報紙仍未有登載美國總統選舉結果的消息。

一名中共高級官員於提及美國與北平的關係時，一再強調最主要的和最關鍵性的問題，乃是台灣問題。他說：「用甚麼方法來『解放台灣』，祗是中共自己的事，我們不容許任何人干預。」

北平的外交觀察家說：此一官員所表示的如此強硬的立場，反映出中共將於未來數週及數月採取的對美國的態度：強化而不是軟化其立場，好像要「考驗」一下這位新總統似的。

【莫斯科三日路透社電】俄國官方通訊社「塔斯社」今日即時報導民主黨候選人卡特已贏得美國總統選舉一事。

「塔斯社」在獲知第一次選舉結果之後，並沒有很大反應，莫斯科之評論員曾說：對美國的選民來講，誰當選都沒有太大的區別，因為兩名候選人都是「資產階級」。

中共報紙首次證實 「四人幫」圖發動百萬滬民兵奪權

【北平三日法新社電】中共官方報紙今日第一次證實，上月被清算的「四人幫」，曾試圖動員上海民兵，在政變中求得逞。

這是「新華社」今日在報導上海市警備區司令部司令周純麟的一番話時透露的。周曾在星期一上海有十萬名男女民兵參加的集會上，透露這一消息。

「新華社」摘發了周在集會上的部分講話內容，據報導，周曾聲稱「四人幫」嘗試圖把一百萬上海市男女民兵，變成為他們「篡權的工具。」

他說：「他們企圖在面臨毀滅時負嵎頑抗。」

周並未進一步提供詳情，也沒有說明是否「鬥爭」實際上發生在上海。但是，觀察家回憶起十月中在上海看到的大字報說，部分當地領導人，由於受到「四人幫」的「壞」影響，曾企圖在民兵的協助下，奪取上海市的若干機關、職務和部門。

周亦是上海市委員會委員之一，他強調上海民兵現在站在華國鋒一邊，並決心服從華某的「所有命令」和他所領導的「中央委員會」的「所有命令。」

他說，他自己贊同民兵組織的新機構，並呼籲加強民兵和軍隊之間的「團結。」

【香港三日路透社訊】據「新華社」今日報導：中共「解放軍」宣稱，支持華國鋒對反黨集團的鬥爭。

該社說：中共海、陸、空三軍宣稱，支持華某打倒，反黨陰謀者「四人幫」的反黨篡權陰謀。

慶祝儀式在軍營、戰機傍及軍艦上舉行。

「新華社」又報導共軍曾舉行集會，指摘「四人幫」的滔天罪行。其中一項被指摘的罪行是：「為了企圖進行篡黨奪權那不可告人的目的，他們破壞軍隊與民兵的建設。」

大選火紅火綠 出現花邊兩則

美國大選進行得如火如荼之際，美國報章上出現如下兩則笑話：

參加×××總統競選中最值得注意的是天體主義黨候選人，他們的標語是：

「我們永遠保持一絲不掛！」

×××××

「不要忘記，終有一日會出現女總統！」

「可能的，但那女總統必定要超過卅五歲，那麼，到那裡找一個承認自己超過卅五歲的女人呢？」

蘇俄勢力侵入南美 秘魯購買俄戰機
共卅六架耗費二億五美元 俄並派技術人員代訓機師

【利馬二日路透社電】秘魯政府今日宣佈：秘魯已向蘇俄購買三十六架戰鬥轟炸機，以代替陳舊的英國機及法國機。

秘魯外長潘恩特，宣佈這宗買賣，這說明了秘魯成為第一個用蘇俄軍機來武裝空軍的南美共和國。

他對一個記者招待會說：法國、英國、以及美國，均表示願意出賣軍機，但蘇俄提出的經濟條件最具吸引力。

潘恩特拒絕透露其他細節，但靈通消息人士說：秘魯可能要付出大約二億五千萬美元，購買三十六架SU二十二型戰鬥轟炸機。

他又說：蘇俄會派出若干技術人員，到秘魯訓練駕駛員。

大馬兩親共副部長 辭職後旋即被捕

【新加坡三日法新社電】據今日此間可靠消息稱：涉嫌與共黨分子有聯繫而於昨天辭職的兩名馬來西亞副部長已被捕。

消息稱：昨晚警方在吉隆坡拘捕拿督鴨都阿拉默和鴨都拉馬易，數小時前胡先翁總理接到他們的辭職信。

據消息稱：他們被懷疑有傾向共產的行為。

社論
匈牙利人民抗暴二十周年

今天是自由人類歷史上最悲壯亦最光輝的日子，就在二十年前的今天，匈牙利人民為了反共黨暴政和追求天賦的自由，起而與全副武裝的蘇俄軍隊血戰。他們犧牲了三萬寶貴的生命，以肉體對抗坦克、機槍、炸彈，雖然最後失敗，但他們可歌可泣的忠勇愛國精神，贏得了舉世的崇敬——永遠的崇敬。

二十年的時間已過去了，一部分人士可能對這樣的一個偉大日子已經在記憶中漸漸消失。匈牙利人民抗暴的火炬，是在一九五六年十月廿三日燃起，至十一月廿四日始被全面鎮壓，抗暴鬥爭告一段落，當時有人稱此段時間為「震撼莫斯科的三十天」。但是，在那英勇的三十天中，十一月四日是整個抗暴運動的最高潮，俄軍開入匈境的日子是十月廿四日，第二天即在布達佩斯的國會大廈廣場，俄軍展開血腥的屠殺，羣眾死在俄軍槍下的，不知凡幾。至十月廿八日，俄軍因鑒於匈牙利人民不屈不撓的戰鬥決心，揚言自匈境撤退。到了十一月四日，俄軍突然開返匈牙利，挾其新式殺人武器，在匈境展開全面的屠殺，匈牙利自由鬥士在俄軍的殘酷鎮壓下，自由火炬的光芒於是熄滅。這是最梗概的追述，但它已成為人類追求自由歷史的最輝煌一頁。

在匈牙利人民抗暴戰鬥全面開始之時，他們那種為自由而視死如歸的壯志，後來已陸續流傳於世。英國一位記者在十一月四日目擊俄軍如何屠殺匈牙利人民與匈人的捨生取義勇氣，曾經寫出一段感人肺腑的文字：「在一家酒店中，有三十名以上的重傷青年，他們不為身上淌下來的鮮血而呻吟，他們知道俄軍再度返回布達佩斯，唯一的遺憾是他們不能再度戰鬥。一名年青人除了手中握有一把手槍外，四個口袋中都裝着一支，問他為甚麼需要五支手槍作戰時，他回答道：我們祇會開槍殺死俄軍，但我們不知道怎樣裝上子彈，所以要多帶幾支在身邊！」任何人讀了這一段簡明而動人的描述，都會肅然起敬。

繼匈牙利抗暴之後，一九六八年捷克人民曾發動同一性質的起義，但又因俄軍的開入鎮壓，結果失敗。匈牙利與捷克人民的抗暴，並不因最後的失敗而有損於它的歷史意義，因為從那時開始，世人可以具體看到的事實，就是蘇俄在東歐統治的基礎發生了搖撼，裂痕延伸，且時在擴大之中。東歐人民流行的一句口語，是「俄羅斯人在東歐的日子不會太長了」，這可以說明莫斯科在東歐的共產殖民政策，由於東歐人民的不斷反抗，最後的一天可能在不久就會到來。二十年前的匈牙利人民勇敢的與俄軍血戰，它已對東歐歷受自由的人民，指出一條歷史的正確道路——必須推翻蘇俄在東歐的殖民統治，纔能享受國家的獨立與民族的真正解放。

全球反抗共黨暴政的起義，並無時間與空間的區分，凡是有共黨政權的地方，人民的抗暴力量一定存在，同時會不斷的茁壯。中國大陸的情形亦復如此。當我們回憶起二十年前匈牙利人民那種英勇抗暴的忠義行動時，就會聯想到中國大陸受中共魚肉的億萬人民，他們已忍受了廿七年的殘酷屠殺、鬥爭、清算，他們的反極權意志普遍而堅定，過去曾發生過個別地區的抗暴義舉，往往因寡難敵眾而最後被鎮壓下去。中共對此類消息，封鎖尤嚴，世人偶有所聞，但語多不詳。如果說中國大陸人民長此忍耐下去而甘於現狀，這是天下最大的謊話！在他們的力量全面匯流後，一定會與中共暴政從事生死鬥，這是毋需置疑的必然發展，歷史將會寫出中國人民抗暴的最雄壯詩篇。

有許多失敗主義者和一小撮畏敵人志氣的人，他們在談論到在共黨暴政壓迫下的人民起義時，常常作不勝驚奇之狀而質問道：他們的武器在甚麼地方？他們怎能抵抗全副武裝和嚴密的共黨軍隊？懷有這種心理的人，他們一方面故意遺忘歷史上曾經有過的反抗極權而勝利的事實，一方面低估了自由人類所潛存的無比力量。祇要看看匈牙利青年不會裝子彈而祇知向共黨敵人作戰的例子，也就可以憧憬到為了自由而戰的鬥士，志比鋼堅，永不會在共黨的武力下低頭！能最後戰勝共產主義的，也就是矢志獻身自由的勇士！

共和黨請准法庭頒令 紐約州選票還須再覆核

【紐約，美國巴尼三日法新社電】美國紐約州最高法庭法官愛德華康威下令截取今日紐約州全部二萬五千具投票機器箱，這是應紐約共和黨的要求。該州共擁有四十一萬選舉人票。

法官在檢視記錄顯示投票機作有問題後而發出該命令。

當地時間早上二時三十分命令發下時，卡特在該州五百二十萬票中領先福特二萬票。

在整個早上時間內，卡特繼續領先，到當時間早上五時，在該選區內票數已點算百分之九十六，卡特佔有百分之五十二票數。

中共設酒會慶祝 俄十月革命紀念

【東京三日合眾國際社電】北平電台星期三報導，中共於星期二舉行酒會，慶祝蘇俄十月革命五十九周年。蘇俄駐平大使出席了酒會。該酒會屬非官式的，在與會者當中亦無中共高級領導人在內。

主辦酒會的是「中國人民對外友好協會」和「中蘇友好協會」。這兩個協會均非官方機構，但係由「政府」控制的。

北平電台說，蘇俄大使圖斯提哥夫以及蘇俄大使館的職員都出席。中共方面主持酒會的是「中國人民對外友好協會」會長楊驥和「中蘇友好協會」負責人丁華松。

伊朗駐法外交官 寓所附近遇刺重傷

【巴黎二日路透社電】警方說：一位高級伊朗外交官今晚在此間的住宅附近遭一名男子開槍擊至重傷，該男子事後乘一輛電單車逃去。

毛蟲顏色威過天文台 白雪雪表示今冬會暖
巴黎近視狗也將配戴眼鏡

天下之大

從那些毛蟲來看，今年的冬季將會是很暖。

據八十二歲的實驗老人凱伯．克隆戚，這種渾身是毛的小動物的顏色，表明冬天的冷度將是怎樣的。

今年毛蟲的顏色，是他五十年來所見的最淡的一次。他說：「這是我首次見到白雪雪的毛蟲。這必然表示今年的冬天將會很暖。」

克隆戚自從看過了一本一百一十一年的日記本子之後，即經常留心觀察毛蟲，說牠們預示天氣。他說，有百分之九十七的預測是很準確的。

×　×　×

據巴黎眼鏡製造商庫里爾表示：患有近視的狗隻也可以配戴一種特別的狗眼鏡，從而更正牠們的視覺，我們可以用一種特製的發亮光線量度狗隻的近視深度，眼鏡的形狀與人類所戴的差不多，祇不過它用一條膠繩縛繫在適當的位置上。

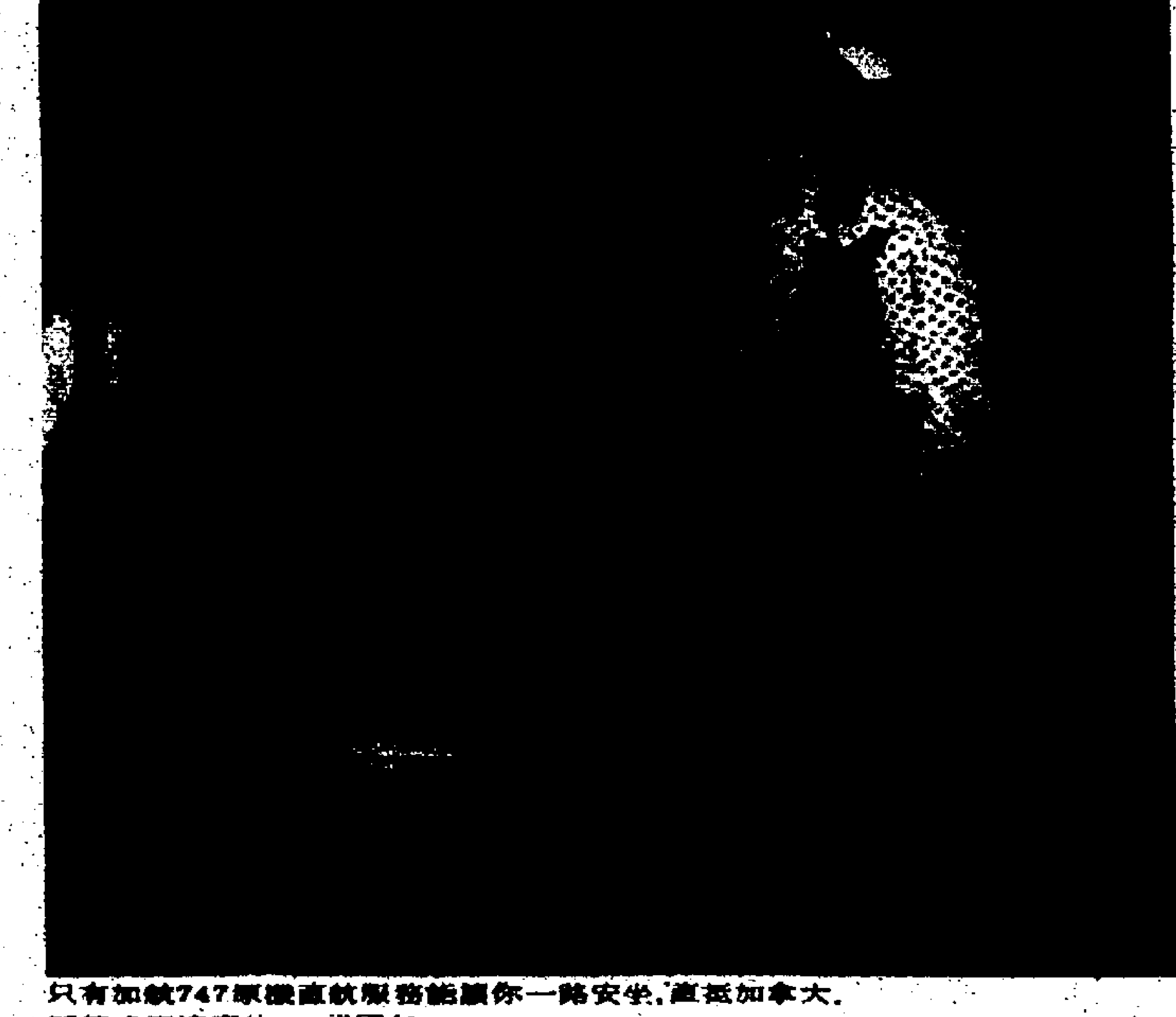
THE BRITISH COUNCIL
英國文化協會

ENGLISH LANGUAGE COURSES
University of Cambridge Examinations in English Language
(Local Examinations Syndicate)

The First Certificate
The Proficiency Certificate
The Diploma of English Studies.

Courses leading to the above qualifications will be held during the evenings and day-time. Further information and enrolment forms are available at Star House, Rooms 309-14, Salisbury Road, Kowloon. Closing date for receipt of Completed enrolment forms - November 30th.

加拿大.
只有加航747原機直航加拿大.
原機,原座,一路順風.



只有加航747原機直航服務能讓你一路安坐,直抵加拿大.
頭等或經濟客位,一視同仁.

何必轉機？
加航獨有原機直航加拿大.
原機,原座,一路順風.
只有乘搭加航,才可以免除中途轉機的種種不便.

請與我們一起前往加拿大.
每逢星期二、五、日,加航都有747客機由香港飛往溫哥華.
在我們溫情洋溢的珍寶機廂之內,你可以悠然安坐,靜享閒適之樂.我們精通多種語言的服務人員,以加拿大人友善好客的美德隨侍左右,使你深感寫意.而這時候,溫哥華正期待着你的光臨——
那兒豁然開朗,天然美景處處,的確是你停下來逗留數天、鬆弛一下的好地方.

續航到加拿大其他城市或美國加州.
在溫哥華,你可以接駁加航每天一班的747客機直飛多倫多,又或者選搭加航每天另外的六班航機前往.此外,加航還可以載你到加拿大其他大城市,包括:加技利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和滿地可.
如果你要轉往美國加州,加航每天都有三班航機由溫哥華直飛三藩市,兩班直飛洛杉磯.

或與我們一起飛往南美洲.
加航獨有直航接駁班機由加拿大飛往南美洲:你可以從溫哥華或多倫多啟程,直飛利馬.抵達後,加航可以繼續載你到聖地牙哥和布宜諾斯艾利斯,或替你安排便捷的接駁班機轉飛巴西.當然,如果你有興趣在任何一站稍作勾留,加航亦樂於為你安排.

詳情請洽各大旅行社,
或香港於仁大廈加航辦事處.
電話:5-227001.

每週三班直航加拿大.
CP Air 加航

皇后 皇都 國泰 太安 | 麗聲 黃金 帝國
國寶 國際 油麻地 萬年 好景 元朗 | 南灣

性的奇情故事
色的空前暴露

今天 全綫五場 盛大獻映
抵死纏綿高度刺激・先睹為快請早定座

香噴噴
身為男子漢
廁身美人堆
開眼見肉蟲
閉眼聽淫聲
熱辣辣

嬌嬌女潘冰嫦大胆暴露

張森 導編

最離奇最暴露電影！
吃她玩她打她 養他愛他恨他 她與他的性關係・
潘冰嫦 凌漢 劉慧茹
芳葦 盧慧芝 趙美寶
領銜主演

英國今日因何如此衰落

美政治觀察家相信係因中等階級氣勢消失

甚麼東西摧殘英國？二十多年來，世界各地的人士一直在提出這個問題，而答案很多：

第一次世界大戰的潛在的領袖的一代已經幾乎全部毀滅，第二次世界大戰後的帝國的喪失，階級劃分所造成的不可磨滅的怨恨，管理的人事欠缺效率，社會主義的政策，以及更多的其他的因素。

像多數的大歷史的發展，英國的衰落是太複雜的現象，不能有一個簡單的解釋。但是，最低限度有一個水準甚標可以度量英國的腐蝕的速率和程度——那就是英國中等階級的物質的和精神的福利的水平。滑鐵盧戰役或許係在伊頓的運動場贏得的，但英國的帝國的壯年，無可否認的是它的中等階級公民的美德——及劣行——的成果。在世界各地的英國殖民地行政官們，那些變成了國際工業大機構的家族商業創辦人，十九世紀和二十世紀初期的英國文化和科學革新者們，出身或志向幾乎全屬於中等階級的。

布爾喬亞英國的最後的光榮的百花盛放，出現於第二次世界大戰，當這個國家僥倖生存，祇憑傳統的中等階級的特徵：努力、大膽和一往直前——以及不屈不撓的精神、利他主義和自我犧牲。其後三十年，英國中等階級的故事是幾乎扭轉過來的，不祇財富和特權，甚至自信心和價值，都逐漸的腐蝕。

理由許多。其中顯著的是英國對社會正義和平等主義的概念的愈來愈多的承擔——由中等階級自己的後裔大大感召和時常執行的一項政策，思想家如蕭德尼和韋普以及實踐政治家如艾德禮。這對「平分」的關心是英國的貨品和服務更平等的支配。另一個理由是愈來愈多人，甚至中等階級的許多人，接受任何種類的社會的或經濟的利益都是猥褻的概念。沒有贏取這些利益的衝力，成爲或保持中等階級的衝力極難存在。

但英國中等階級的氣勢消失，還有其他的理由。最顯著的是支持英國的福利國家所需的高稅率以及膨脹社會主義的政府的國有化的實驗。今天，任何年薪八千美元的英國人，要把其中三千三百美元繳交政府，而不勞而獲的入息的最高稅率是百分之九十八。把財富或家族商業交給自己的孩子已是幾乎不可能的：根據財相希利去年提出通過的一項法律，價值十萬美元的家族商業必須繳稅一百三十萬美元，始能繼續經營。凡此結果減低個人入息。今天，英國的最高薪的公民所賺的不超過最低薪的六倍。這比率與中共的相差無幾——較小於任何其他的西方國家的，祇是瑞典和荷蘭屬於例外，這兩個國家誇說全面薪金水平高出英國許多。

這種懲罰性的課稅，加上英國近年來的突飛猛漲的通貨膨脹，已經打擊着大多數的專業人士，他們的薪金不一定是很高的，但他們在傳統上被稱爲中等階級：醫生、工程師、傳教士、職業軍人、教師及中級經理。在英國的中等階級——幾乎百分之四十的英國人口被列入中等階級——不祇因爲入息，而且因爲行爲態度標準和教育。今天，愈來愈少英國人能夠給他們的孩子們一張進入中等階級的護照：私校教育。

當前任首相希斯的保守黨政府於一九七四年被各工會拖倒，很清楚的，在可預見的將來，一個英國政府的唯一選擇將是若干程度的改變的平等主義的社會主義的主題。如果希斯不能改變國家路綫，任何其他的保守黨領袖也不能夠——最近的民主測驗揭示這是多數英國選民的批判，不管他們怎樣不喜歡他們國家的現狀。

由英國移交與澳洲的 可可小島日益受注意

新聞幕後

人們對位於印度洋上的澳洲屬可可群島的注意正在增加中，因爲美國可能以它作爲重要的戰略交通基地。此事之引起人們的注意，是因爲蘇俄在該區的海軍實力日益增加的結果。

自泰國基地撤銷後，美國的軍用機祇能飛往地牙高加西亞島。因此，取得可可群島，作爲空軍基地，將會是一項有用的資產。目前可可群島的機場，是位於西島上，不足以應軍事空運的需要，但如果要作出必須的改革的話，卻也不必花費更多的金錢和努力。

由於澳洲想取得這個在第二次世界大戰期內建成的機場，英國遂在廿二年前把可可群島移交給澳洲。澳洲的防衛官員知道當蘇俄或其他敵國成爲印度洋區的一種威脅時，這個群島具有重要的戰略價值。他們也認爲，這個位於伯斯西北約二千七百五十公里的可可群島，一旦於達成宣佈印度洋爲和平區的協定時，可用作重要的觀察站。但他卻沒有預見這個群島會引起國際上的困擾，特別是來自「聯合國」的困擾。

澳洲之經營這個島嶼樂園的方式，曾時遭抨擊。這個豆島被形容爲中古時代文諾爵士所經營的封建哨站，他將島上人民，視作奴隸。

約翰·克魯尼斯·羅斯就是那個中古時代的文諾爵士。島上的居民，稱他爲敦·約翰。「敦」是一種尊稱。他是克魯尼斯·羅斯椰子園的頭主，也是島上的絕對的君主，他控制着島上的一切，島上每個人都要替他工作。他供給他們的所需，由出世時起至逝世時止。他全不理會外間對他的批評，尤其是不管聯合國的非議。

克魯尼斯·羅斯的家族於一八二一年最先定居於這個可可群島上——這是由廿七個珊瑚礁組成的豆島。他們來自蘇格蘭的謝德蘭島，抵步後立即改良這個珊瑚島的墾植。他們用了些馬來人、印度人及非洲人來擔任勞作，其後這一批人便變成爲龐大的勞動力量，種植椰子已發展成爲島上的工業。

一八五七年，這個豆島併入了英國的版圖之內，一八七八年由錫蘭總督管轄，一八八六年則改隸海峽殖民地總督的管轄範圍內。同年，維多利亞女皇將這個豆島永遠授贈給克魯尼斯·羅斯家族，但英國得保留取得供公眾用途的地區，與防止該豆島讓給外國的權利。

一九零三年，這個島嶼併入海峽殖民地內，及併入新加坡管轄區；一九五五年，英國把該豆島的主權，移交給澳洲。

島上的土著，生活在與奴隸一般的惡劣環境中。他們當中以馬來人佔絕大部分。他們在椰子園中、在磨房中工作，他們負責維持磨房和裏面的設備。他們的工作與生活情況，受到了批評，於是聯合國便派了一個調查團前往這個豆島進行實地調查。

一九七四年，聯合國代表團的注意力，集中於多人居住的主島上。克魯尼斯·羅斯住在主島上，豆島上的大部分工人，也都住在主島上。調查的結果是，聯合國吩咐澳洲要作許多的改革，包括要使居民走向獨立，立即增加工資，和廢除用塑膠居的錢，應該用真澳洲幣來發工資給工人。

當時，由惠特南任總理的澳洲工黨政府，認爲解決這個問題的最易方法，就是由克魯尼斯·羅斯把這個豆島賣下來，他出價二千三百萬澳元。但可可豆島的君主回答說：「再加一個零，我才會對你的建議感到興趣。」

惠特南政府於是便採取步驟，剝奪了克魯尼斯·羅斯的大部分「統治」權力。那是一九七五年九月的事。在不足兩個月的時間內，惠特南政府便被傅里沙領導下的自由黨所代替了。而敦·約翰立即恢復成爲可可豆島的最高統治者。

其後不久，傅里沙政府的行政服務部長參議員奇德斯訪問了可可豆島，回來時報告說，就他所見，島上一切都很好。他說，他的政府認爲毋須在這個時候讓島人獨立，和不理會用真的澳洲幣來代替塑膠錢的建議。他說，他對於塑膠錢不會覺得有甚麼可驚訝之點，我已經許久沒有使用過澳洲貨幣和支票。（德芳）

乳牛創新紀錄 助兩人讀大學

一頭母牛創下使兩個青年完成大學學業的紀錄，使世界的牛奶農場爲之震動。

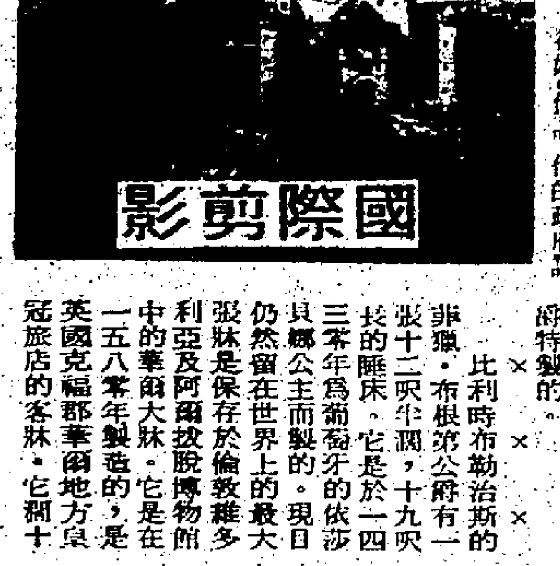
去年，那頭七歲的母牛竟幹下其他牛隻所不能做的事，產乳六四七二加侖，比一般乳牛多了四倍。

這頭牛的主人，美國紐約州西部之羅契斯特的畢察說：「他改變了我們的方式及財政狀況。」

多謝這頭牛帶來的收入，畢察兩個兒子才能在鹿特丹大學完成學業。

世界各地的農場人士，紛紛向畢察購買乳牛。

這類乳牛多產的秘密，在於牠食量特大，每天要吃七十五磅穀物及兩綑乾草，及飲水六十加侖。



國際剪影

日本作家有此一說 紅米可能救回甘迺迪一命

假若甘迺迪總統是以紅米爲主餐的話，他很可能逃過劫數，因如此反應會較快捷，或有機會因逃過那致命的一槍。

由於飲食關係，他有一種名爲「三白枯」的症狀。動物都有一種對危險有敏捷反應的本能，但患上「三白枯」則反應較遲鈍。

日本作家櫻川，曾寫過一本名叫「長壽法」的書，其中卽有上述令人觸目的理論，「三白枯」的病徵是眼部瞳孔的周圍露出之處白色，病者通常都會在年輕時死於橫禍，而露三白的病徵則是遭橫意外的警告。

這位日本作家更說：「要避免這種病症，單是吃紅米是不够，還要每口嚼一百至一百五十次。有些食物，特別是穀類，是越嚼越好味的，但牛扒等情形則會相反。

「紅米是完美的食物，能治任何疾病，可以在沒有防腐劑或冷藏的情況下儲藏相當長的時間。

「每粒穀子裡所蘊藏的都是所有的天然礦物質，維他命和澱粉質，營養是足够任何人的需要。」

以上祇是櫻川的怪論之一，依他所載，世界名人如林肯、希特拉、瑪莉安東妮、瑪莉蓮夢露等，皆英年早喪，都不約而同的有「三白枯」的病徵。

在一九四零年，櫻川出版了三本書，他曾預測甘地之死，印度脫離英國的管轄及日本將遭遇一次空前的慘敗。最後的預測，是珍珠港事件爆發前數月所發表的，並且爲日人關進牢裡。

獲釋後，他仍然不斷發出驚人的理論，例如：

——養生之道的第七條是保持最健康狀況的法則，就是除紅米，不吃喝任何東西。

——多毛的女人是不祥的，在日本，一個男人看見女人的腿上長毛時，會覺得肌肉震動。若女人的手腳都長着長毛，她便不再是一個女人。如果所有女人全身都長毛的話，那將會是世界末日。

作者附注，若能以二至三個星期的時間來實行養生之道的第七條法例，女人手腳上的長毛便會漸告消失。

——婚姻方面，年紀相距一百八十天的夫婦，將享受到最美滿的婚姻生活的。

——怕飛機浪的人，需要有恒心的每餐吃紅米，當坐飛機時，不妨把豐泥和芝麻放在口中。

——食物方面，連一粒米都不應浪費，不要把腐爛的食物丟掉，吃腐爛的食物不致使胃部過勞，發霉的米是較容易消化的。

——若你遇有疾病而又被第七條法例所治好的話，便切記要戒吃動物的肉，所吃的蔬菜，爲海草及貝殼類等。

最大的古物與睡床

天下事

被賣掉的古物中最大的首推倫敦大橋。它是於一九六八年三月賣出的。它是由倫敦市議會的伊凡·勒金代表倫敦市議會賣給美國加利福尼亞州洛杉磯麥高樂炎石油公司的，售價爲二百四十六萬美元。該橋在阿利桑納州的夏華素湖市重行架起，用了一萬多噸的石頭作支撐，花去了六百九十萬元，於一九七一年十月十日舉行「再奉獻」禮。

× × ×

最貴的一套盔甲是於一九二四年以二萬五千鎊（當時市價折合十二萬五千美元）成交的彭保祿的盔甲，它是於十六世紀時爲彭布祿勳爵特製的。

× × ×

比利時布勒治斯的菲獵·布根第公爵有一張十二呎半闊，十九呎長的睡床。它是於一四三零年爲葡萄牙的依沙貝娜公主而製的。現存仍然留在世界上的最大張牀是保存於倫敦維多利亞及阿爾拔脫博物館中的華爾大牀。它是在一五八零年製造的，是英國克福郡華爾地方皇冠旅店的客牀。它闊十呎八吋半，長十一呎一吋，高八呎九吋。現在在英國市場上可以買到的超級大牀闊九呎，長也是九呎，售價每張八百九十九鎊（一千一百五十八元），連稅在內。

全世界最重的牀要推威爾士·班哥爾·班寧堡的四柱板牀，它長度爲七呎三吋，闊六呎二吋，重逾一千零七十磅。（德芳）

柏斯富翁興建 澳最豪華私邸

尚在建築中的豪華住宅

澳洲柏斯的地產商，百萬富翁龐德剛在天鵝河畔興建一幢佔地二千方公尺的豪華住宅，建築費一百五十萬澳元，它將是澳洲的最豪華私邸之一。

祇那幅地皮，在一九七三年已值二十萬七千澳元。雖然這房子已於一九七四年開工，曾經有過延阻及縱火企圖，但現預期於本年九月間落成。

龐德，於一九七四年駕駛他的遊艇「南十字」號參加美國杯大賽失敗後，輸入特拉華了雲石以鋪砌前門大堂，而這幢房子將有一度螺旋梯，染色玻璃窗，一個分層的地窖，有「社交地方」，遊艇儲藏地方，及供六輛汽車用的停車場。

戶外場地有一個游泳池和幾個網球場。

這幢四層房子的柱是白色的。地下那層將是客廳、飯廳、家庭用的客廳和飯廳、圖書室、廚房和酒吧。

六個睡房都附有浴室，而工人宿舍則在頂樓。

這幢房子可以遠眺清水灣、克拉爾山、薄荷林及柏斯的[illegible]樣。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫類除外
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行高爾精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取

港九旺區 商業樓宇 出租
美寶大廈旺角彌敦道591-591A號
利興大廈德輔道中54-58號
中環大廈中環擺花街23-41號
金鐘大廈灣仔分域街謝斐道交界
總名處 利興置業有限公司 德輔道中54-58號利興大廈八樓 電話：五—二六三三七一（八綫）

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

商業地王 彌敦道·佐敦道交界
嘉利大廈
彌敦道233至239號
樓高十七層商業大廈
尚餘數伙，租售均可
彌敦道221號 電話：3-687261

香港工科學校
英文 英專 P3-P6 F1-F5 商科 室內設計

香港[illegible]學校
自置多層校舍·各層裝冷氣
11月份早午晚及週末班招生
英語會話·日文·簿記會計
英文專科·法文·商業全科
打字全科·英文拼音·速記
信札·秘書學·出入口文員
電腦全科及打咭·航空地勤
TOEFL試·GCE英文
德文西文·國語·普通英語
商業全科90元連四科可參觀學輔導部
名師指導留學英美加法日TELEX

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道599號 [illegible]大廈6樓 K859964
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香高大廈3樓 H796836
西班牙文 德文 英語 日文 英語會話 電腦打孔 珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOEFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二二壹

如刊登本報廣告者 請撥電話：二八〇七〇八接洽

奇華著名禮餅高級西餅
（方便貴客派送特備中西餅券）
譽滿港九·逢人話好·會經試過·讚不停口
總行 旺角上海街四五八號 電話：K845106
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K848709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道[illegible]街三十五號 電話：K711612
分行 油麻地上海街三二〇號 電話：K844901
分行 香港北角英皇道三四四號 電話：H719429

美國選舉總統結果傳出後

股市人心仍多觀望 交投疏落跌兩點多

大家靜候外圍行情反應才落行

每日股市

【本報訊】雖然美國股市因選舉總統而停開，因此，市場人心多存觀望，買賣閑靜，行情疲淡，但上落不大，大家都存靜待外圍行情反應如何才落行。據行中人指出：如從長遠來看，任何人當任總統，對股市應無大影響，不過，人心一時性的衝動，則甚難逆料，蓋一般人認爲福特當任，當會無影響，卡特當任，則會引起市場人們看經濟前景會更壞，因此，市場人仕大多數靜觀外圍行情演變。

昨市下午選舉大勢雖傳到市場，但買賣甚靜，四會總成交額爲一千七百八十五萬元，計：香港交易所佔四百廿五萬元；遠東交易所佔七百八十三萬元；金銀交易所佔五百五十四萬元；九龍交易所佔廿三萬元。

昨市走勢，上午開出後，買賣兩閒，行情呈膠着狀態，上午恒生香港指數收三九二・六九，跌〇・〇五。午後，雖然美總統當選消息已露眉目，但人心仍觀望，走勢向下，但跌勢甚緩，恒生香港指數下午收三九〇・六八，全日指數與前市比較，跌二・〇六。一般收市價與前市比較，略見軟順。計：滙豐收一七・九元，跌一角。港燈集團收四・五元，無起跌。九燈收二四・五元，跌一角。電話收二五・八元，跌二角。九巴收三・八五元，跌二分半。油蔴地小輪收一二・四元，無起跌。香港隧道收九・六元，跌一角。九龍倉收一四・八元，跌二角。黃埔船塢收九・七元，跌一角。置地收六・七元，無起跌。怡和收一六・六元，跌二角。和記收三・一二五元，跌二分半。太古收九元跌一角半。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七・五八元，怡和一六・五二五元，和記三・一四五元，置地六・六二元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二二七九・八六跌一二・七四，公用類一五三七・七九跌六・三九，地產建築類二二四・五〇，跌〇・四二，工商企業類一八二八・〇八跌一一・六二，倉塢類三六〇五・三四跌二六・三七，酒店類一三五七・九四跌三・四六，紡織類一一二二・九一升七・四六，投資類二四三〇・九六跌一七・二九，橡膠類七五九・五八跌二二・八一。

海外資金流港仍多 銀行負担甚感吃力

資金無出路頭寸仍鬆弛

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然無變動，活期拆息仍成二厘，隔夜錢仍成一厘半，足見業內頭寸依然很鬆。據銀行界人士指稱：目前本港銀行存欵續增，資金又乏有力出路，使銀行負担吃力。由於外資流入本港仍多，九月份海外銀行存放本港同業的資金竟達二百七十九億八千萬元，比八月份增加三億四千萬元。本港銀行對本地工商業貸欵總額二百七十九億二千萬元，比八月份增加四億餘元。

美滙價格又復轉軟，昨日銀行同業成交每美元兌四・八一八港元至四・八二二港元，贖單每美元兌四・八五五港元，實單每美元兌四・八四五港元。英鎊價仍企定，贖單每鎊兌七・七五〇港元，實單每鎊兌七・七五六港元。歐洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期五厘八七五。亞洲美元利率，一個月期五厘三七五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘八七五。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

指數	上午	下午	升跌
恒生指數	392.69	390.68	跌2.06
遠東指數	1966.49	1960.24	跌8.63
金銀綜合指數	338.18	336.84	跌1.70
金指數	336.44	335.04	跌1.69
銀指數	367.52	366.20	跌1.85

四會總成交額：一千七百八十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.90	18.00	17.80
恒生銀行	104.00	104.00	104.00
海外信託銀行	2.50	2.50	2.475
友聯銀行	5.25	5.25	5.25
（公用類）			
港燈集團	4.50	4.55	4.50
九龍電燈	24.50	24.50	24.50
電話公司	25.80	26.00	25.80
中華巴士	20.00	20.00	20.00
九龍巴士	3.85	3.875	3.85
油蔴地小輪	12.40	12.50	12.30
香港隧道	9.60	9.60	9.60
（倉塢類）			
九龍倉	14.80	15.00	14.70
均益倉	6.40	6.40	6.40
安全貨倉	1.06	1.06	1.06
黃埔船塢	9.70	9.70	9.70
（航業類）			
亞洲航業	5.25	[illegible].25	5.25
會德豐船務(A)	3.85	3.375	3.85
中華造船廠	0.91	0.91	0.91
萬邦航業	4.65	4.65	4.65
維達航業	5.10	5.10	5.05
華光航業	3.575	3.575	3.575
寶福發展	0.73	0.73	0.73
東方貨櫃	3.65	3.65	3.60
（建築類）			
保華	3.15	3.15	3.125
新昌	2.70	2.725	2.70
海港工程	0.84	0.85	0.84
青洲英坭	19.00	19.00	18.90
（投資類）			
地鐵債劵	5270.00	5270.00	5270.00
聯合企業	6.05	6.05	6.00
怡和證劵	6.40	6.45	6.40
新鴻基證劵	1.72	1.72	1.71
東方財務	0.95	0.95	0.95

股名	收市價	最高價	最低價
（地產類）			
置地公司	6.70	6.75	6.65
偉益置業	0.57	0.57	0.57
博富臨置業	0.88	0.88	0.84
鉅利基業	0.55	0.55	0.55
永泰建業	2.875	2.90	2.875
啓明建業	0.75	0.75	0.75
廣聯企業	0.46	0.46	0.44
永達利企業	0.41	0.41	0.41
捷聯企業	1.31	1.31	1.29
美漢企業	0.81	0.82	0.81
長江實業	5.75	5.80	5.75
華大地產	0.60	0.60	0.60
恒生工業地產	0.29	0.29	0.29
大昌地產	1.09	1.10	1.09
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.50	4.50	4.50
聯邦地產(A)	1.94	1.96	1.94
和記地產	7.10	7.10	7.10
亨隆地產	1.24	1.24	1.23
四海地產	1.20	1.21	1.20
大生地產	1.45	1.46	1.44
大寶地產	0.34	0.34	0.34
華光地產	0.83	0.84	0.83
合和地產	2.375	2.40	2.375
新鴻基地產	4.30	4.35	4.30
恒隆地產	3.70	3.70	3.70
建煌新記	0.74	0.75	0.74
南太平洋	0.67	0.67	0.65
信託公司(A)	2.60	2.65	2.60
信託公司(B)	0.50	0.50	0.49
協成行	0.76	0.76	0.76
兆景祥	0.74	0.74	0.74
廖創興	0.95	0.95	0.95
永昌盛	0.35	0.35	0.35
輝百美	0.40	0.40	0.40
萬生	0.33	0.34	0.33
漢國	0.62	0.62	0.62

股名	收市價	最高價	最低價
自由發展	0.46	0.46	0.46
明輝發展	0.51	0.52	0.51
利興發展	0.91	0.91	0.91
泰盛發展	0.94	0.95	0.94
世界發展	0.50	0.50	0.46
遠東發展	0.87	0.87	0.84
新世界發展	1.44	1.45	1.43
聯興盛發展	1.34	1.34	1.34
太古昌發展	1.88	1.90	1.88
（工商類）			
怡和公司	16.60	16.90	16.60
怡和七厘半債券	91.50	91.50	91.50
和記企業	3.125	3.175	3.215
太古洋行(A)	9.00	9.10	9.00
太古洋行(B)	1.77	1.79	1.77
香港地毯	2.30	2.30	2.30
永安人壽	1.13	1.13	1.13
橡膠信託	1.42	1.42	1.42
菲立斯	0.1925	0.1925	0.1925
屈臣氏	4.50	4.50	4.50
英之傑企業	3.25	3.25	3.25
和寶	1.39	1.39	1.39
寶光	4.25	4.40	4.25
仁孚	0.99	0.99	0.99
（百貨類）			
永安公司	2.75	2.75	2.75
鱷魚恤	1.60	1.65	1.60
連卡佛(A)	22.80	23.20	22.40
大利	4.20	4.20	4.20
（紡織類）			
南豐紗廠	6.00	6.00	6.00
南聯實業	1.90	1.90	1.88
（酒店類）			
大酒店	11.00	11.20	11.00
海港公司	12.50	12.50	12.50
凱聯酒店	1.98	1.99	1.98
山帝國酒店	0.25	0.28	0.225
美麗華酒店	10.90	10.90	10.90

倫敦金價升三元三角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一二四點零零美元，尾盤報一二五・八五美元，與前市尾盤價比較升三・三五美元。

倫敦股市昨日上升

倫敦股市星期三日上升六點六，成二九零點二。

卡特當選美股劇跌

紐約股市星期三日因卡特當選劇降，開市後一小時，杜瓊斯指數下跌十五點三八，成九五零點七一。

國際銀行代表團 會晤港工商首腦

【本報訊】美國國際商業銀行總公司董事局執行委員會董事局主席費利加（MR. T. ROBERT FARAGHAN），最近與香港銀行監察專員柯家敦會晤港貿易發展局主席安子介，討論香港銀行業務及香港之商業發展事宜。

此次代表團除董事局主席費利加外，更包括其他執行委員會之董事・如加華來賓、西北太平洋電話公司總裁麥利、馬下美利遜公司之財務委員會主席華斯、邦馬治公司主席、及雅干利、美國總一牛奶公司主席等。

港產粗紗價續調高 但幼支紗欲昇無力

【本報訊】由於國際棉花價格續漲影響，本港各紗廠再將粗格紗價調高，但幼紗價格欲起無力，因爲針織廠接單仍少，且外來的針織幼紗競銷仍然劇烈，現在本港幼紗售價低過成本，個別紗廠減少紡製幼紗。

據棉紡業人士指稱：現在棉花價格高昂，棉紗生產成本增加，照國際棉花價格計算成本，粗紗每包售價低過成本二百元至二百五十元，幼紗每包售價低過成本三百元至三百五十元。但目前祇能將粗紗價格調盤提高一些，幼紗因爲外貨競銷劇烈，欲升無力。

現在本港十支空氣紡及A級紗每包均調高至一、九五〇元，十六支A級紗調高至二、一〇〇元，廿支A級紗調高至二、二〇〇元。但卅二支及四十支紗價格尚未調高，卅二支A級紗二、五五〇元，半精梳二、九五〇元，四十支A級紗二、七〇〇元，半精梳三、〇〇〇元。

巴基斯坦紗訂價報漲，十支上檔貨每包三五〇美元，廿支上檔貨三九〇美元，中檔貨三七五美元，卅二支上檔貨四〇〇美元。本港市價，十支上檔貨每包一、七二〇元至一、七五〇元，中檔貨一、六五〇元至一・六八〇元，十六支上檔貨一、八五〇元，中檔價一、七五〇元至一、七八〇元，廿一支上檔貨一、九〇〇元，中上檔貨一、八五〇元，卅二支上檔貨二、二〇〇元，中上檔貨二、一〇〇元。

台灣紗價廠賣美，針織廠採用較多，卅二支金寶塔精梳紗每包二、七〇〇元，四十支金寶塔精梳紗二、八〇〇元，十支空氣紡一、八〇〇元。

美選舉刺激人心向好

金價昇十一元多 美鈔美電價微順

金市最高尾盤成七二二・五

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一二三・五〇美元（跌一角），瑞士入價報一二二・二五美元，出價報一二三・〇美元（乙式），巴黎休息無報。加拿大期貨報一二四・〇美元（跌七角），美國紐約休息無市。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・五九二〇美元（漲五錢），美國告老士休息無報。

本港金市，前市尾盤爲七一一・四，昨日上午開市報七一〇・五，最高報七一三・〇，最低報七〇八・八，收市價七一二・八。息價訂去息一元正，上牌現貨交收共五千兩。公價定七一二・五。

下午開市報七一三・〇，最高七二二・五，最低七一三・〇，收市七二二・五。整日波幅一三・八元，收市價與前市比較，升幅爲十一元一角。外圍行情本利淡，但由於美國總統競選消息，一般人認爲過去福特主政，是壓低黃金身價者，因此，市場的投機者爭相吸入，故市價突告大幅上升。

美鈔報跌，大鈔報四・八二一，昔鈔報四・八一一。美電最高報四・八二八，最低報四・八二六。通天單，最高報四・八二〇，最低報四・八一六。

日元報跌，大紙報一六二・六，細紙報一六一・六。台幣報一二二・五。西德馬克報一九九・五〇。法國法郎報九五・〇。瑞士法郎報一九七・〇。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

貨幣	出	入	升跌(出)	升跌(入)
英鎊	七・七五〇	七・六五〇		
美元	四八五・五〇	四七九・五〇	無上落	無上落
加拿大	五〇四・一〇	四九二・七五	跌〇・四〇	跌〇・四〇
西德馬克	二〇四・三〇	一九八・五〇	升〇・三五	升〇・一五
法國法郎	九九・三〇	九五・六五	跌〇・一〇	升〇・〇五
瑞士法郎	二〇一・六〇	一九五・〇〇	升〇・六〇	無上落
日元	一・六七五	一・六三〇	升〇・〇一〇	升〇・〇〇五
人民幣	三九・〇三	三九・二三	無上落	無上落

歐洲盒咭來盤高 港紙商多存觀望

【本報訊】歐洲盒咭紙最近報來本港新訂盤價相當穩定，雖然港市貨賬較疏，但洋紙行對這些歐洲盒咭期貨無甚反應。

洋紙入口商收到歐洲報來盒咭紙新價，二三〇克花式以上，每噸二千一百五十挪威克朗C・I・F香港，但紙商對訂銷歐洲盒咭近來提不起興趣，事實上，本港盒咭紙市銷亦比前轉慢。

歐洲盒咭來銷不如往年持穩，據紙商表示，因爲歐洲貨交貨期失準，使本港盒咭供求不能接續，因此，較多紙商多改用其他紙張代替，歐洲盒咭來銷不如前之重視。

洋紙商說：目前歐洲盒咭紙每磅拆一元一角三分至一元一角半，這價盒咭紙已由其他咭紙佔了若干銷場。至於工業用的粉灰咭紙，目前每磅拆七角八分至七角九分，最低拆七角四、五分，這是指不同地區供應而言，其餘印刷紙拆銷價企穩，如道林紙每磅一元一角半，橡皮粉紙每磅一元四角半至一元五角，歐洲有雲二號紙，每令拆六十二、七元。

最近洋紙流銷轉慢，原因是工業用紙與印刷紙需求比前減慢下來，但紙價仍受產地訂盤支持，持盤價能企穩。

歐洲鋼鐵市弱 轆料訂盤降低

上舊船板每噸成一二〇美元

【本報訊】歐洲轆料銷港訂盤最近明顯下降，鑒於目前本港鋼鐵業產銷非旺，一般對歐洲轆料的新低價，毫無反應。

洋行方面消息：歐洲轆料最近放來香港訂盤已顯著下跌，十一至十二月份付船每噸降至一百廿八美元C・I・F・香港，在此之前，歐洲轆料訂價一直維持在一百卅八美元至一百四十美元。

歐洲轆料降價來求取訂單，洋行人士認爲是由於目前歐洲鋼鐵工業生產轆弱所影響，而使轆料供過於求，但過來英鎊不斷的低跌對此也有若干關係。

另一方面消息：最近由台灣報來的舊船板訂價，每噸亦跌至一百廿美元船邊交收，較早時台灣舊船板，每噸曾報一百卅美元。

鋼鐵廠商表示：就上述轆料價看台灣舊船板比歐洲轆料更有吸引力，因爲台灣舊船板來價每担僅爲卅六元成本，但歐洲貨却要卅八、九元，不過，本港鋼條售價近無多大振作，在業內對鋼條市道未敢看好的情況下，於此時多不願對轆料安排訂銷。

目前，本港圓鋼售價，三、四分齊度貨每担六十二、三元，不定尺貨，六十元，五分至寸半，五十八元，高拉力鋼，每担六十三、四元，大致站穩。

和記收購和記金融股權 有關文件已寄發予股東

【本報訊】和記企業有限公司收購該公司尚未擁有之和記金融企業有限公司全部已發行股份之有關文件，已於昨日寄發予和記金融企業有限公司各股東，該文件包括一份闡釋說明，並詳列實施該項收購之「協議計劃」。該文件並附有一份開會通知書，通知和記金融企業有限公司股東於一九七六年十一月二十九日召開會議，商討有關事項。

山帝國日日縮水

缸客望祖先顯靈

股市一大早已經足踏不前、牛皮膠著的狀態，閙氣佈滿整個市場，找不出一絲一毫有起色之處，全日結算下來，指數又下跌了二點，大市仍然不妙。

×　×　×

美國方面大選，與美國遙隔一大洋的香港股市，也甚留意其動態，尤其是會會更爲緊張，會內目納一眾路透社的傳眞新聞機，整日不停地吐動打出新動態新消息，而會員也不停地到機旁去看最新消息。

×　×　×

據港人認爲會「福頭」若連任總統，政策方面可保持，不會有大變化，而新人卡特若當選，自然有弊處，故當消息一陣陣傳來，謂卡特得勢，港股亦相應的低沉下去，反應方面嚴減地。

×　×

兩日來其下跌有一角七分的，山帝國到昨日跌幅近百分之五十，此舉確是嚇得人一跳，雖然聞是「幕後人」搞機他去，但傳來傳去，卽使是假的，也變成眞的一樣，令人相信不疑，昨日收市祇得報跌二角五分的價位。

×　×　×

凡購股票之人，同樣有興趣賭馬仔。缸邊客某君謂：「我在過日搖裏時，暗禱先人，保佑我橫財得手，除了股市得勝外，尤其是孖Q更要中多幾場才行。」此正是賭性難改，搖墨亦忘不了拜求一番，希望祖先顯靈。

生產力中心 聘工業專家

【本報訊】香港生產力促進中心最近委任認識豐富的工業專家—聚峰事博士，出任工業顧問部主任顧問。本中心之工業顧問部，負責爲各工業提供需要之顧問服務。

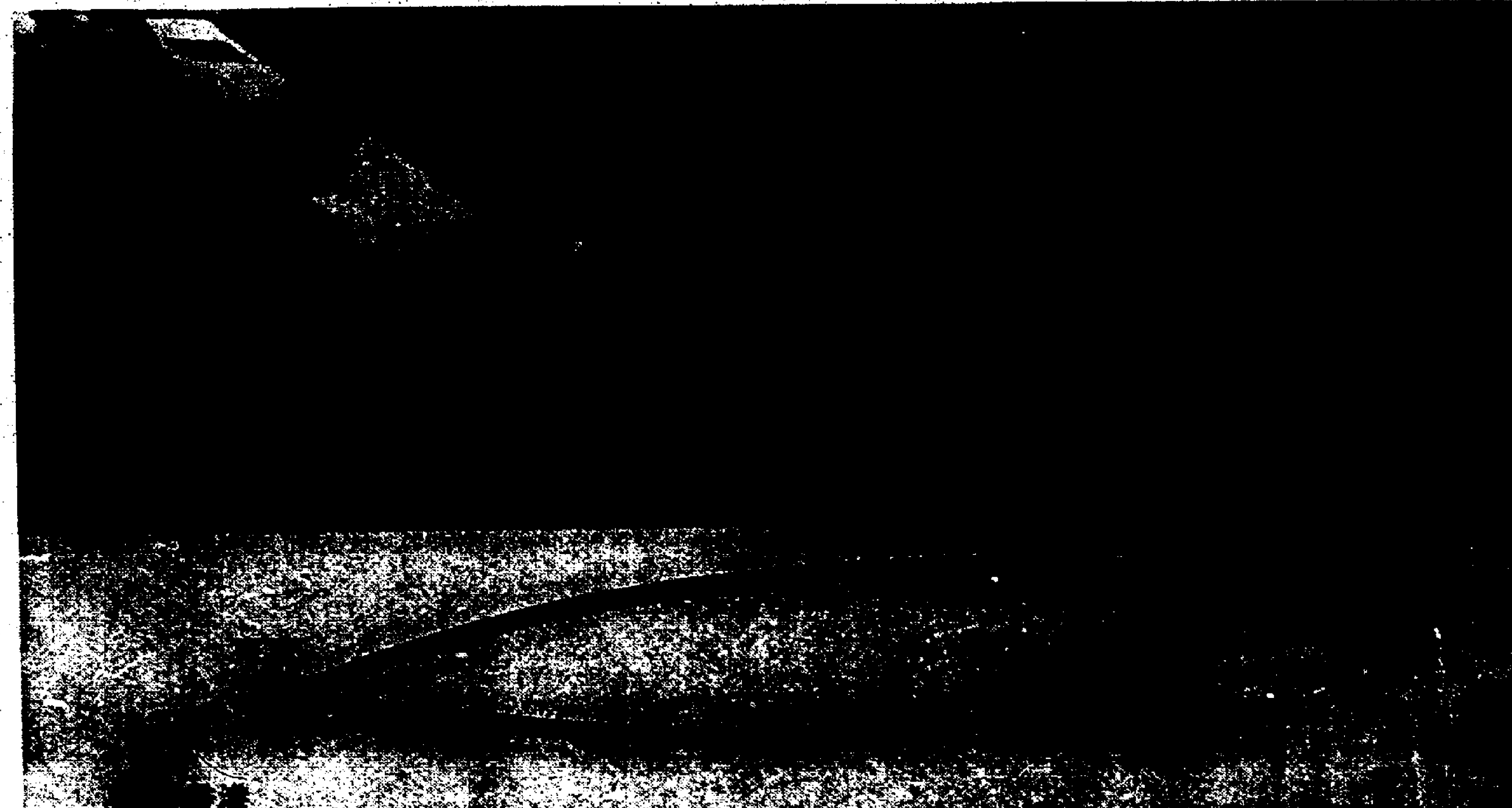
聚峰事博士曾在牛津大學物理系一級榮譽理學士學位，後在英國史徹斯符大學獲博士學位。

滙豐銀行董事 尤達爾退休

【本報訊】香港上海滙豐銀行宣佈，該行董事尤達爾將於一九七七年常年股東大會閉會後退休，所遺董事職位空缺將由沈弼擔任。

時間即金錢

赴美國選乘汎美 計時間快捷無比



閣下若前往美國東岸或西岸，汎美比其他任何航空公司有更快捷、更頻密的班機，供閣下乘搭。

對工商界人士來說，節省飛航時間，就是節省金錢。任何一日早上或下午由香港啟程，都可在東京接駁上汎美 747SP 直航班機，飛往紐約或羅省。

此外，汎美又爲工商界人士提供多項特別服務，例如：爲工商界常客所準備的專用座位區、獨有的頭等位餐廳服務以及其他等等，眞是多姿多采，格外週到！

有關查詢及預定機位，請向各大旅行社或汎美航空公司接洽，電話：5-231111。

U.S.A. 76
Americas 200th Birthday

汎美 PAN AM

汎美世界　賓至如歸

前探長戴福上訴 刑期獲減為四年

【本報訊】前新界華探長戴福，因涉嫌擁有財富與官職收入不相稱，於本年七月十二日在維多利亞地方法院被艾迪士法官裁定罪名成立重判入獄六年，罰款十萬，另超出官職收入的五百一十六萬二千四百卅七元九角四分之財富充公，成為同類案件判處最重之一宗。

被告人戴福因不服所判，昨延蘇浩明律師轉聘陳子鈞大律師列舉七點理由，向高院上訴庭提出上訴，同時認為所判太重，列具四點理由請求減刑。高院上訴庭由首席按察司貝理士、按察司碧克臻及麥馬年聯同聆訊。結果，將其不服所判之上訴駁回，但減刑方面，上訴庭法官亦認所判刑為同類案中最重，乃將原判六年刑期改為四年，即獲減刑兩年。

代表被告上訴之陳子鈞大律師向庭所列舉之七點理由：㈠認為原審法官並無詳細解釋「控制」兩字之意義；㈡並無直接證供證明上訴人有控制其妻及其他兩名女子（按被告之妾）之財產；㈢原審法官並無特別理由相信該三名女人屬下之財產係上訴人所信託或給予的，或在其他環境下贈送而與上訴人有關；㈣原審法官沒有考慮及女子譚敏嫻（被告之妻）之款項是從正當合法來源得來；㈤原審法官最不合理拒絕女子何婉萍之証供，而祇謂其不似是娼妓；㈥原審法官沒有審查到其中女子盧美芬之款項已經重覆計算兩次；㈦甚至如法官不相信原訴人辯說上述財產不是由其控制，但上述三女子已提供令人滿意之眼目呈堂。

關於請求減刑方面，陳子鈞大律師指出原審法官沒有考慮到有關被告值得原宥的其他因素，如被告服役多年，結果如斯，這是錯誤的，法庭既命令要充公其五百餘萬財富，更要罰款十萬元，未免是太重而且不公道。

大律師強調說，法庭既充公了被告全部財產，那還有錢來繳罰這筆巨款十萬元。

代表控方檢察官譚高致詞反駁，過去被告妻妾所收樓宇租金共達六十萬多元，控方並未有列入上述財富內，被告之妻擁有八處物業，六處位於大埔，其妾盧美芬亦擁有七座產業，價值約一百零八萬三千餘元，且在大埔墟投資興建一多層大廈，至何婉萍亦擁有三處物業約值八萬九千餘元，上述三人擁有財富達一百八十二萬餘元，目前價值更不止此，被告本人官職收入總計祇十四萬四千三百餘元而已，故控方有充份證供指證其罪。

上訴人戴福，五十四歲，華探長，被控於一九七一年七月廿八日擁有財富與官職收入不相稱。上訴人於一九四七年加入警界為警員，隨後轉為探員，七〇年升為探目，七二年升為探長，大部分時間駐守新界，於本年二月二日因涉嫌觸犯防止賄賂條例第十節而被廉署拘控。

龐大國際販毒集團案 羅馬化驗師來港作証

【本報訊】嫌疑大毒梟朱坤江夫婦，及其十七歲女兒朱娟霞，涉嫌與一龐大國際販毒集團有關，最近由於一名手下在羅馬被捕，引起本港警方注意，展開調查，先後將十五名男女拘捕，分別控以經營販毒及製毒等三項罪名，昨在最高法院刑庭續審。

控方兩名証人，分別出庭作証，全案証供仍未畢，押候至今日續訊。

一名由羅馬專程來港之女化驗師，昨日在此宗嫌疑販毒案中，以控方証人身份，出庭作証。

該名為蒙妲露的女化驗師，應港府之邀來港作証。

証人供述伊畢業於羅馬大學，並駐守羅馬警察總部，去年十月五日，她接獲同僚的通知，前往羅馬機場化驗一包物品，發覺此中含有純度為百份之廿七之海洛英毒品混合物。

另一證人，為處理本案之督察梁志彬，出庭作供，述及覓得本案四名主要證人出作控方證人之經過，證人又在代表律師盤問時稱，該四名證人，願作控方證人，是在律政司給予特赦令之前，並非獲特赦好處之後，才願作控方証人，證人又稱，證人朱澤蔭，除自動提出願作控方證人外，其餘三人，莫鏡波，徐冬蘭，趙創業，均是警方要求彼等出作控方證人者，警方向四人保證給予人身保護，在此期間之入息賠償，每週三百五十元，供給居住地方，及向律政司推薦，給予各人特赦，但不肯定會獲特赦。四名證人就在上述條件下，願意出作控方證人，向警方給予多份口供，彼等至後來，才正式被通知，獲得特赦。

昨審問未畢，押候至今日續訊。

圖示石硤尾下邨之一座舊式大厦正拆卸，騰出地皮以興建新厦。

石硤尾安居計劃 第三期工程完竣 三萬居民獲改善環境

【本報訊】本港最早期興建之公共屋邨石硤尾下邨，因房屋委員會施行改建及重建計劃，已有近三萬住客之居住環境改善，人數佔該屋邨總人口之一半。

上述之住客，一部份已遷往白田上邨，其餘則遷入已改建之大厦。

該邨於廿年前興建，廿九座第一型大厦之中，已有七座改為現代化居住單位獨立式，另有七座正在拆卸，騰出土地以興建多層新大厦，及一間商場大厦。

石硤尾安居計劃第三期，經過施行一年後，現已完竣。

在隨後各期之重建計劃中，下一期將於一九七八年中期完成，可再向二萬七千名住客提供更佳之住所。

整個計劃預算於五年內完成，所需費用逾二億元。

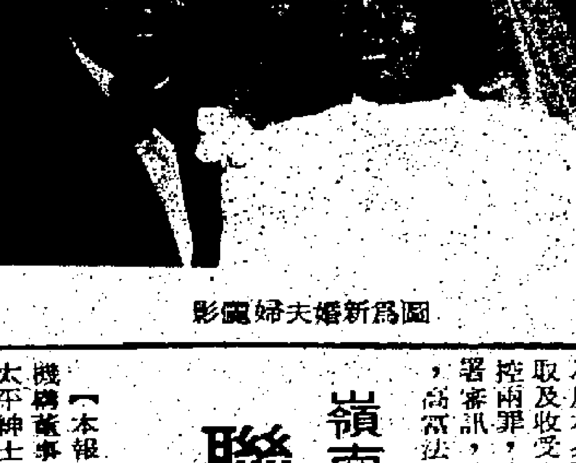
重建後之屋邨將包括現代化屋邨之各種特色，有屋邨學校、商場大厦、商店街市及社區設備等。

區汝棠呂婉華結婚

【本報訊】區汝棠君與呂婉華小姐，上月中在加拿大滿地可舉行結婚典禮，同日在滿地可假日酒店設宴款待雙方親友，親臨觀禮親屬及嘉賓百餘人，充滿歡樂氣氛。

新郎汝棠君在港畢業後，隨即赴加進入麥基爾大學攻讀土木工程，成績優異，在加畢業後，受聘加拿大太平洋鐵路局任工程師，年少有為。

新娘婉華，在港聖芳濟各書院結業後，轉赴滿地可大學攻讀，目前在加伊藤株式會社滿地可分社任職。一雙新人堪稱珠聯璧合，佳偶天成，新婚夫婦在婚禮完成後即赴美國歡度蜜月。



圖為新婚夫婦儷影

大馬四女子疑當娼 澳門下令驅逐出境

【本報訊】澳門警方昨日將四名涉嫌當娼的馬來西亞籍女子遞解出境。

她們由警員押解，於昨晨十一時半乘水翼船來港，然後再轉乘飛機返國。

在上星期六上午，澳門警方為調查一個偽造國際護照集團，前赴美麗街一間「別墅」搜查，發覺該「別墅」竟業營醜業，並當場逮獲該四名馬來西亞籍女子。

被捕的四名子年齡分別為廿八、廿九、卅及四十二歲，被澳門警方列為不受歡迎人物，因而遞解出境。

探員貪污 判監年半 另一警探涉嫌收規候審

【本報訊】一現役探員，涉嫌貪污向他人索取金錢利益，為廉政署檢控，昨解中央裁判署審訊，被告否認控罪，並延聘律師代表辯護，史基雲法官，聆畢全案証供後，裁定被告罪名成立，判其入獄十八個月。

被告李秩泉，現役警探，編號五××八號，住廣東道警察已婚宿舍，被控於八月九日或十日期間，在觀塘偉業街貪污性向甄國棠取一千元，作為不執行其本身職務對一宗涉嫌偷竊案，不予採取行動之報酬。

綜合案情透露：案中涉及之男子甄國為一無車之運輸公司董事，八月九日，甄吩咐其司機往租一輛載貨櫃之拖車，替一製衣廠落貨，至當晚十一時，甄接獲其司機之電話，要甄往觀塘偉業街該製衣廠，甄抵達後，看見被告及其前老板葉添及司機均在場，詢問下，原來該司機拖錯葉之車架，為葉之朋友着被告等找，其後甄與葉互相私人協議和解，但被告於甄往一角落對甄謂：「甄國你好古惑，你害意着司機拖錯他人之車架，這點我不理，但你無權拖他人之車架，而累到我整晚由葵涌找到觀塘，現在你要攪掂佢及我上司，如果攪唔掂，我便將你司機及車架等帶返警署，你識做啦」，甄聽後，問被告要幾多，被告謂一千，並聲明要現金，不要支票，甄謂未有足夠現款，約定翌日在葵涌一銀行門口見面交款，但甄未有赴約，並向廉政署投訴，次日，在廉署人員安排下，致電給被告，約定八月十二日在葵涌一酒樓處見面，廉署人員並將說話錄音，屆時，甄袋着有記號之鈔票赴約，廉署人員，則埋伏於附近，被告出現時着甄出酒家門外相談，而廉署埋伏之人員，即時出現，將被告拘獲帶返廉署調查後落案提控。

又訊：一名駐守警方反黑組現役警探，涉嫌利用本身職權，非法索取及收受金錢，事後被控兩罪，昨解中央裁判署審訊，被告否認控罪，高等法官諭將案定期十一月廿二日審訊，被告自簽二萬元保釋出外候訊，但所有旅行証件，須交由法庭保管。

被告陳焯光，卅一歲，現役警探，編號八××七，被控兩罪：㈠十月十八日，在深水埗大埔道快樂酒家，非法向甘漢南索取三千元，作為不執行其本身警員之職務，對一宗涉嫌案件，不予檢控之報酬。㈡十月十九日，在尖沙咀棉登徑，非法收受甘漢南二千五百元，作為不執行其本身警員之職務，對一宗涉嫌案件，不予檢控之報酬。

嶺南書院暨中學聯合畢業禮，郭琳珊夫人頒發中學畢業證書。旁為校長黃勵文。右下角為嶺南教育機構主席郭琳珊致詞。

嶺南書院暨中學 聯合畢業禮 郭琳珊伉儷主持儀式

【本報訊】嶺南教育機構董事會主席郭琳珊太平紳士，昨日在嶺南書院暨嶺南中學聯合畢業典禮致訓詞時，希望政府能顧及本港的一般大學教育，並勉勵畢業同學致力於社會繁榮。

郭琳珊說：「政府方面為供應中學學額而不遺餘力，去年本校獲得以免息貸款方式增建新中學校舍一座，九月間已啓用，我們在感謝政府對中學教育的關懷之餘更希望能夠照顧到一般大學教育，因為很多中學畢業生的被擯諸兩所大學（即港大與中文大學）門外，並非因他們學業成績不夠水準，實在是學額不足所造成僧多粥少之現象。」

郭琳珊又說：「向教育司申請註冊為專上學院，此舉將使畢業同學在本港就業機會有所改善，雖然美加著名大學均承認本院成績，本院大專學生赴美加深造絕不成問題，但在本院畢業生按步遞增中，在本地就業的需求亦隨之而增加，此舉實屬明智。」

畢業典禮在大會堂舉行，由該書院及中學校監兼常務校董會主席郭文藻碩士致開會詞，嶺南書院兼中學校長黃勵文碩士報告校務，並由郭文藻頒授書院畢業証書。

昨日蒞臨觀禮者有教育界人士，官紳名流與學生家長數百人。

出言調戲情侶 惡飛糾黨傷人

【本報訊】一名飛仔，調戲情侶不遂被逐，竟糾黨將男事主毆至重傷。

傷者姓胡，廿一歲，昨午三時許，傷者與女友行經灣仔駱尼地街時，遭遇一飛型青年，出言調戲其女友，傷者不值其所為，對方將飛仔教訓一頓，不料稍後該飛仔糾同兩名同黨，向傷者尋仇，將他毆打至重傷，得手後逃去。

事後路人報警，傷者由警方送往醫院救治。

大成雜誌 第卅六期出版

沈葦窗主編大成雜誌三十六期經已出版，本期封面，為張大千畫彩菊圖，封底為張大千彩色千筆下之林黛彩色畫像，名作有李璜近作墨西哥之游，陳存仁撰美人真士話林黛，王世昭續寫東游散記，特級校對談譚家菜的阿姨，丁香致王羽一封不完的信，老吉回憶新馬師曾到南洋，金雄白連載記者生涯五十年等二十餘篇。每冊二元。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩東至東南風，晚上漸吹清勁至強烈北至東北風，天色晴朗及天氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿三度，濕度為百分之八十四。

黃色火災警號仍然有效。

□潮水漲退□

高潮：上午一時四十二分，下午一時卅三分。

低潮：上午八時零一分，下午八時十二分。

□截郵時間□

馬利安納島	上午九時
斯里蘭卡、肯雅。	上午十時
沙巴、汶萊。	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越、菲律賓、台灣、毛里求斯、馬達加斯卡共和國。	正午
越南。	下午二時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧地利、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、加納、贊比亞、南韓、夏威夷、委內瑞拉。	下午五時
泰國、寮國、緬甸、日本、美國西岸、加拿大、秘魯。	下午六時

□水供暫停□

秀茂坪邨部份樓宇，將於星期五凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便水務人員進行夜間測漏工作。

受影響者為秀茂坪邨第一A座至十七A座及秀麗街一帶之樓宇。

聯賽今仗缺乏叫座力 光華質態平平 南華應佔上風

【本報訊】甲組足球聯賽南華對光華，今晚八時在港府大球場舉行，票價照常收十元、七元、五元及三元，上午十時至下午一時，又由下午二時至五時在大球場預售，下午七時起門沽。

今天的一幕甲組足球聯賽，雖然排在大球場上演，但光華近況低落，今仗的叫座力便因而大受影響，觀眾定然不會擠擁了！

南華現在是唯一仍未失分的甲組球隊，比賽三場，不僅全部獲勝，而且未失一球，尤為難得。

無論個人技術，與整隊合作，以至氣力，近況，南華無一不優于光華，況且他們為着保持在聯賽爭霸的優勢，對今仗兩分一樣重視，決不會大意從事，若然，戰勝光華更是意料中事。

光華陣容不整，攻守力均感薄弱，數天前敗于東方之後，在聯賽已四戰四敗，仍未獲得一分，位于成績表末席，降班威脅極大大增加。

雖然光華陣中也有數員好手，但大部份未能保持水準，其餘新秀球技未熟，因此形成攻守力均感不足。

由于受到降班威脅，光華已急于爭取積分護級，今天出戰南華，定然力圖振作，提高士氣拼搏，祇是對手太強，實力與狀態都不如人，如非南華因過份輕敵而大失水準，他們將無隙可乘，不難再敗一仗。

（南華）
何容興
陳世九 陳國良 蔡育瑜 駱德輝
陳國雄 黃文偉 梁能仁
顏汝楓 尹志強 馮志明

（光華）
孔憲恩
李原昌 麥鉅利 鍾士 吳帝金
鄧兆明 袁權益 胡順華
黃紹基 袁權鋁 胡錦良

香港隊球員有更動 足總昨日公佈 加選三人補缺

【本報訊】足總教練包勳與香港隊參加世界盃賽集訓小組主委盧志忠交換意見後，昨日宣佈香港代表隊的新名單，球員人數仍然是廿八名，祇有三名球員更動。

三名離隊球員為：鄭潤如，翁偉國及盧紹昌，其中流浪中堅鄭潤如是申請免役而獲准。至於補選的三名球員包括愉園劉榮業，東昇黃達才及東方梁活武。

包勳雖然很賞識盧紹昌，認為他有彈力及位置好，反應敏捷，但由於南華正選門將何容興逐漸恢復信心，因此盧紹昌出場機會相應減少，故包勳不敢再用一名長期充當後備的球員。至於翁偉國所打的中鋒位置，目前已有鍾楚維及張家平比他出色，故離隊亦理所當然。

補選三人之中，以東方梁活武的入選較令人感到意外，其餘劉榮業及黃達才兩人入選已是意中事，原因是兩人在本屆球季揭幕以來，都能保持水準。

從此次包勳增加所選兩名前鋒來看，他似乎是願意加強港隊的攻擊力。該將經過調整後的香港代表隊集訓球員名單錄下：

加山：馬必雄、李炳雄、龍志成；
愉園：黎新祥、鄭國根、鄧鴻昌、余國傑、鍾楚維、劉榮業；
流浪：郭家明、張家平；
精工：區永雄、李桂雄、胡國雄；
南華：陳世九、蔡育瑜、梁能仁、馮志明、尹志強、施建熙；
東昇：潘長旺、付廷軍、黃達才；
元朗：張耀東、盧福興、游燦華；
市政：朱國權；
東方：梁活武。

亞米茄天梭保齡 黎永光榮獲金牌

由亞米茄及天梭表贊助、四海保齡球場主辦之金牌保齡大賽，十月份決賽，結果由黎永光以二千二百七十一之高分榮獲冠軍，勇奪金牌。亞軍高文生，成績為二千二百十三分。季軍為黃仿賢，成績二千一百四十九分，各獲獎亞米茄表一只，其他獎品計有天梭表，麥迪生筆及禮券等。附圖為賽後由亞米茄天梭表代表余以成主持頒獎時情形。

皇后碼頭 週日渡海泳 禁車駛入

【本報訊】運輸署宣佈延長九龍天星碼頭廣場的士站東邊一綫的開放時間。該署發言人說，由星期五起，開放時間由目前之每日下午四時至八時，改為上午十一時至下午八時。

同時，他又提醒港島方面的駕車人士留意本星期日（七日），皇后碼頭附近的特別交通措施。

他說，該日上午八時至下午四時，皇后碼頭暫禁車輛駛入，以方便舉行渡海泳和方便樂隊在該處舉行演奏會，擬參觀泳賽及欣賞演奏之人士，如乘車前往該處，可經由中區天星碼頭廣場。

全港公開田徑比賽 本月廿一舉行 二十截止報名 男女子組共有卅項角逐

【本報訊】香港新青聯會主辦的本年度第三次全港公開田徑賽，定於本月廿一日（星期日）下午二時在香港仔黃竹坑田徑場舉行。所有參加比賽者，必須為本年度已向田總註冊的屬會。

報名費每項二十元，接力賽每項十元。

報名日期由即日起，至本月十二日（星期五）中午十二時止，各屬會可將報名表格連同報名費遞函寄九龍牛頭角道社會福利大廈一樓九室轉交新青聯秘書處收。

該日比賽項目共卅項，計男子組十七項，女子組十三項。

（男子組）一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、千五公尺、五千公尺、四百公尺接力、千六公尺接力，百一公尺跨欄，四百公尺跨欄，跳高，跳遠，三級跳遠，標槍，鐵餅，鉛球，持竿跳。（女子組）一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、千五公尺、四百公尺接力、千六公尺接力、一百公尺跨欄、跳高、跳遠、標槍、鐵餅、鉛球。

旺角田徑大會 下月五日舉行

教育司署康樂體育事務組旺角區辦事處、旺角民政處、旺角區文娛康樂體育促進會及旺角區體育會合辦之「旺角區第一屆田徑運動大會」，定本年十二月五日（星期日）上午九時，在九龍界限街旺角球場舉行，凡區內工作或就讀而遵守大會比賽規則者，均歡迎報名參加，組別分男高、女高、男初及女初，比賽項目有百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、千五公尺、百公尺低欄、百十中欄、四百接力、千六接力、跳高、跳遠及推鉛球等。參加者可到下列地點索取章程及表格：

㈠教育司署康樂體育事務組旺角區辦事處（廣東道政府合署七樓六〇九室）
㈡旺角民政處（彌敦道七五一號地下）
㈢旺角民政處大角咀分處（埃華街八五至八七號地下）
㈣旺角社區及青年事務處（西洋菜街卅八號三樓）
㈤旺角區體育會（彌敦道七二九號地下）
㈥旺角街坊會（奶路臣街十九號）。

報名截止日期為本月十九日。

亞洲女籃今有三仗 星馬有劇爭 昨天日本韓國中共分勝港星及菲律賓

【本報訊】第六屆亞洲女子籃球錦標賽今日進入第三天，共有三場在九龍伊館舉行，下午五時韓國對香港，六時半菲律賓對日本，八時馬來西亞對新加坡。

今天最精采的一仗，將為星馬兩隊爭持，由於雙方實力接近，不失為「五五波」。由於星馬因地理環境互相接壤，彼此也了解對方虛實，兩隊教練定必出奇制勝。馬來西亞今夕初次出師，已佔以逸待勞之利，新加坡經連賽兩仗，球員體力或有影響，馬來西亞似較為有利。

頭場香港隊雖與大熱門韓國爭衡，次場日本亦可輕取菲律賓。

昨日三場戰果，日本勝香港，一百零七比五十一。韓國勝新加坡，一百零三比廿三。中共勝菲律賓，一百十八比五十。

亞洲女籃球賽：亞洲女子籃球錦標賽，韓國昨日對新加坡一役，新加坡黃寶珠（九號）阻擋韓國元英子（中）投籃，十三號為新加坡林曉玲，在旁監視。（本報記者曾天華攝）

仁濟足球賽 本月賽程全部編定

荃灣仁濟醫院主辦「仁濟標理盃」足球賽，據主委鄧家雄表示，比賽定下月結束，有關十月份各場比賽戰果如下：

青年會勝史惠高（四比〇），恒生勝蓮打（七比一），葵涌勝理民府（六比〇），漁豐和青衣（二比二），史惠高勝理民府（三比一），青衣勝蓮打（六比〇），永南勝恒生（四比一），青年會勝理民府（二比〇），荃灣勝荃灣（三比二），青衣勝永南（三比二），青衣勝恒生（二比一），深井勝蓮打（六比〇），荃灣勝理民府（二比一）。

至于十一月份賽程如下：

十一月七日：漁豐對恒生，三時半。荃灣對史惠高，五時。八日：永南對蓮打，五時半。十日：深井對漁豐，五時半。十四日：葵涌對青年會，三時半。史惠高對荃灣，五時。十五日：永南對深井，五時半。十七日：荃灣對葵涌，五時半。廿一日：荃灣對青年會，三時半。廿二日：漁豐對蓮打，五時半。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

體壇萬花筒

新加坡集訓備戰雪蘭莪

△新加坡國家足球隊教練朱成貴，為了與大馬金盃冠軍雪蘭莪作友誼賽，特別挑選了十五名球員進行九天集訓，這是他們兩支球隊三年內第五次比賽。雪蘭莪隊曾於今年在大馬金盃賽以三比零擊敗新加坡國家隊。

美國一電視台停播足球

△美國三大電視台之一的歌倫比亞廣播電視台，決定不再轉播職業足球。因為該台調查過美國職業足球賽，入場人數奇少，所以決定取消與北美足球聯會所簽的合約。

加拿大一國腳終身停賽

△蒙特里爾奧運會加拿大足球員達斯，於最近被加拿大足總判罰終身停賽，因為這位廿三歲的球員，在一場足球比賽後襲擊球證。

世界盃揭幕及閉幕票價

△一九七八年六月在阿根廷舉行的世界盃足球賽揭幕戰和閉幕戰的票價已由賽會決定，票價最低四元，最貴三十三元。

世盃排球亞洲預賽 印度隊職球員名單

港九排球聯會昨日收到來港參加世界盃排球亞洲區預賽的印度排球隊職球員名單，茲分錄如下：教練畢路祖，隊員林馬寧寧、李奉派奴、文蒂哈蘭、丹克賓、簡拿加勒、蘇巴高馬、德華拿因、安華、彭利些芬、雲加地申、雲加高馬、丹拿百勒、拿永基、白加殊、愛迪仁。

利舞台 倫敦 影都 太平
明天五場 盛大獻映 即日訂座
「鯊之禍」 男主角：李察積高 美艷尤物：珍妮花琵素 「鐵金剛大戰金手指」之世界冠軍：坂田 三人紅星主演
倒海翻舟 血浪如山 死亡絕叫 空前殘忍
兒童不宜觀看

全部特寫 七彩 片上中文字幕
使你毛骨悚然 使你驚惶顫慄
活跳跳 血淋淋 兒狠狠
值看十萬大鯊吞人 便足使你觸目驚心 人間慘劇莫此為甚
生劏大鯊 鯊胎無數
全部內容 全部是實 沒有特技

望鄉
京都·新華 仍映五場 升價紀錄
明越旺 越映
金冠明天加入續映
屢獲巨獎，多采多姿！

新界政務司鄉議局聯席會議 討論新界水源電力土地問題

【本報訊】新界政務司及新界鄉議局，昨舉行聯席會議，討論的議程：(一)新界各區食水耕種水源供應問題，(二)新界各村電力供應問題，(三)「乙種公函」申請換地面積問題。

有關新界各區食水耕種水源供應問題，黃金業發表意見說：新界的水源向甚充沛，足可供應鄉民飲用及耕種，但年來由於政府興建水塘，將水源截用，致使部份村鬧的食水供應漸感短乏，農耕及養魚業則更水源不足，希望政府從速改善，廣設水喉以供應各鄉村。

鄉議局主席張人龍建議：(一)請政府將已列入供水計劃之村鬧，其施工日期儘快公佈，(二)對未列入供水計劃之村鬧，即列入第三期供水計劃，(三)對於使用天然水源作飲用之村鬧，政府應派員檢驗水質，保障對鄉民之衛生健康無礙。

新界政務司鍾逸傑對此問題答稱：政府已決定在新界五個地區之供水計劃，將分期實施，如仍有未獲供應食水之村鬧，鄉議局應從速以書面提出，俾新界政務司署於收到後，將轉交水務局儘快進行辦理。

繼討論新界各村電力供應問題，張人龍主席指出新界很多鄉村及離島均缺乏街燈之敷設，此外很多工廠及鄉村亦無電力供應，九龍及中華電力公司是公共事業機構，它們應有義務替村民服務，同時電力公司在各鄉村敷設電燈柱，亦要收取鄉民費用，這是殊不合情理的。

鍾逸傑就此問題有所解釋，他指出中華電力公司於一九六零年即有一個龐大計劃，準備使新界各鄉村電力化，但由於一九七三年石油價格暴漲，如供應整個新界鄉村的電力將耗費甚巨，本年八月他曾去函中華電力公司，並給以現時無電力供應各鄉村的名單，詢其安裝電力需費若干？但迄今尚未接到該公司的答覆。

關於長洲的電力供應問題，鍾氏指出長洲現已擁有一所私人經營的電力公司，故中華電力公司是不可能取而代之，他將想辦法以解決此一問題，特別注意在各鄉村的罪惡黑點增設街燈。

最後討論及「乙種公函」申請換地面積問題，張人龍主席指出：現時沙田，屯門及葵涌可以換地的土地面積過於龐大，動輒逾五萬方呎，而一般祇擁有面積較小的業主們，簡直無法交換，迫於要將之轉與大財團，他請政府應改善此一問題，將面積過大的土地分為多幅小地，分為二三千呎的小幅，以便那些小業主可以交換。

鍾逸傑答稱：目前新界並無面積較小的土地給予持有「乙種公函」的人士交換，短期內在西貢方面將有若干較小的面積土地可供交換，此問題他留待與「土地小組」討論後始作週詳的辦理。

最新特長富豪巴士 第一輛月中運港

四十輛珍寶型車年底運到

【本報訊】中華汽車公司總監理顏成坤偕同夫人黃亦梅，九月中旬飛英國應邀出席倫敦重型車(巴士及運輸車)展覽會，並商洽購最新型雙層巴士，及柴灣新車廠行將落成，以便增購新機械設備，昨已公畢乘英航班機飛返港。

顏總監理稱：本人偕內子出席倫敦重型車展會，備受熱烈歡迎，同時富豪特長雙層巴士係該公司最新產品，中巴所定購該設備最新出廠雙層巴，在該展覽會展出，特在車身髹上「香港中華汽車有限公司」標誌，供世界人士參觀車展會時欣賞。

該富豪特長雙層巴士，車身長卅四呎，有座位一百零七個，較現時最鉅型之雙層巴士擁有一百零二座位者多出五個，另有企位卅個。新車載客為一百卅七名，馬力特強，行車穩定。該輛全部在英裝配的豪富新車，車展於閉幕後，該廠已附輪運港，航期將於本月十四日抵達，將快派出服務，倘在港行駛成績良好，獲得乘客歡迎，公司將多定購此種最新型特長雙層巴士，代現擴展本港巴士服務，追上時代疏暢交通計劃。

顏氏繼稱：在英國同時接受為本公司定購的大批雙層巴士車廠首腦款待，並獲允諾前定購之珍寶巨型雙層巴士，數量四十輛，準期本年底前，即兩個月內，分批運抵本港。

少女姚芝英失踪

【本報訊】警方呼籲市民提供有關一名十五歲少女姚芝英下落之消息。

該少女自今年十月二十二日離開其在尖沙咀金巴利道寓所後失踪。她身高五呎五吋左右，中等身裁，圓面、短髮，當日離家時身穿藍色恤衫及西褲。

任何人士得悉姚氏消息，請撥電：三一三〇一二二一內線三七與油蔴地警署聯絡，或向任何警署報告。

圖為失踪少女姚芝英。

四象畫廊展出名畫

【本報訊】位於香港雲咸街之四象畫廊，由十一月份開始，舉辦一個「這星期的藝術家計劃」。這計劃是四象畫廊的一部份空間，每星期選一位本港或外地之藝術家，展出其作品，每月並印備有「畫訊」將該月份介紹之藝術家簡歷及其作品圖片，供參觀者參考，這計劃內容將包括各種風格之作品由前輩至新秀，凡對藝術創作有高度熱誠者均為邀請對象，第一次介紹者為本港著名畫家陳福善之作品，畫廊備有「畫訊」一份，歡迎參觀索閱。

日岩手縣展首腦 宮澤等訪問本報

日本岩手縣第四屆物產即賣展覽會，定今日起至九日在香港大丸百貨公司內舉行。

為主持該展會而由日本專程來港之岩手縣商工勞働部次長宮澤明三郎、岩手日報社開發局長守屋光雄、岩手縣物產展運營委員長岩崎金夫及岩手縣商工勞働部商政課主事田中正武等，昨在大丸公司兩總經理中山義文、劉火炎陪同下，前來本報訪問，由潘仁昌社長接待，雙方就岩手及香港兩地概況簡要報導，交談甚歡，歷時數十分鐘，宮澤等始行辭出。

日本岩手縣即賣展覽會人員訪問本報留影。右起：田中正武、宮澤明三郎、守屋光雄、岩崎金夫、本報社長潘仁昌、劉火炎，中山義文。（本報記者郭建先攝）

今日世界 十一月號經已出版

本期要目

最新發明的中文電腦
美國總統是怎樣選出來的
北宋山水畫揚名海外
妙語如珠的喜劇演員卜合
鋼鐵建築物的美和力
電影人才的溫床
預防火災的烟霧警鐘
汽車銀行服務方便客戶
猛烈刺激的野羊決鬥
介紹名小說家「九霄驚魂」作者
怪石嶙峋的公園奇景
流行音樂史的一位傳奇人物
煤在燃料張價聲中的新任務
余光中教授談茱萸
新發明的實用產品
臨時急救的方法

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學

・學士學位之課程：商業行政(B.B.A.)，通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政署、(B.A.)。

・碩士學位課程：商業行政(M.B.A.)公共行政政署(M.P.A.)。

現在可申請入一九七七年正月開學之學期入學手續，請先將中學或大學成績表寄來，然後辦其他入學手續

WRITE: ADMISSIONS OFFICE
DEPT H4
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO, CA
94118, U.S.A.

For your convenience catalogue and application can be picked up at:
TATICHONG CO., LTD.
62, BONHAM STRAND W.,
2ND FLOOR HONG KONG.

一等物質 按貨定值

油麻地分行彌敦道碧街四十七號

英記茶莊一年一度大減價

香港 九龍 十一月二號起至八號止一連七天決不展期

各種名茶一律八折

各大廠商 家庭主婦 聖誕郵寄 勿失良機

原定價格不變 物質始終如一

香港總行大道中電話H四四三八一一 四四三八〇三

香港：銅鑼灣分行軒尼斯道五五七號　北角分行英皇道三三九號　灣仔分行莊士敦道一七〇號

九龍：旺角分行奶路臣街四號 電話：K八五三三八七　油蔴地分行彌敦道碧街47號 電話：K八四三六一九

著名家藏藤茶味笠頭六安舊茶 補血暖胃 敬老佳品

光緒八年開創

始創茶葉不二價

港九各分行同時減價

一等價錢 誠實無欺

中國歷朝宮庭秘方手抄本專治男性虛虧神經衰弱三十二週年紀念，自即日起至一九七六年十一月十日止半價優待

大漢光榮．震撼國際！

韓國御醫咸畢圍患虛虧萎弱無力 一方還他青春！

咸畢圍，大韓民國人，年五十二歲，住在漢城市城南區新常同二五六─九二號，電話五〇─八二九三開設德仁漢醫院，自任院長，曾經為大韓民國第一任總統，李承晚治病，亦甚為李氏所信任，其本人患虧虛萎弱無力，力不從心，久治不癒，深為焦慮，後經筆友介紹，來本所就醫，攜帶四十日份前赴東南亞觀光，經服用卅日份，沉疴霍然全癒，對本所良方之偉效，甚為驚奇，回程特經台北除向本診所負責人叩謝外，並一再懇求將成方割愛高價出讓，使其在漢城設廠製藥，本診所當即以國寶不便外洩，數經婉拒始罷。

外僑轉相介紹，秘方供不應求

許側永，年四十五歲，住日本琉球PO. BOX98 KOZA OKINAWA JAPAN患虛虧萎弱，力不從心，神經衰弱，雖經中醫治療均告失效，後專程來本所購藥回家服用，未及兩月，已恢服青春，重享人生幸福矣，本所現將其來信介紹其親友購藥原函．一字不漏，錄之於後，以供患者參考：「大漢診所台鑒：經服用貴所的秘方，實感奇效，茲介紹親友林君服購藥卅天份(雙料)服後再繼續購買，本是待我六月中到台北的時候，親自帶回琉球，但朋友聞及奇效無比，都急即時服用，為此辦妥美鈔壹景乙紙，即一百美元同封寄奉，祈查收賜予即寄航空小包至琉球，收件人由我(許側水)冲繩ザコ郵便局私書箱三六八將此奉達順頌，大安，許側水四月十六日。」有原函存證。

國內部份治癒病例：

李文人，年五十八歲，自由職業，鳳山人，住高雄縣鳳山市中山東路三巷九號，患失眠健忘，腰酸背痛、四肢無力、虧弱無力，且因陰虛火旺，病喉氣喘，百醫無效，於一九七四年十月卅日向本院函診，服藥一料，從此健康回復，重現人生曙光，事業大展矣！

王競雷君，五十餘歲，江蘇人，文化工作，住台北市通化街廿八巷十六號，久患頭暈頭痛、耳鳴、失眠、心跳、血壓高以及不能過正常夫妻生活，多年甚感苦惱，對人生乏味，後經本診所用加料(雙料)劑量，服用二週份，經治療後一切日常生活恢復正常，此後又繼續服用二週份，所有上列症狀全部痊癒。

以下僅係國內外部份病例，另治癒者不計其數，限於篇幅，不及備載。

虛萎無力，典籍早有明載：

中國醫學大辭典所稱九醜之疾皆為男子虧弱無力之徵象也，至其致病原因，泰半緣於命門火衰精氣虧冷，或七情勞倦，損傷生陽所致，亦有濕熱濊盛，陽明不調，驚恐忿怒，情志變常，而起虧者萎論云：思想無窮，所願不得，意淫於外入房太甚，宗筋弛縱，發為筋萎，及為白淫是也，蓋恣慾過度，時氣失宜，則腎水耗竭，性慾衰老，影響下元腎氣，於是虧弱不舉，性慾無趣，頭暈眼花，腰痠背痛，四肢酸軟，精神疲勞，百病叢生，夫妻生活亦不甚感到美滿矣。

虧虛萎弱是重症 終宵耳鳴愁煞人！

縱慾過度，耗損太甚，致精氣日衰，或平日膏粱厚味，自

事過者，腸胃欲積，體溺日甚，放體肥胖，外表雖見雄偉而內不充實，亦有青年時期，極一時之慾放佚過度，人生壯年不知節慾，中年以後日漸衰退，久傷風寒，事後冷水浴，寒氣襲其下焦，致命門之火不能分佈，下體冰冷，其他七情擾使喜怒哀樂過度，梅毒淋病下疳傷及遺精漏精等，皆足以導致虧萎綜上所述各種原因所致之虧萎，均係腎陽不足所起腦腎神經衰弱，腰痠背痛，頭暈眼花，失眠心跳，耳鳴不已，四肢疲軟，頭痛多尿，精尿下滴，小便白濁，小解，尿，大便溏洩，下體冰冷，敏感不固，心煩健忘，欲振無力，老人衰退等症皆是。

不久無力病理之奧秘。

慾火內動，致病之由大半縱慾過度或斫伐太甚，損傷真水，激動相火，易舉易洩，腎陰虧耗，不利房事，根治之道，須清心固腎，抑除陰虛火旺，使性神經恢復正常，滅王道之治療法也。

不久無力若不治．蓋世英雄，氣亦短。

男子患不久無力，均懊爽萬分，除影響夫妻情感，家庭幸福外，且有抱消極悲觀，生厭世之心，直接妨害事業之發展。

目下一般中西醫治療的錯誤。

西醫的治療是以荷爾蒙為主，毛病就出在這裡，原來人身各種荷爾蒙都有一定的均衡作用，以性荷爾蒙來講，譬如一男子，每天自身的荷爾蒙工廠生產的量是十單位，假如我們外來注射或內服增加五單位，這樣一來我們的身體為了保持均衡作用，就很自然的減低生產五單位，經常這樣下去，我們自身生產荷爾蒙工廠就發生習慣性的怠工作用，因此外來的補充一旦停止，則虛虧，萎弱，無力，的現象也跟着格外加重，這是非常危險的。

再以中醫而論，對虛虧萎弱，不久無力均以壯陽燥補之劑來刺激性神經，使性方面的能力過度超支，這也是竭澤而漁的殘酷方法，均有戕害身體的弊害。

專用珍奇秘方。存心濟世。

奇驟，自地球有生物以來，就有這種植物「大○藥」與「起陽草」。中國歷代宮闈秘傳，得自清廷御醫秘方手抄本，價值連城，公諸於世。係以高貴藥材精製的御用製品，不必煎煮，服用方便，無任何副作用，且不必忌吃任何食物，及藥物，但必須連續服用至規定期限，效果倍增。凡男子患前述虛虧萎弱不久無力、夢遺漏精、腦腎神經衰弱等各種症狀服者一料見效，重者加料劑量一料斷根。

半價優待：

保健用：普通劑量十日份港幣五十元
治療用：加料十日份港幣一百元
優待期間：至十一月十日為限。希望患者勿失良機狀治從速，外埠患者，函告病情，可郵購白藥，說明書索即寄。

匯款寄藥辦法：

逕道不必親來亦可，以郵政匯款或銀行匯款，連同詳細姓名地址，正楷書寫以免錯誤，款到即日寄藥，毫不遲延。

香港患者請注意：

為應國際患者要求，同時使東南亞地區之患友方便起見，本大漢中藥行附設診所，及聖三診所負責人：中醫師陳森洲，特約來香港開設中醫師陳森洲診所，及陳森洲中藥製藥公司，特監製男士專用「青春丸」及女士專用「雪美丸」等，為廣大患友服務(藥房藥店皆無代售)。

陳森洲中藥製藥公司
中醫師陳森洲診所
地址：香港皇后大道中二七〇──二七六號中央大廈七樓A座，電梯6字(中央戲院舊址)
電話五─四三二七八三．九龍打來先撥5字
香港門診時間：上午十時至二時
下午三時至八時
星期日照常門診
星期一上午休息．下午照常門診．

大漢中藥行附設診所：台灣台北市長安西路九一號後火車站(在洲大飯店隔壁)電話：5111801
聖三醫院：台灣彰化市中山路一九五號(實成貨運對面)電話：二七八二〇
台灣門診時間：上午九時至晚九時
週末及星期假日照常應診。

無分大小

嘉華銀行推進新行政，
協助你解決任何銀行業務上的需求。
嘉華，無分大小，都一樣關懷你的。嘉華銀行～服務至上，
請隨時蒞臨指導。

嘉華銀行
分行、業務代理行遍佈港九世界各地
總行：香港德輔道中259-265號
電話：5-457131

港督主持授勳儀式
五十五人獲勳銜獎章

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日在督憲府主持授勳典禮，頒受女皇所頒贈的勳銜及勳章者共五十五人。

領受C.M.G.勳銜者爲律政司何百勳。C.B.E.勳銜者爲勞工處長彭禮士。張奧偉議員及衙理士·嘉道理先生兩人亦領受C.B.E.勳銜。香港大學校長黃麗松博士則領受C.B.E.（榮譽）勳銜。

領受其他勳銜及勳章的人士芳名如下。

O.B.E.勳銜：
副新聞司霍而德、紀本生教授、高君華議員、麥理覺、李擇信。

O.B.E.（榮譽）勳銜：
龐鼎元。

I.S.O.勳銜：
皮雅遜、泰納、韋士本。

M.B.E.（軍事）勳銜：
菲爾德少校。

M.B.E.勳銜：
簡煉、周刁玉珍女士、廖錫光牧師、郭慎墀、莫華高、奧桑利夫人、戚堅餘女士。

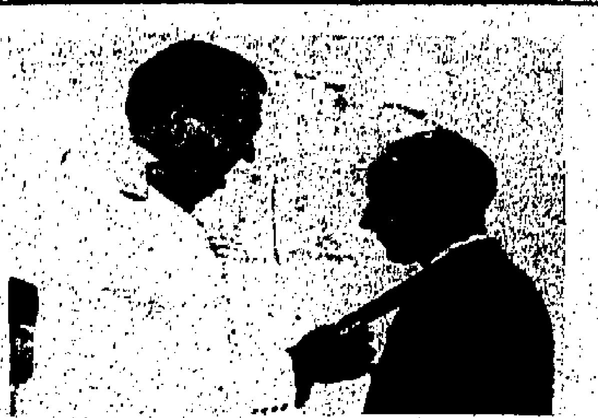
M.B.E.（榮譽）勳銜：
陳燦、麥炳坤、余善根。

B.E.M.（軍事）獎章：韋百利下士。

B.E.M.獎章：
賓迪圖、陳瀚、陳式豐、張少華、張毓棠、馮英琪、黎愛民、廖國榮、蘇潤霖。

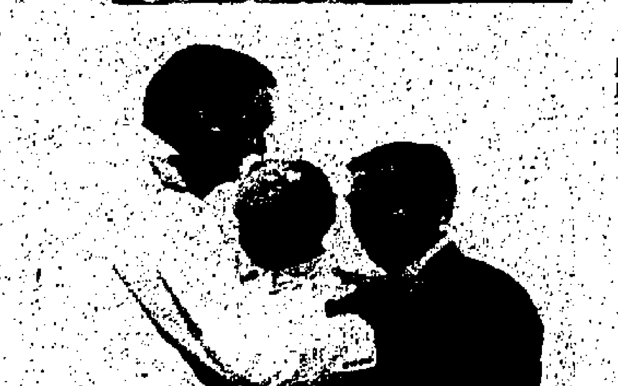
殖民地警察獎章C.P.M.：
陳劍（消防）、鄧博志、伊士和（消防）、何重明（消防）、麥包福警長、梁尚明（消防）、盧生（消防）、盧美成、馬柱（消防）、楊金星（消防）、楊兆平警署警長。

榮譽獎章：
陳蔭棠、張石夫、周志強、許添、古道誠、劉藩民、李文佩霞女士、龍馮惠玲女士。


何百勳獲C.M.G.

麥理覺獲O.B.E.

張奧偉獲C.B.E.


龐鼎元獲O.B.E.（榮譽）

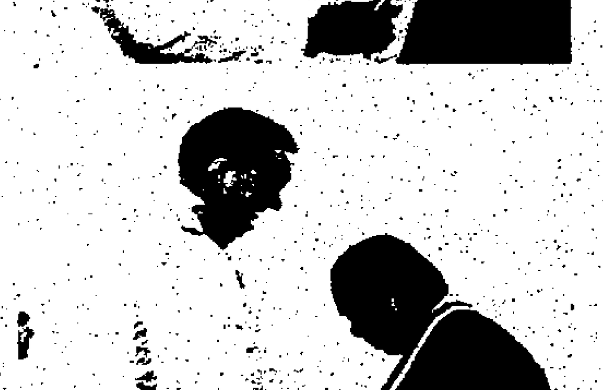
嘉道理獲C.B.E.

陳 瀚獲B.E.M.

黃麗松獲C.B.E.（榮譽）

陳蔭棠獲榮譽獎章

霍 德獲O.B.E.


古道誠獲榮譽獎章

高君華獲O.B.E.

李文佩霞獲榮譽獎章

清水灣道猛獸出沒
老虎？山貓？村民傳說紛紜

【本報訊】一頭懷疑係大山貓的猛獸，近日頻頻出沒清水灣道壁屋村一帶及捕食村中家禽。

警方穿山甲部隊昨日在壁屋村一帶山頭搜索。但未有發現獸踪。但村民則在村落近山處發現一些三四吋大的足跡及一些留在雞欄上的爪痕。

漁農處則表示對此事未有接獲市民投訴，但該處會對此傳聞展開調查。

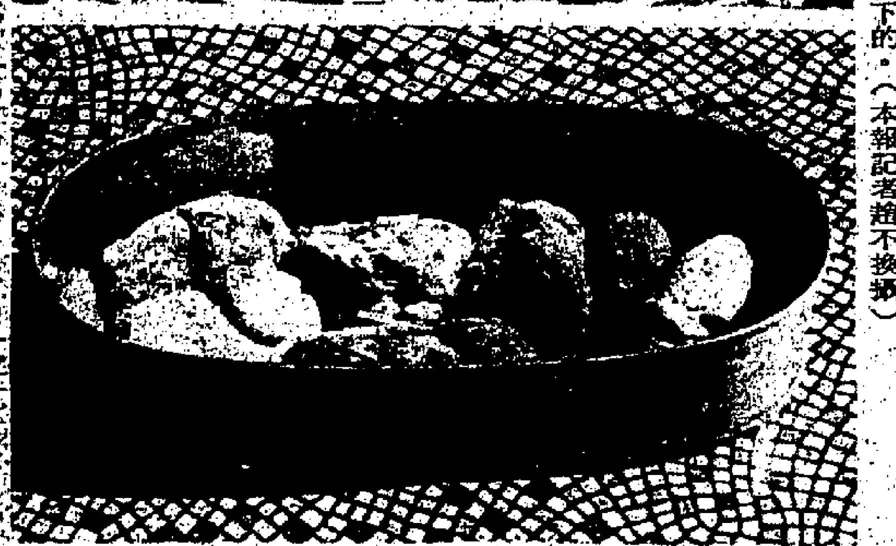
雖然如此，壁屋村大部份村民則言之鑿鑿，有人說幾隻小狗不見了；有人說豬欄被破毀豬隻被咬去一邊屁股，有人說：幾隻二十多斤的狼狗亦告無故失踪，祇在村落附近發現一些狗頭與血漬。

一位吳姓村民昨日稱，他與弟弟曾在晚上到山上搜捕該頭猛獸，突然聽到幾聲怪叫，聲音低沉，跟着在黑暗中看到兩隻發光的眼睛向他們走近，於是他們拼命跑回村莊。

而一名村婦於日前在山邊檢獲懷疑係猛獸留下的大堆糞便，糞上並有很多狗毛。村民說因爲該頭猛獸吃下狗隻所至。

村民現正議論紛紛，有人說是一頭約重八十斤的老虎，有人則認爲是一頭重約三十斤的大山貓。但沒有人敢肯定。

此事經本報首先透露，已引起各方面關注，清水灣道邵氏片場至西貢一帶的村民均加强戒備。



（上）壁屋村頻傳出現猛獸，捕食村民禽畜，有人說是老虎，也有人說是山貓。（下）清水灣道壁屋村村民，認定這些糞便是大山貓所留下的。（本報記者趙不換攝）

冷鋒南下 今晚轉冷

【本報訊】一股冷鋒，預料在今日黃昏到達本港，市民上班或外出，宜加添衣着；同時，颱風「譚爾絲」，集結在馬尼剌以東約四百海哩處，目前尚未對本港構成威脅。

據本港天文台表示：由西南向東北伸展，橫過華中之冷鋒，正慢慢向南移動，預料在今日黃昏時間到達本港。強烈的冬季候風亦於今晚較後影響南中國海北部地區。

昨日下午六時，颱風「譚爾絲」集結在馬尼剌東北偏東約四百海哩之太平洋，向西北移動，直趨呂宋北部，時速十海哩。

預測今日天氣：吹輕微至和緩東至東南風，今晚稍後轉吹清勁至強烈北至東北風，天色晴朗而乾燥，當冷鋒向南移動掠過本港時，氣溫會顯著下降，今日的最高氣溫爲攝氏廿八度。

龍總昨選出新任理監事

【本報訊】九龍總商會昨午在會所禮堂，舉行改選第十九屆理事開票，選出新任理事四十一位，由改選委員會主任委員劉文翔及全體委員主持開票，並由該會英文中學學生協助計票工作。改選委員會並定期本月十一日下午五時半，在該會禮堂舉行互選大會，推選第十九屆正副理事長及各部主任人選。

該會第十九屆當選理事爲：周滿、黃石華、呂漢源、陳全亦、李耀明、徐瑞光、黃滋、康瑞碩、謝壽康、劉百榮、張軍光、鄭煜、何劍、陳棉生、曾國樂、謝權、蕭柏勳、伍江、曹少明、王作新、吳漢琛、梁秉權、湯國華、謝兆邦、陳星雲、謝英明、鄧啓、朱朝欽、周載、梁英杰、劉文翔、羅志超、曾繼森、霍寶生、羅紘、朱文裔、周惠良、梁作賢、劉文添、羅善祥、黃丁田、周自重、劉漢森、呂壽康、周輝、梁華、霍佩堯、殷志、鄧樹椿、許伯輝、關堯坤、李仁機、洪偉民、畢坤、謝伯昌、陳靖生。

永遠監事：馮孟東、江茂森、霍惠民、羅萃爽、李榮、顧超文、李天飛、李仁暢、余祿祐、鄧泰和、吳多泰、勞碧華、鄧錦明、凃秀貞、王文、潘壯華、許讓成、柏振光、朱榮庭、黃石公。

第十九屆當選選任理事爲：李伯祥、霍普覺、施家宜、陳漢宗、余汝生、譚健南、陳祖澤、陳蘇、趙有基、陳次光、談仁、何式南、陳咸理、侯潤棋、胡熾照、余啓明、王宗鑒、陳若瑟、吳亮、梅國華、徐亨、黃洪、胡玉書、周沛桃、梁中力、王啓賢、官永榮、周瑞庭、吳堅、徐新盛、劉沛泉、劉永康、鄧惠雲、周廣仁、黃桂、吳振鋒、曾治鎮、關秉文、譚立仁、譚容美珠、顧思潤。

港大駐瑪麗醫院特別小組表示
岑慧雲往外國就醫 將由院方對外洽商

【本報訊】據香港大學醫學院駐瑪麗醫院之特別小組成員透露：岑慧雲到外國就醫之事，是由院方和該小組人員，進行對外一切接洽手續的。

該小組的一位成員稱：特別小組之成員，是來自香港大學醫學院之六位醫科教授。現時正每日輪流替岑慧雲作義務性質之診視。

據說：該特別小組之六位專家，曾在日前召開一項緊急會議，決定不受外界人士意見之影響，目前之工作方針仍不受改變。

該項工作方針是：用洗腎機過濾岑慧雲血液之毒素，不使病情惡化。繼續與外國醫院進行電報來往接觸，在接到肯定覆電之日，便由院方代表和該小組成員，前往美領事館辦妥簽證手續。

據現時之主診醫生透露：岑慧雲的康復程度，有百分之八十強。

讀者捐欵近二萬元

又訊：多位本報善心讀者，昨日交來共八百四十元善款，指定捐贈予患腎炎垂危的岑慧雲，連前本報共收善款一萬九千零卅七元。署名巢先生，捐一百四十元；一班朋友，捐一百五十元；老同，捐一百元；樂善堂小學，捐四百五十元。

讀者捐贈吳錦遺屬

【本報訊】署名「七八老人」的善心讀者，昨日交來本報廿元善款，指定捐贈予慘遭刧殺的小販吳錦的遺屬。

吳錦，五十九歲，於十月十一日下午二時，在東頭邨第十五座地下公廁內，被兩匪行刧，並且受傷，延至十月十六日不治斃命，遺下兩名子女，景況凄涼。

卅三期六合彩
頭二獎無人中獎 三獎二元派四千

【本報訊】第卅三期六合彩派彩昨日公佈，本期頭獎及二獎均無人中獎，頭獎七萬七千一百九十四元八角獎金，將撥入下一期頭獎獎金內。多寶彩獎金共十五萬九千三百元。

第二獎的獎金則撥入本期的第三組中獎人士分享。

三獎：四十四個單位勝出，每二元派彩四千零九十四元。

特別獎：五十六個，每二元派一百元。

安慰獎：一千三百四十個，每二元派彩五十元。

各中獎人士：請於今日上午十一時前往各投注站領取。

兩個就夠

英皇御准香港賽馬會
中彩登記

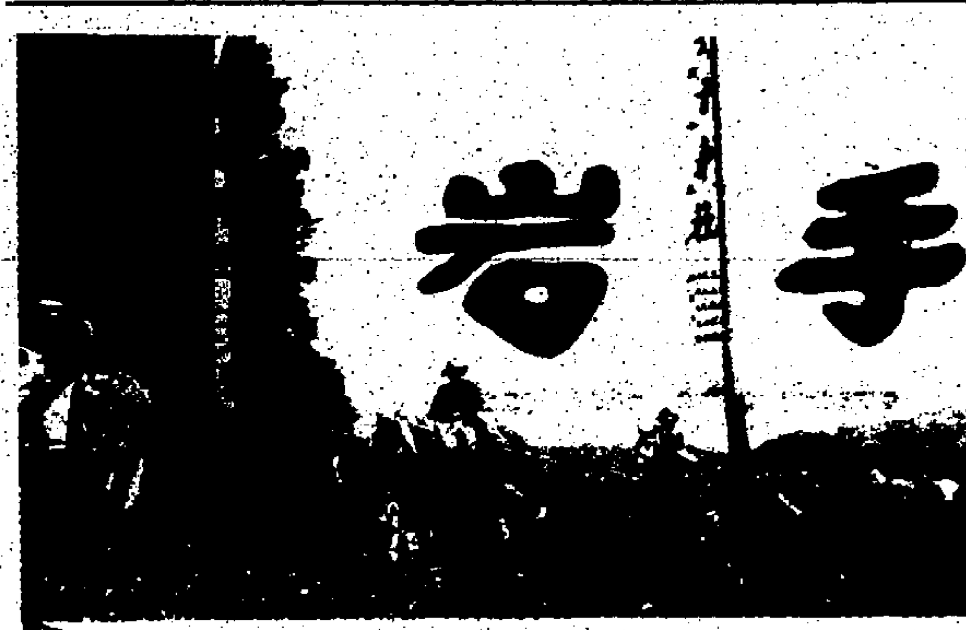
英皇御准香港賽馬會現公佈於一九七六年十一月三日舉行之場內丙Q及場內三寶賽事之勝出彩票持有人必須於一九七六年十一月四日星期四下午五時前撥電話五－七九四八二七致香港跑馬地體育路馬會辦事處進行中彩登記。

根據管制博彩及小搖彩規例，凡未遵照公佈手續辦理申領彩金登記之勝出彩票持有人將不會獲派彩金。

澳門旅遊服務處 MTS

每日代訂省港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華酒店，不收任何手續費用，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3—807193



日本岩手縣物產即賣展

今日上午十時二十分開幕

敦請 胡百全博士
日本國駐香港總領事 原 富士男先生
日本岩手縣商工勞動部次長 宮澤明三郎先生
日本岩手縣商工會議所連合會會長 川村德助先生
日本岩手日報社開發局長 守屋光雄先生
日本岩手縣物產展運營委員長 岩崎金夫先生
剪綵

岩手縣位於日本列島之東北部，乃全國最廣濶之一個縣份，饒有天然資源，農林，畜產，水產皆甚豐富，傳統式與現代化之工業均極發達，尤其是風景秀麗，民風淳樸，亦爲觀光勝地。

該縣人士爲使港人對該地產獲得深入了解，從而促進兩地物產貨品互相交流起見，近年來曾在本公司內舉行物產即賣展多次，均論受各界人士予以好評，並爭相採購。現復藉本公司開業十六周年紀念之期，而舉行第四屆展。

會期：十一月四日至九日
地點：本公司正門大堂

展品種類：
農產水產食物　鹹波罐頭食品
特式糖菓糕餅　美味加料麵類
民間藝術製作　傳統式工藝品
室內裝飾物品　當地風光圖片

展品擇尤：
急凍鮮元貝　日本式牛肉燒爐
精選特級花菇　牛扒鐵碟
民間藝術玩偶　燒魚煎爐
風鈴、神鈴　鎖匙扣、煙灰碟

香港大丸
開業十六周年紀念
恪遵 顧客至上 服務第一 信條
竭誠盡力爲各界人士提供最週到之服務
現正舉行 酬賓特賣 幸運抽獎
最後一週 請速光臨 參觀選購

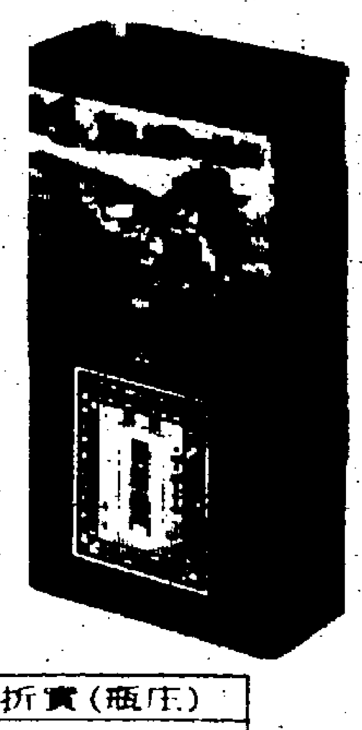
營業時間
上午十時半至下午九時半
星期三休息

香港大丸

高麗蔘中心大酬賓

凡持有高麗蔘中心優待證者
在於1976年11月2日至16日期內
購買高麗蔘及其製品，一律八折優待。

高麗蔘	1976產品原價	折實
天 20 支	每斤 $1,430	每斤 $1,144
天 30 支	每斤 $1,050	每斤 $ 840
天字蔘片	每両 $ 150	每両 $ 120
地 20 支	每斤 $1,160	每斤 $ 928
地 30 支	每斤 $ 970	每斤 $ 776
地字蔘片	每両 $ 100	每両 $ 80
良 20 支	每斤 $ 620	每斤 $ 496
良 30 支	每斤 $ 600	每斤 $ 480
良字蔘片	每両 $ 45	每両 $ 36



高麗蔘製品	原價（瓶庄）	折實（瓶庄）
高麗蔘茶	$45	$36
高麗蔘精	$75	$60
高麗蔘粉	$75	$60
高麗蔘精粉	$85	$68

大韓民國專賣廳高麗蔘陳列中心
高麗蔘中心
香港干諾道中一一九號韓國大厦地下

一條生路仙方濟人

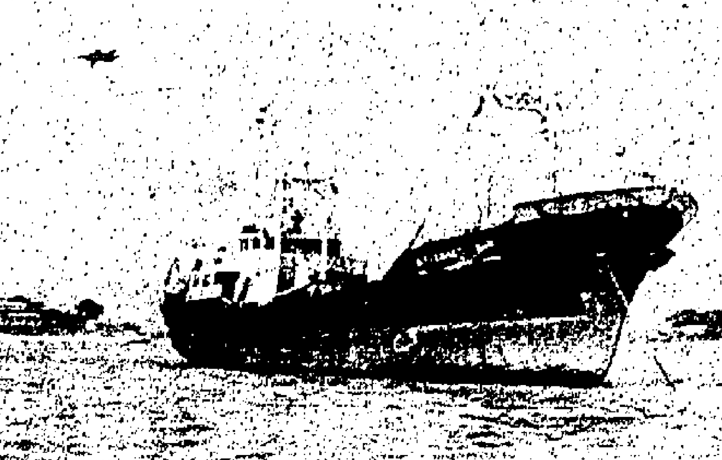
靈藥能醫萬苦惑 解救你們免電刀 怪病絶症滿天下 欲求生存來試吧

世界上祇有我們成功的特效新中藥爲人類最高生存的保障萬能解毒跌打補止痛。專治毒蛇咬傷跌打勞傷輻射空氣染汚病乳癌子宮癌喉癌骨節炎鼻竇炎肝硬化腦痛頭痛失眠風濕奇難雜症湯火灼傷尿病黑色素等有起死回生之妙。爲要挽救人類本人力量有限藥物不能大量供應將醫療怪病藥本及藥品極全部公開世界與任何國家政府或各大社團等要有適合條件可得全科秘本加到本社學習一星期內全部可交代。各種病症得於法律不能盡錄。

歡迎電詢打破人類最嚴的迷夢，捷足先登方可救，束手待斃太奇聞。

本社直針灸世界性的世界藥王 中醫羅子祥醫X社

九龍彌敦道四八七號成興樓五樓A座 電話K三零二七一三 電話⑫六一二五七零



曾被緝私人員搜獲五百餘萬毒品的「光陸丸」號，昨晨再被警方搜獲千餘萬毒品。（二）

警方在總部展示昨晨在「光陸丸」號再度搜獲之一千一百萬元毒品。（本報記者何長發攝）（四）

因藏毒被扣日輪「光陸丸」號 再搜獲大批毒品 市價約值千餘萬

藏毒橡皮艇可自動吹氣構造精密

【本報訊】三個月前因搜獲五百餘萬元毒品而被扣留至今的一艘日本貨船，昨晨又再發現一批比以前更多之毒品，約值黑市價一千一百萬港元。

該艘貨輪名「光陸丸」，自八月間由工商署海港緝私人員在船上搜獲毒品，拘留四船員之後，法庭便下令將船扣留，自始一直停泊在昂船洲對開海面。

至前日下午，警方毒品調查科又根據諜報，說該船上藏有大批毒品未被搜出，於是毒品調查科人員，便於當晚九時會同水警人員登上船上搜查。

經（長達十一小時的地毯式搜查後，終於在船尾吊橋上的一艘未吹氣的橡皮救生艇，搜出四十五塊嗎啡磚；一包嗎啡粉，兩包三號海洛英，共重六十三磅，約值黑市價一千一百萬港元，此宗毒品並未拘捕任何人。

事後警方對記者稱，用於藏毒的橡皮救生艇，是可以自動吹氣的，艇上有壓縮氣罐，當遇有危急，拉開活塞，橡皮艇即可能自動張開注滿空氣。該艇平時摺疊放在船尾的吊橋上，毒販即將毒品藏於其中。因此反而不受搜查人員的注意。

「光陸丸」號英文是SOLAR CONTINENTAL MARU，在日本註册。

該船於八月十二日上午抵港，當時海港緝私人員已接獲密報，登船搜索。經過六個小時之後，終在船頭下層水箱一個水底暗格內發現毒品。當時的毒品有鴉片、白粉、嗎啡，等共重六十五磅，約值五百六十萬港元。

有水底暗格之水箱位於船頭，高約十餘呎，寬約十三呎，長約十呎，可以儲藏食水三十噸。水箱經過巧妙設計，中間用二層厚鋼板分隔，用吹管燒開一呎半直徑的洞口，將毒品放入，再用鋼板密封，打上水泥，塗以銹色顏料，然後再注滿食水，可謂天衣無縫。無奈當時緝私人員接獲密報，出動蛙人潛入搜查，將毒品搜獲。

事後四名船上人員被拘留，經過法庭聆訊之後，其中一人獲釋，另三人則被裁定表面證供成立，目前正轉解高院定讞中。

「光陸丸」在抵港之前，經常行走香港、台灣、泰國、印尼和婆羅洲之間，運載木材。前來本港時，曾停留泰國、印尼和婆羅洲，因此懷疑毒品是在泰國時運上船，經印尼等地只是運毒的掩眼法。

由於上次搜獲毒品之後，該船未離開過本港，因此相信今次搜獲毒品乃上次之漏網之魚。

目前「光陸丸」停在昂船洲海面，船上仍有六七名台灣船員看守。他們大部份自本年四月起未領工資，日籍船東曾來港談判未有結果，船員希望循法律途徑將船拍賣，追討工資，但日本駐港領事館反對採取香港的法律處理此事，故本港法律援助處亦對船員愛莫能助，此事一再拖延至今。

澳門黑幫逞兇 三人被襲受傷

【本報訊】昨日凌晨澳門南灣發生兇殺，五名男子被三名黑社會人馬襲擊，三人受傷，兩人留醫，警方疑是兩幫黑社會內爭，三名傷者中一名是本港紗廠工人，現仍在鏡湖留醫。

疑與港泰台販毒集團有關 三名本港市民分在台泰落網

【本報訊】涉嫌與一個泰、港、台販毒集團有關的三名香港居民，已分別在台北、基隆及曼谷被當地警方拘捕。

在台灣被捕的港客是林逵英（六十二歲），王弗軒（四十歲），在曼谷被捕的是陳恩和（卅二歲）。

中、泰兩國能偵破這個販毒集團，是由美國緝毒單位提供消息，而廣佈線眼合作追查緝獲的。

中泰兩國緝毒單位經過越洋連繫後，發現該集團在台北的接應者是姓林及姓王的香港華僑，時機成熟後，警方便將兩人及另外四名本地人拘捕，並搜獲一百八十克海洛英及四公斤禁藥原料。

至於曼谷警方，則在十月一日於曼谷機場將陳恩和及兩名泰國人拘捕，並當場搜出十八磅半海洛英。

據調查所得，該集團是由曼谷運出海洛英，一部份經香港轉運台灣，一部份在當地銷售，另一部份再運三藩市及紐約出售。

世界中文報業協會 第九屆年會今揭幕

【中央社】世界中文報業協會第九屆年會，今起假港島富麗華酒店一連舉行兩天，有來自中、美、日及本港各報業代表約九十人參加。

與會各區代表昨晚出席本港同業的歡迎晚宴。港大校長黃麗松博士，今日上午在開幕儀式中致詞，隨即舉行全體大會，台北大華晚報發行人耿修業報告「中華民國報業概況」。中午會中有專題演講與討論，由港府新聞處招待全體與會代表午宴。

昨下午向大會報到的各區代表有：

中華民國——聯合報王惕吾、錢存棠，中國時報儲京之、中央日報艾越新、中華日報錢震、經濟日報王彥彭、大華晚報耿修業、自立晚報李雅樵、余聯璧、余林金蓮、吳敬章、冷楓、楊燐、吳豐山，國語日報夏承楹、夏林含英、洪炎秋，晚報王永濤、王受筠、洪關國藩、台灣新生報王正果、程文員、王幼聞、報袁爾受、民族日報王季華，花蓮更生報魏錫祿，台灣日報傅朝樞、傅獻堂、王嘉驥，民眾日報李端七、李張桂香，青年戰士報唐樹祥、中國晚報陳紹沖，台灣時報許世兆、雷先春，民聲日報徐滄洲、許燿南，中國文選孫如陵、許令嘉，中國報導鍾衡南。

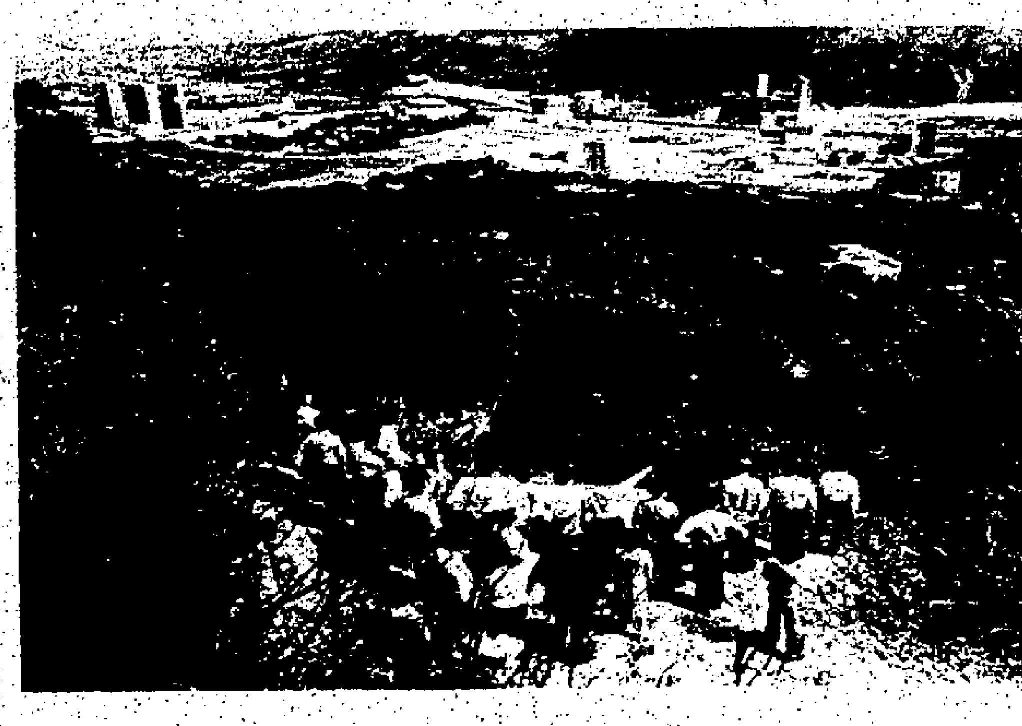
美國——華美日報朱伯舜。

日本——太平洋經濟李國卿、小池製作所株式會社小池隆雄、森澤有限公司森澤嘉昭、大島秀介。

香港——星島日報胡仙、周鼎、賈訥夫、星島晚報唐碧川、華僑日報岑才生、華僑晚報胡景業、歐陽榮、工商日報何鴻毅、工商晚報劉念眞，快訊日報康斌、天皇夜報許培櫻、明日報李會桃、香港時報曾思波、成報唐熙裕、快報楊柳、鄺蔭泉、先生日報、超然報、關成、華報熊侶文、早報梁德華、新報羅斌、平安夜報勞勉之、眞報陸海安、中英日報陳鉅昌、東方日報馬惜珍、周石、新聞天地卜少夫、萬人日報陳子雋、（李彭基代）、今日韓國潘銘鮮、潘乃光、僑裕有限公司趙僑泰、亞洲基金會賓倫仁。

港府發展新市鎮 動用總額逾百億

小組委員巡視沙田屯門荃灣拓展工程



圖示港府財務委員會轄下工務小組委員會各委員，在一處山頭遠眺屯門新市鎮之發展。圖左上角為興建中之大興邨。

【本報訊】港府財務委員會轄下工務小組委員會的委員，昨往沙田、屯門及荃灣三新市鎮，視察的各項拓展工程進度。

此次視察由財政司夏鼎基帶領，先由工務司署安排，使委員觀看現正進行中的工程及擬議新計劃的地盤，以便作為出席工務工程計劃第二次檢討會議的事前準備。

委員會每年舉行會議兩次，檢討列入工務工程計劃內各項工程的進度，並考慮可能併列計劃內的新工程項目。

工務工程計劃委員會的成員，由財政司夏鼎基任主席，委員包括張奧偉、羅保、胡文翰、畢力治、李福和、田元灝、陳壽霖、胡鴻烈、王澤長、王霖及工務司麥德霖。秘書則由財政科沙杜拉夫人擔任。

新市鎮的拓展計劃，預料在一九八〇年代中期，將可為一百八十萬人提供房屋居住，而各新市鎮工程，正成為工務工程計劃開支中陸續增加的開支項目。

港府於拓展各新市鎮費用方面，預算會動用總額超過一百億元，此乃世界同類型工程最龐大者。而且，新市鎮的私人投資，預料亦會達到相同數額。

沙田新市鎮為各委員巡視各新市鎮的首站。工務司署沙田新市鎮工程拓展處長杜恩表示，沙田發展計劃總面積約達一千七百八十（公頃），其中一千四百九十七公頃的土地是列為市區拓展用途，包括空曠地方、新賽馬場、主幹公路及改善現有的火車軌、數設雙軌火車軌等。

他透露，於一九八零至八一年時，沙田的人口，預料會由現時的三萬人，增至約二十三萬人，而且，到了一九八〇年代中期，更增至五十三萬人。

其中的三十萬居民，將會居住在十一座公共房屋邨內。

計劃興建兩間中學、北沙田儲水塘、一座新警察分區警署、道路系統及污水處理設備等，工程正在進行中。

沙田永久性污水處理處將會於一九七九年落成啟用，為廿三萬居民提供處理污水的服務。

視察沙田新市鎮後，各委員取道大埔、石崗及元朗，前往屯門新市鎮視察。該新市鎮將可於一九八五年為四十八萬人提供住所及各項基本的設備。

屯門新市鎮工程拓展處長陳乃強說，市鎮區內超過一百公頃土地已開闢，且大部份已告發展，成為工業、商業及住宅發展中心。

現時，在青山灣進行的填海工程亦在順利進行中，填築另外六十公頃土地，而填海所獲得的新土地，將可為新市鎮的九萬八千名人口，提供更多房屋、教育、社會及康樂等設施的地方。

他說，在屯門魚類統營處附近的青山灣東南面進行的填海工程，於本年底完成後，即可在該處動工興建一座可容一萬人的公共屋邨。

他補充說，於明年底填築完成的中部海灣之土地，將供興建較大規模房屋邨之用，該房屋邨將可容納居民八萬人，而且社區設備齊全，包括學校、空曠地方、社區會堂、商場及市場等。

各委員在屯門時，亦曾視察正在興建中的大興邨之工程進度，該邨將可容納四萬七千人居住。

另外還有一間中學、一間屋邨小學，一座商業大廈，康樂及福利等設備。

該邨之第二期建築工程現正在進行中，預料會在一九七九至八〇年間完成。

視察屯門後，各委員轉乘輪船途經馬灣海峽，觀察荃灣及青衣島的發展。

荃灣新市鎮的總面積約為二千五百三十六公頃，包括荃灣、葵涌及青衣島三處地區。現時約有四十項的主要土木工程及建築計劃，正在新市鎮內廣泛進行中。此等工程計劃，包括三座房屋邨，六間學校，若干間警署，消防局，一間分科診所，一個救護車站，一座污水處理廠，貨運起卸站，各項康樂場地及道路系統等地盤整理及建設工程。

荃灣現時的人口為五十萬人，此數字已達預算新市鎮最終的人口之半數，到一九八三年，新市鎮的人口預料會達到八十萬人。

督轅授勳之際 少女突來求助 原來男友在公園被毆

【本報訊】督憲府內昨日舉行授勳儀式之際，門前演出一幕小插曲，一對青年男女學生成為未經邀請參加典禮的「不速之客」。

昨日下午五時許，正當督憲府內官紳雲集，衣香鬢影的時候，一名學生打扮的少女，突然向門外警衛求助，報稱其男友在附近遭人擄去，警方大為緊張，但事後證實僅是一宗毆打疑案，警車先後接載男女事主登車，直駛入督憲府接受查詢。

據悉曾遭人毆打男事主姓徐，十七歲，學生，事發時同女友前往植物公園談心，行經公園一涼亭時，突遭四名長髮青年圍毆，其女友逃出重圍，良久不見男友脫險，急得哭起來，驚動公園遊人帶她往督憲府警崗報案。

港工商界認為 卡特出任美總統後 對港商業方針不變

【本報訊】卡特出任美國總統後，美國對香港的商業方針，將沒有大改變。

據廠商會會長洪祥佩稱：他相信美國對港的商業路線將無大改變。

他指出：由卡特領導的美國民主黨，向來都肯歡刺激經濟，及樂於用錢的。

他相信這會帶來該國的些少通貨膨脹，但這亦對港無影響。

而紹榮鋼鐵公司的董事長龐鼎元亦稱：美國的貿易路線將不會改變。他以為美國目前的政治及社會發展相當上軌道，香港市場對它來說，沒有多大抵觸。

他繼稱：亞洲區對世界經濟有重大的利害關係，相信美國不會對這區改變其貿易自由政策。

加拿大宏利人壽保險公司徐行之亦表示：相信卡特上台，其貿易政策將與以前的差別不大；同時，美國對中共的政策亦將無特殊改變。

對於港貨輸美入口管制會否放鬆這問題，徐氏稱：這純是一需求的問題。

他稱：其實，香港祇是一個小地方，是一些外國人與中共貿易的橋樑。

他相信：目前很多外國商人都希望與中共貿易，而在中共方面，它的確仍須很大量的科技及貨物，以發展其工業。

沙田怡和印染廠工潮 未達成圓滿協議 雙方明日再談判

【本報訊】沙田火炭村怡和印染有限公司，昨日勞資雙方派出代表兩度談判，但尚未能獲得滿意協議。並決定於明日再作進一步談判。

遣散費計算方面，資方原規定未滿二年者，不發給遣散費，現已改為滿一年者，每月補發四日，兩年者每月補發八日。而超過兩年者仍以每年十日工資計算。勞方認為該廠職工大部份是工作兩年以上，這項更改無補於事。

宿舍停止供給方面，資方已答應到房屋司署代為申請，但能否申請到，則不敢肯定。至於勞方要求的宿舍搬遷費一千元，資方昨日表示仍要向上頭請示。

昨日大批警員前往該廠戒備，廠方並多雇了十多名護衛員預防萬一，但職員非常冷靜，未有不愉快事件發生。

一名職工代表方廣祺昨日稱：可能於稍後時間開會，決定是否開記者會。

海陸聯運資方 解僱四十二人

又訊：葵涌海陸聯運公司工潮，昨日又告峯突出，資方突然解僱四十名工人，並且不給予任何補償，但工人拒絕簽字，使此宗勞資糾紛變得更加僵化。

遭解僱的四十名工人，在前日接獲資方的通知，要他們昨日下午返回寫字樓，當各工人依時返回寫字樓後，資方的人員即分別向各人遞交一封解僱信，資方表示：遭解僱的四十名工人，因違反公司的投訴程序，所以不給予任何補償，並需要扣除三天工資。

被解僱的工人，包括三名工人代表，一名目前因工受傷的工人，各工人對資方的解僱表示無理，並拒絕簽字。

至於資方日前申請的禁制令，昨日仍然有效，因此昨日仍未能進入碼頭。

海陸聯運公司工潮，起因是於上月底有三名工人遭資方停薪兩週而引起，上月廿九日，百餘名工人即舉行靜坐抗議。

社團會費課稅問題爭論未了 稅局追稅追到底 獲准上訴樞密院

【本報訊】商業社團會員入會費，是否課稅問題，雖然目前高院上訴庭法官作裁定，認為此等入會費，屬於該社團資產之一部份，不須繳付利得稅，但此問題之爭論猶未了結，尚有下文。

由於稅務局長仍不服上述之裁定，昨晨由孫馬威檢察官代表出庭，向高院上訴庭申請，准予進一步上訴英倫樞密院，此案由高院上訴庭按察司麥惠年及李安霖聆訊，結果批准其所請。

遠東交易所由胡寶星律師轉聘李國能大律師代表出庭，雙方協議，由律政司保証該筆訟費將不會超過三萬元，而移訴訟文件往英之時間亦不得超過三個月。

此案由於遠東交易所在早報稅務局有關一九六九年至七二年度財政報告其中有會員入會費達四百八十八萬，稅務局認為此乃是盈利，須付利得稅七十二萬元。但遠東交易所認為，是該會資本的一部份，不需繳稅，而提出反對，並向稅務委員會上訴，本年二月由稅務委員會開會聆訊，結果認為此乃屬於該交易所的資本，不需課稅，但稅務局長對此項裁定不服，並向最高法院提出上訴，於去月五日由高院上訴庭首席按察司貝理士，按察司麥惠年及李安霖聆訊，結果，上訴庭法官全部認為入會費是屬於該社團資本的一部份而不需課稅。

工商日報馬經貼士，昨晚又攝威決活谷，包贏到你笑。昨晚大冷大熱的場合，各場冷熱頭馬均被本報馬評家「至尊寶」全部貼中，計有：

六環彩：全部五串六十四注，貼中四注。

孖寶三口：場內孖寶、場外孖寶第一口，及大冷場外孖寶第三口。

獨贏：第一、二、三、四、六場，均貼中頭馬，其中第四及第六場乃冷門。

此外，還有第二場連贏位，及第三場科加士，戰績彪炳，適六寶事，敬請馬迷垂注，切勿走寶。

本報馬經貼士又再報捷 有圖為證

至尊寶提供

第一場 正選：2亞洲王子 副選：1永好 冷選：4滿園利 （潘納、盧英健、陳子銓）

第二場 正選：1驅德 副選：3利加多 冷選：4雲錦 （郭富、詹亞健、告東尼）

第三場 正選：2好消息 副選：1百利 （盧約翰、馬披得）

第四場 正選：2威勁 副選：6月霖 冷選：7新赤兔 （夏達、馬披得、李漢明）

第五場 正選：10皇維 副選：4幸運年 冷選：3少年勇士 （甘光達、告東尼、雲利安）

第六場 正選：14飛翔 副選：1生龍活虎 冷選：5樂意 （林贏利、告東尼）

六環彩

（第一場）1永好 2亞洲王子

（第二場）1驅德 2十全十美

（第三場）1百利 2好消息

（第四場）5銀子 2威勁

（第五場）4幸運年 10皇維

（第六場）1生龍活虎 7飛翔

昨夜賽馬各場成績

第一場（新馬B班）路程一〇三〇公尺（註：狗奇退出）出馬七匹，時間一分七秒一，第一勝六馬位，第二勝一個半馬位。第四名：6號退城

(一)2號 亞洲皇子 潘納 五元六角

(二)3號 谷中小丑 洪德 七元二角

(三)4號 滿園利 陳子銓 七元五角

獨贏派彩八元一角。

第二場（新馬A班）路程一五七五公尺 出馬七匹，時間一分四十六秒三，第一勝短馬位，第二勝二馬位。第四名6號大笑

(一)1號 驅德 郭富 六元

(二)3號 利加多 詹亞健 六元九角

(三)2號 十全十美 廖亞 七元二角

獨贏派彩十二元三角。

場內第一口孖寶第一場二號亞洲皇子夾第二場一號驅德派彩四十三元二角。

連贏位一號搭三號派彩五十二元四角。

第三場（新馬A班）路程一五七五公尺 出馬四匹，時間一分四十五秒九，第一勝一馬頸位，第二勝八馬位。第四名：4號來快

(一)2號 好消息 盧約翰 五元七角

(二)1號 百利 馬披得 六元

(三)3號 更多趣 烏雅仲（四馬上陣無派彩）

獨贏派彩八元二角。

科加士二號搭一號派彩二十九元七角。

第四場（第六班）路程一四〇〇公尺 出馬十四，時間一分三十三秒六，第一勝五馬位，第二勝一馬頸位，第四名十號兒童城。

(一)7號 新赤兔 李漢明 十元

(二)8號 早晨 烏雅仲 十九元六角

(三)5號 銀子 梁偉德 九元

獨贏派彩二十九元九角。

連贏位七號搭八號，派彩七百二十八元八角。

第五場（新馬B班）路程一四〇〇公尺 出馬十四，時間一分三十四秒八，第一勝個半馬位，第二勝半馬位，第四名三號少年勇士。

(一)6號 前鋒衛星 盧約翰 卅一元五角

(二)4號 幸運年 告東尼 九元

(三)7號 拉鋸機 吉能 十元六角

獨贏派彩二百元。

連贏位四號搭六號，派彩七百三十八元七角。

第六場（第六班）路程一四〇〇公尺 出馬十四，時間一分三十四秒五，第一勝一個半馬位，第二勝一馬位，第四名二號宸福。

(一)4號 飛翔 林贏利 廿四元四角

(二)10號 東升 盧英健 八元

(三)5號 樂意 告東尼 九元八角

獨贏派彩二百六十八元六角。

連贏位四號搭十號，派彩八百四十三元三角。

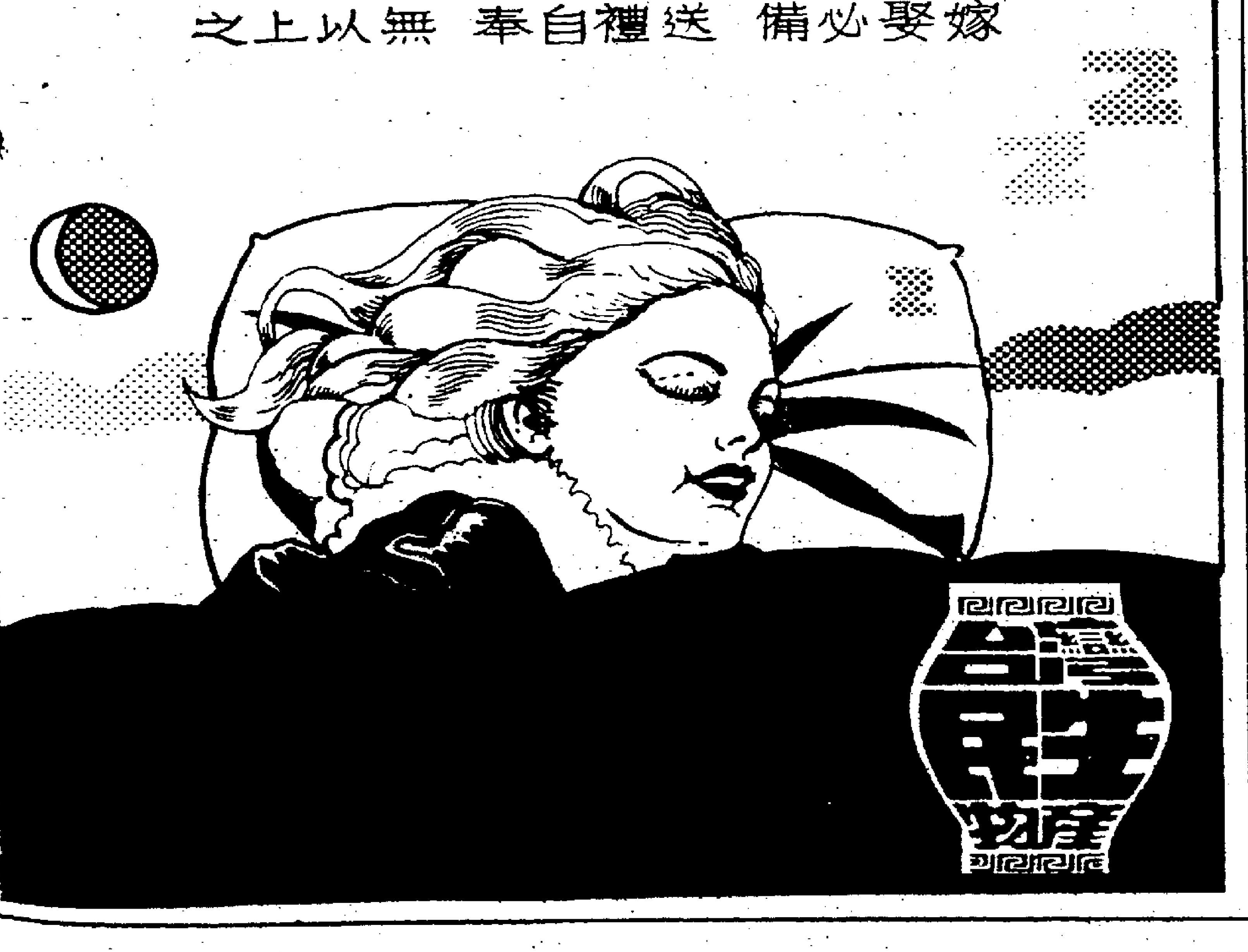
兩個就夠晒數

夢寐以求的冬季伴侶…

羊毛毡·絲棉被

料靚款新 美觀耐用 價格特廉

嫁娶必備 送禮自奉 無以上之



恬妞最近被傳說將會在李翰祥執導的紅樓夢中飾演賈寶玉。恬妞自己也表示能被李翰祥導演「閨選」是她莫大的榮幸，且願意放棄一切，趕來香港為李翰祥效勞，不讓乃姊獲「黑李」實職，專美於前。（錫光）

張徹射鵰人選未定
王俠約滿大吐苦水
林伊娃對影事已看淡

羅維昨晨接太太許麗華返港

△張徹昨午在邵氏為「江湖漢子」效果時對記者表示，他將在後日返回台北，續拍「海軍突擊隊」，他表示該片在下月中旬將拉隊返回邵氏拍廠景，拍竣「海軍突擊隊」之後，將會開拍「射鵰英雄傳」，但是，演員人選仍未決定。

至於張徹在較早時候表示，要開拍的「唐人街小子」，目前暫時不會在美開拍，張徹稱，他如開拍該片，將在台北先行開鏡，拍攝若干鏡頭，然後拉隊赴美拍外景。

△在今年年底與邵氏滿約的王俠，昨午在邵氏續拍楚原的「白毛老店」時，對記者大吐苦水。

王俠稱，他與邵氏的合約，十二月屆滿，每年拍片五部，他直到目前為止，已先後接拍了「白毛老店」，「沙膽英」，「拈花惹草」，「紙盒藏屍」，「江湖弟子」，「搵食卅六計」，「萬惡淫為首」及尚未開鏡的「廟街皇后」，而邵氏則認為王俠雖然有八部片約，但是，祇算是拍了四部片約，因為其中有若干影片，祇屬半部約而已，邵氏已在一月份以前，已停止王俠支取薪酬，王俠為此而不滿。

王球憤怒的表示，他現在為邵氏拍片，沒有片酬，缺乏入息，他表示，如拍竣「反王老虎」後，邵氏仍未妥善處理他的問題，他將在約滿後離開邵氏，不拍「廟街皇后」。

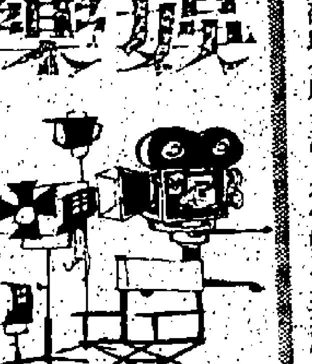
王球已在外面拍嘉禾公司的「四大門派」及「荷京諜血」。

△華山昨對記者表示，他所執導的「絕不低頭」，後日在影城開鏡，男主角已內定劉永、岳華及凌雲，而女主角人選，他需要一個青春少女的角色，華山曾屬意余安安，而邵氏已派她演出「三少爺之劍」，一定不肯放人，華山為了這個虛懸的女角，大感頭痛。

△林伊娃昨午四時許返回台北休養身體，林伊娃以近來腸胃不適，決定返台暫時休養一段時間，才返港拍攝「靚仔與人渣」。

自從與關正良合作「勾三搭四」後，惹出不少閒言閒語，林伊娃對做電影老板的野心，也漸漸低落，她說，想不到有錢拍片都會惹出這些麻煩，想起做老板，林伊娃都頻說怕怕。

以後寧願為別人打工了。



水銀燈外

台港星馬口味各不同
吳思遠嘆拍片日艱難

吳思遠的「李小龍傳奇」，本來已有好幾部同類影片已搶先上映，而「李小龍傳奇」始終每天收入有十多萬，吳思遠同恆生公司的老闆，笑逐顏開，計埋外埠的版權費，似乎都幾和味。

一部戲上映後，吳思遠又要拍下一部「南拳北腿鬥金狐」，由於王道的背叛，使吳思遠怨氣難消，他曾經很氣憤的說：「電影圈愈來愈沒有義氣了，你拍我又拍，其實叫撈食，對大家都冇益。」

「現在拍電影，愈拍愈害怕。」吳思遠滔滔不絕說：「東南亞市場愈來愈緊縮，對電影打擊很大，當然，市場如果收入好，那另當別論。」

「以台灣及香港為例，這兩個地方的觀眾，口味相差很大，寫實諷刺片，及驚匪販毒片，在香港肯定可以撈一筆，但是，在台灣這類影片不為製片及片商所看好，而我們又不能忽略台灣的大市場，因為分帳好的緣故，在台灣，如果一部影片賣四百萬台幣（折合港幣五十萬），我們可賺十幾萬，而在香港，賣五、六十萬的價錢，不但冇得賺，有時甚至要寄錢賠拷貝。」

「最大分別是宣傳方面，」吳思遠說：「台灣在報章上刊登電影廣告，台北祇有四、五家報紙，廣告費是有限，而香港最少有數十張報紙，單是廣告費已有幾萬元，再加上電視台廣告，花費不少，通常在香港，攪一部片要十幾萬宣傳費，唔係少嘢，如果一部戲收卅萬，係香港虧得不少呢！」

而星、馬的觀眾，對於文藝及動作片，都兼收並蓄，他們並不太挑選，但是，星、馬的市場，通常是賣斷的，如果賣座呢，就是別人賺錢，唔關我哋事。」

吳思遠在日內又要來往於港台，開拍「南拳北腿」續集，吳思遠到目前仍未決定是否用王道，他說：「我和他是有合約的，本來應該以原班人馬，王道配劉忠良拍續集，但是，王道根本在台灣不敢見我，我也無法找他，所以，到現在仍未有接觸，我未決定是否用他，在我心目中，準備捧兩個新人，一個男，一個女的，名字不能透露。」

吳思遠目前的片酬是二十萬，已經算是很高的酬勞，電影圈是現實的，誰叫他的影片，部部賣座。

為了復出拍電影
與夫婿約法三章
王釧如一不兩要

王釧如目前是港台最受歡迎的女星之一，這位外型具有野性的女星，不但演野女郎的角色極為出色，更難得的是：她演文藝片和恐怖片，亦同樣的吸引人。

前些時，王釧如為姚鳳磐主演的「鬼嫁」，她飾演那位多情艷鬼，使令人拍案叫絕。

王釧如的丈夫，在婚後，本來希望她能夠退出影壇的，可是，王釧如對電影的興趣，仍然像以往那般濃郁，結果，王釧如的夫婿，祇好讓步。

不過，卻與王釧如約法三章，一是不能夠拍暴露的影片；二是要選擇工作態度認真、秉性生活嚴肅的導演；三是所拍的影片，一定要有一定的意義。

當姚鳳磐找她拍「鬼嫁」時，王釧如的丈夫看過了劇本，立即便答允了，因為，他知道姚鳳磐是文藝青年出身的導演，（姚鳳磐於一九七一年在台灣被選為十大傑出青年之一）。對於他的私生活非常信得過，再者，「鬼嫁」雖說是恐怖片，其實，也是反迷信的一部影片，內容是健康的。

蘇珊史葛在「娘子我要」中扮位演一風流少婦，因為她在片中出浴讓女佣人為她刷背。

羅馬處世另有一套
並非一般好好先生

羅馬是一個受歡迎的導演。

我這裡所說的受歡迎，是指受演員歡迎，「當然，觀眾也歡迎，否則，阿牛不會二集、三集四集的拍下去。拍到今天似乎還欲罷不能」。

陳萍被派去拍羅馬的「酒帝」，回來對羅馬讚不絕口，拍羅馬的戲有甚麼好處，陳萍沒有說。她祇覺得：

「拍羅馬的戲最過癮了。」

陳萍嚷着拍羅馬的戲最過癮時，她正在拍孫仲的「以毒攻毒」。聽來，似乎拍孫仲的戲並不過癮。

「以毒攻毒」拍了三個多月，拍最後一堂「女子監獄」時，我聽見陳萍大大的舒一口氣，說：

「總算拍完了，我要休假兩個月。」

成個如釋重負格局，想必孫大導折騰了她。

妞妞在麗的做節目，賓主處得頗不愉快。有人為此去訪問黃老闆，黃老闆說，妞妞是可造之材，但麗的容忍不了意見多多的星媽。

妞妞的媽有話說：「我們妞妞拍羅馬導演的戲，怎麼又咁愉快？」

陳萍說拍羅馬的戲過癮，妞媽說與羅馬合作愉快，林珍奇也讚羅馬，看來，他是很受演員歡迎的一個導演。

也許你會說，羅馬是好好先生。

做導演，不能是好好先生，做導演要指揮三軍，如是好好先生，三軍跑到你頭上拉屎，羅馬絕不是好好先生。

羅馬教人拍戲都有一套的。這一套套句流行話，何止有才幹咁簡單，他打從靠寫小說活口，捱到今日代羅馬公司老闆，走了多少個不同的階段，捱過多少演員，真是不簡單。

今日打電話去問「酒帝」上個週末午夜場的票房，答曰：一個午夜場五萬九千。

不止是演員歡迎的羅馬，同樣是觀眾歡迎的羅馬。那天遇到艾帝，她說：「羅馬拍到拍，拍到不再想拍的阿牛，第四集在星馬又大受歡迎，你說怎麼辦？」

這麼多阿牛，是觀眾排長龍迫出來的，是否還有第五集呢！很可能喎！這是名符其實的欲罷不能。

韓國高山奇寒
茅瑛幾乎凍僵

茅瑛日前自韓返港，夫婿雷震，一早便在關口等候接機，一見嬌妻之面，立即上前，接過行李，開車迎太太歸家。

茅瑛是月初自港赴韓，參與鄭昌和執導的「破戒」演出的。

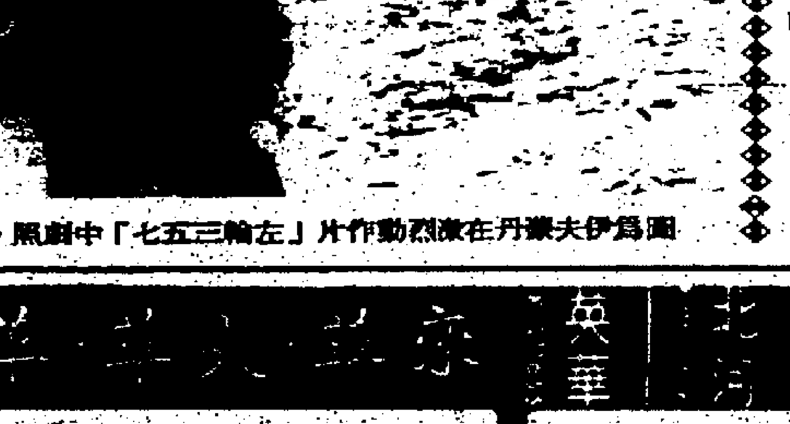
雖然，茅瑛是「破戒」的女主角，不過，她在韓國落堂的戲場，並不太多，所以，鄭昌和將她的戲場，先行拍完。

茅瑛透露，韓國的天氣極冷，她前往韓國時，所帶的寒衣，雖然不少，可是，由於外景地方，是在山區，天氣較其他地方要冷得多，所以，茅瑛仍然感到其寒砭骨。

最要命的是，這一段日子中，茅瑛差不多都是在山區的寒堂拍外景，不是住在山區，便要爬上千多呎的高山，辛苦到不得了。

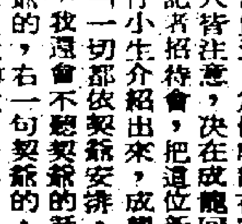
雖然說，茅瑛有很好的武術基礎，不過仍然是有點難挨。

對於韓國的伙食，茅瑛是極為欣賞的，加上每日辛苦的工作，胃口大開，但返港時仍然發覺較前清減了。其他外景隊人員，仍然留韓拍戲，據悉，尚有十多個工作天。



圖為伊夫葉丹在激烈動作片「左輪三五七」中劇照。

成龍會賣口乖
聲聲叫人契爺



成龍果然由台灣趕回來，那是應契爺羅維的要求，先回來做做宣傳再回台拍片，是契爺的命令，成龍當然忙於答應。

羅維和成龍簽片約時，便覺得這個由六歲便演戲，要武功的小子有走紅的條件，那時，成龍叫陳元龍，當羅維找他拍片，並表示要令他成名，更為他改名，他已知自己在電影圈多年努力，如今終於有機會。陳元龍欣然接受改藝名的安排。

「成龍」，如今已是響起來的名字了，他自主演了「少林木人巷」後，立即引起廣大製片家對他注意，片約源源而至，成龍是一個飲水思源的小伙子，他再三的對製片家表示，如果是羅維叫他拍片，便會先為羅維演出，始拍別人的電影，對這個年青人，羅維十分疼愛，對成龍關懷備至，為使成龍在香港人人皆注意，決在成龍回來開記者招待會，把這位新的打仔小生介紹出來，成龍說：

「一切都依契爺安排，他的安排都是對我好的，我還會不聽契爺的話呀。」叫成龍左一句契爺的，右一句契爺的，羅維還能不多疼這個善解人意的乾兒子嗎？

「成龍是一個小生的好材料，他又很努力，所以我除了讓他主演『少林木人巷』外，還預備了三個劇本由他在主演，祇要他用功，保證在兩部片後成為大紅星，他的演技已不用懷疑，他的打更是能挺，不然，也不會有那麼人用爭着用他了。」

成龍目前片事忙，他已把重點發展地移向台灣，因台灣剛下正大事製作武俠片，成龍既是武打小生，他留在台灣最為合適。不過，他是在香港「長大」的人，每隔一個時期便會回來會會家人及和朋友一起聚聚，對香港，成龍留下最多的感情。

收爐八年停止拍片
何建業重亮招牌
頭砲推出喜劇片

停止製片達八年之久的光藝影業公司，最近由三小開何建業重振旗鼓，攝製了一部風趣喜劇「女人呢樑嘢」，該片自開鏡之後，一直引起各方面的注意，因為「光藝」在東南亞影片市場上是個「老字號」，該公司出品的影片向來擁有大量觀眾，事實上，由「光藝」捧出來的紅星謝賢、南紅、嘉玲、江雪、周驄在影迷心中，八年來印象不滅，為此，「光藝」此番旗鼓重張，「女人呢樑嘢」一片的推出也就引起各方注目。

「女人呢樑嘢」的特色在於演、導人員絕大部分是電視台藝員，譬如狄波拉、李道洪、李添勝、劉一帆、盧海鵬、高妙詩、黃新、羅蘭……等均屬電視台紅極一時的藝員，觀眾對他們的演技都抱着信心，而由這批當紅的藝員合演的電影，觀眾對之引起興趣更屬必然的事。

同樣的，「女人呢樑嘢」的導演和主角對影片的推出也十二分關心，由於院線排期的斟酌，該片延至下週上映，導演李添以及演員狄波拉、李道洪、劉一帆等不斷與何建業「打氣」，希望影片及早推出以收「即炒即食」的新鮮效果，老闆和伙記之間這種不分彼此，互相關懷的情形在電影界內亦屬罕見的好現象。圖為李添指導李添勝、劉一帆演出。

港九影院聯合廣告

紐約・凱聲 3 816656 5 768721 | 新華・新都 | 京都・新聲

睇過都讚 最感人的故事！ 望鄉 主演 栗原小卷 田中絹代 導演 熊井啓 新聲今午夜場

最後今天五場 真人真事 不宜兒童 李小龍傳奇 明天盛大獻映 聯美公司新西部片王 猛龍難過美人關！ 查理士布朗臣最新作 新華午夜：少林木人巷

今天五場請早 大衛尼雲・尚保羅・貝蒙多・主演

狂滿！今五場請早 歐洲公司發行又一淫蕩色情香艷巨片 蕩娃 鹿莎 戴安妮桑 風流 殘酷

第二週映全線五場 恆生公司轉戰三洲拍攝巨片 何宗道 主演 吳思遠 導演 李小龍傳奇 少林木人巷 成龍主演

文華・明珠

最後今天五場 翡翠荷李活加映午夜場 特技精彩 情節動人 連場好戲 劇力萬鈞 氣氛迫人 明天全五線獻映 酒帝 陳萍 林珍奇 野峰 主演 羅馬 編導

今天仍映五場 明珠 文華

今天獻映 李小龍傳奇 何宗道 領銜主演 吳思遠 導演 今日獻映 雌雄錯

倫敦・金門

今天五場獻映 百代公司 法國四傻 上官靈鳳 笑料多多 動作多多

今天五場 東瀛金瓶梅 最後五場 瘋狂痴漢護士 明天獻映 人大殺人屠

海運・百樂

越映越旺・兩院仍映 七彩巨型實事改編實地拍攝 李小龍傳奇 何宗道 飾演李小龍 吳思遠 編導 又一傑作 今天全港首映 團結戰鬥的新篇章 少林木人巷

第六週映 格力哥利柏 李蓮娜 主演 凶兆 海運午夜場

皇后・皇都・麗聲・黃金

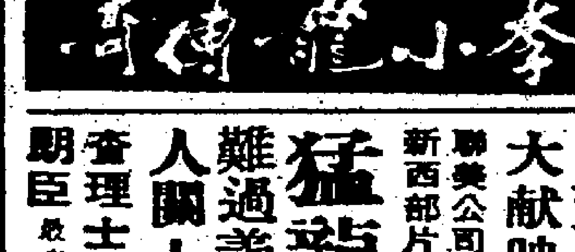
今天五場獻映 張森導演傳奇性喜劇 雌雄錯 潘冰嫦 凌波 劉芳 全部性感女人大暴露！

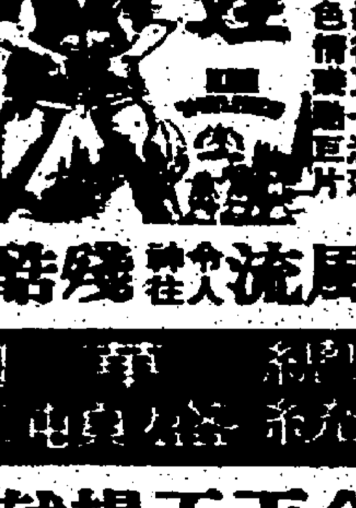
越映越旺 今天三院 金冠 明天 望鄉

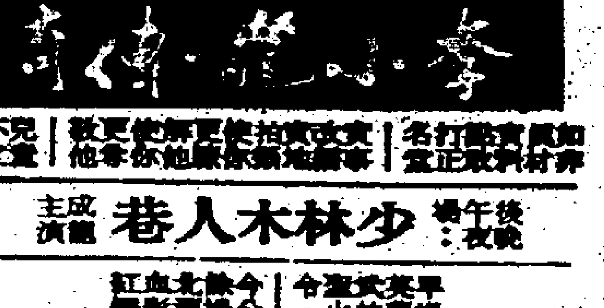
娛樂・寶聲・樂聲

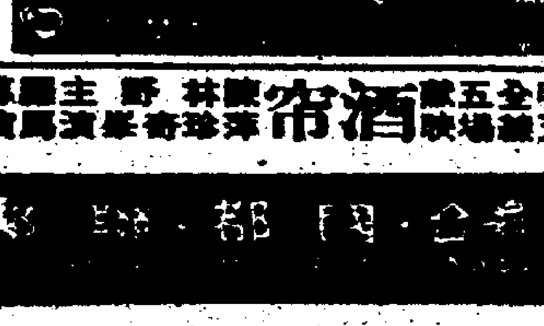
最後今天五場 未定未看 早一要 明天全五線獻映 酒帝

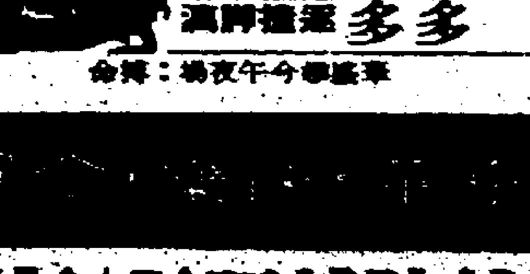
南昌 今天重映 李小龍傳奇 吳思遠 導演 明天映：酒帝

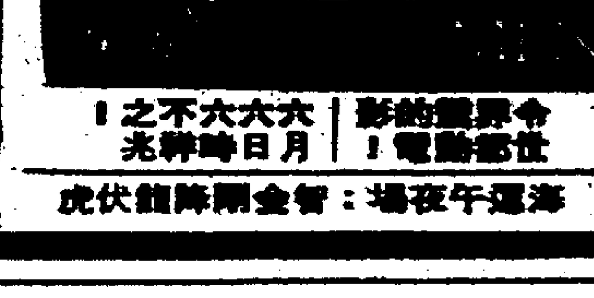


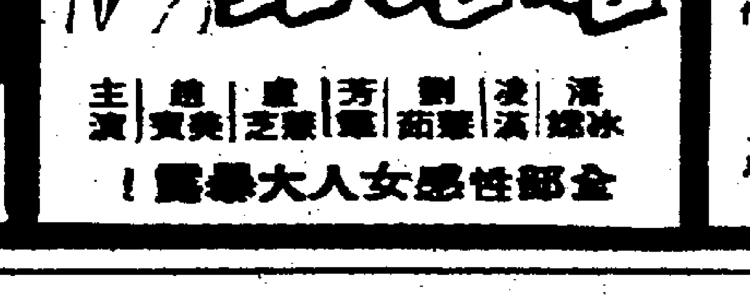


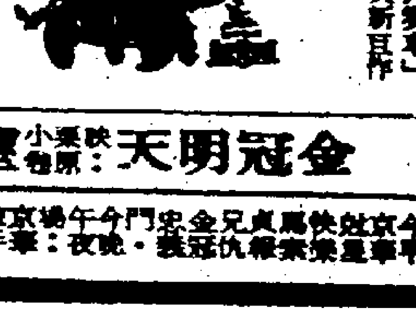


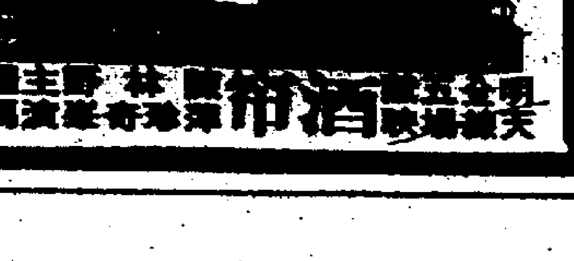












馬與人
石人

張黛完全呆了，在迷惘中，祇有郭雄的影子，不斷地浮現在她的腦海裡。

郭雄是星加坡的一個巨富，張黛在好幾年前到星加坡主持一部片子的首映典禮時認識了他。

那時，他曾經安排了一個空前豪華的晚宴來招待張黛和她的朋友，張黛自然是主要的客人。

當張黛在星加坡的期間，他不但撥出了自己的名貴汽車和司機給張黛專用，甚至自己放下了許多重要事情來陪伴張黛，陪她到公司去買東西、陪她遊覽名勝、陪她出席許多交際的場合。

郭雄有點粗獷，祇看他那對手一定是礦工或是船塢出身的。

可是，這粗獷的人，却顯然把認識不久的張黛當作是女神的化身。

據說，古印度的平民，都崇奉女神。女神不可或近的時候，他們就想辦法去接近女神化身的女祭司。

黃金、寶石，以及一切可以提供的財富，祇要女祭司喜歡，隨時可以從他們的手上拿去。

當然，女祭司也會慷慨地付予他們以一些東西，例如肉體的施予。

張黛也就是以這種心情，接受了郭雄的崇奉，而且很像是無可逃避。

一天晚上，當郭雄把他載回旅館中的時候，談起晚宴的所見，兩個人都談的非常高興，一直談到了張黛的套房中。（在平時，郭雄是到門口，便自動止步告辭的。）

「郭經理，你的酒量不錯。」

「不見得罷?」

「今兒晚上，我看你喝了許多，就像是喝茶一樣。」張黛愛憐地凝視着他那漲紅的臉孔。

「這是星加坡的規矩，誰要對誰表示敬意，就是這麼一杯，一杯之後，又是一杯，咱們可沒有那麼斯文，一口一口的來。」

「難得你沒有醉。」

「是有點醉了。」

郭雄眯着她憨笑的時候，使張黛產生了一陣強烈的壓迫感。

留一個自己說是喝醉了男人在房子中，就像是放進「頭雲裡饒鑑了老虎。這一陣笑，就是一個暴響的警號。（三四）

香港生意經
何行

郭羅蓮跳這種新潮舞，在舞池中不但扭動得厲害，而且姿勢亦美妙，嗜開了嘴，就有一份歡樂。這種舞就是這一點適合年青人，他們和她們心中鬱結的一股氣，都能在跳時發洩出來。

他們跳好一節舞，喝掉一杯酒，就叫女侍再添酒，然後再下池去跳，跳好一節音樂，便回座喝酒，這樣反覆下池跳了幾次，胡嘉祺有點索氣，已有點喘息，可是郭羅蓮還是興緻彌高，喝掉了杯中酒把杯子重重一放，仿傲胡嘉祺的口吻：「他媽的，再跳……」

胡嘉祺笑了起來，看看郭羅蓮蓬鬆披散的頭髮，在跳時左右幌盪，那樣子可眞是妖媚到極點，何況又是幾杯白蘭地灌下去，雙頰緋紅，繽艷欲滴，跳時還對胡嘉祺有一份擠眉弄眼的表情。

胡嘉祺一邊跳，一邊在想，這樣一個艷麗而又有青春的女孩子，自己雖然得到了她一具胴體，可惜沒得到她這一份心，隨時可以失去她。

十二點半有一場午夜艷舞表演，一個韓國女郎，身材很好，她的舞姿却不敢恭維，祇是幌動雙肩作狀，然後是把表演服裝逐漸剝下，直剝到三點，這三點亦較一般比基尼爲少，祇掩遮住極少部分，可算是暴露到極點，她開始表演所謂艷舞，那是一種挑逗動作的舞姿。

那種嗡動肚皮肉或是搖臀扭胸的動作，那並不算艷，而她就在舞池所做動作，完全是男女之間的做愛姿勢，艷得近乎猥褻。這表演女郎，一會扮男的動作，一會扮女的動作，使觀衆發笑而越發賣力，郭羅蓮看得拔嘴，胡嘉祺則在捏她的手，敎郭羅蓮狠狠的扭了他一把。

艷舞表演完了之後，客人亦散了一半，胡嘉祺也付賬帶了郭羅蓮而走，他們由漢口道走到中間道，那裡有一家酒店，郭羅蓮腳步有點踉蹌，那裡多喝了幾杯關係，她知道是到什麼地方去的，直到胡嘉祺拖她進了電梯，她在電梯上升時，才把手一掙說：「你以爲我會進去?」

胡嘉祺因爲電梯中沒人，便舉手打了她一記臀部，笑笑說：「你今晚老是發我脾氣似的。」

郭羅蓮舉起了手睜眼說：「你早晨一記，晚上又一記，我也要請你吃耳光了。」

胡嘉祺却是擁着她出電梯了，因爲已到七樓，那房間他吃飯前早已開好的，自己拿鎖匙開了門，一到房中，郭羅蓮立刻把身上的衣服，剝個消光，對胡嘉祺作狀說：「跳得一身汗，我先沖涼。」（九）

晚清風雲
竹

「這樣神秘!」李商隱也笑了起來：「我雖然環境已變，走一趟總無大碍!下午準到——參謀，這些時候，你音訊全無，一直在東都嗎?」

「我到東都祇有五天。」彭道士搓著手說：「可是，也眞巧，五天中，我所遇、所知却太多了：義山，你的故事被人談得很起勁，但並不好!」

「你告訴我一些。」他收歛了笑容：「我希望曉得——」

「有關婚仕之間事，說來話長了，義山，我以老朋友的身份說，你對仕進太熱中了!」

「身爲士人，不熱中仕進，又有甚麼路可走?」

「我不反對你熱中，但不能太過，外間傳說!」彭道士稍頓，指指地面：「人說，你婚王氏，完全爲了想依附人家的家勢做官。」

「不盡然——自然，婚與仕會有聯繫，人們欲如此說我，我也沒法子。」他苦笑著說。

「義山，朝中黨爭甚烈，我勸你小心些吧!牛黨的人氣量較大，生活也隨便，李黨的人可不同，係出身牛黨，做了李黨要員的女婿，將來，會惹麻煩——」

「我祇是九品下僚，和朝廷朋黨之爭，距離太遠了!」他笑着聳聳肩：「我還及不上哩!這離我太遠了。」

「義山，你這九品小官也夠威風了，御任宰相如夫人也——」彭道士說到這兒，把話嚥住。

李商隱忽有所感，雙目凝定地看著他。「下午約會是燕權?」李商隱問。（一〇五）

光芒
黃思騁

他像這樣叫了一陣，然後停下來聽聽，四周依然是雨聲和滴水聲。他這時的絕望和痛苦是可以想像的。

「現在還有甚麼辦法可想呢?」他對自己說：「我明明記得我是向東南走的，回來的時候向西北，何以始終回不到老地方!這是甚麼原因呢?難道我回程的時候走錯了方向?」

他胡亂想了一會，開始再叫，這次他提到寶蓮寺，還叫一個名叫覺慧的和尚。他一直叫到聲音嘶啞，氣喘咳嗽，依然沒有一點回音。

因爲恐懼，他的精力消耗得很快，到最後祇好在一棵大樹下坐下來休息。

「我爲甚麼要在這麼晚的時候出來散步，」他心裏想，「如果我能在這麼時候死去，倒也是一個大解脫，可是死又死不去，活又活不了，我怎能熬得過這一夜?」

在寶蓮寺中，經常有些旅行的人去投宿，以便第二天可以暢遊。這一天由於不是假日，沒有一個甚麼團體在那裏過夜，祇有一個名叫龍騰雲的人來到這裏遊城市中的人去投宿，以便第二天可以暢遊。這種人都是高級知識分子，當然，凡是那些喜歡在旺角鬧市中擠來擠去的人。這是他來到寶蓮寺的第三天，正坐在燈下看莊子的養生注和逍遙遊，因爲與莊子的心靈搭上了緣，就坐在那裏思索。這時候在寺院中的廂房裏是一片肅靜，聽到的祇是淅淅瀝瀝的雨聲。就在這時候，他恍惚聽到一種聲音，很微弱，但可以辨得出是人的聲音。

他打開窗子，再仔細聽一聽，那聲音似乎更清晰了一點，辨得出是一個人從山谷裡所發出的求救聲。他暫時撇下莊子，起身走到前院，告訴覺慧和尚，說他似乎聽到有人在山谷裡迷了路，正在那裡呼救。（五〇五）

山川人物

鄭士良喜偕雙美
・岱宋・

元代蒙古統治華夏，專用武力鎮壓，施行強徵暴斂，歧視漢人，不修文教；是以華國士子，不求功名；有從商賈，貨殖四方，有發展工業，充裕民生，有務農耕織，以維生計。人民敢怒而不敢言，成爲歷史上文化黑暗時代。

至正（元順帝年號）間，蘇州有薛懷仁者，世營米業，富甲一方，爲人忠厚，樂善好施。髮妻早逝，僅有二女，長名蘭英，次名蕙英，均聰慧秀麗，薛愛逾掌珠，自幼延師回家，課以詩書，因其天資甚厚，過目輒能成誦。薛無子有女如此，稍慰老懷，亦不作續絃之念矣。

薛舜家居市廛，房舍寬敞，惟缺園林之勝，乃闢地宅旁，增建一樓，以二女居之，顏之曰：「聯芳樓」。

時承天寺有一僧，名雪窗者，善畫蘭竹，乃邀其過畫蘭竹於樓中四壁，登斯樓也，如入芝蘭之室。

蘭英、蕙英，居於樓中，宛如人間仙境。人觀二女，恍如月裏嫦娟。二女居樓中，吟哦不輟，有詩數百首，題曰聯芳集，人皆爭相傳誦。

會稽楊維楨，字廉夫，號鐵崖。鐵崖爲江南名士，詩文鳴於當世。鐵崖嘗爲西湖之竹枝詞，用其體成西湖竹枝曲，和之者百餘家，一時傳爲韻事。

二女見曲，相顧而言曰：「西湖有竹枝曲，蘇州豈可無耶?」乃倣其體姊妹合作姑蘇竹枝詞十章。茲錄如下：

（一）姑蘇台上月團圓，姑蘇台下水潺潺。月落西邊有時出，水流東去幾時還。

（二）館娃宮中麋鹿遊，西施去泛五湖舟。香魂玉骨歸何處?不及眞娘葬虎邱。

（三）虎邱山上塔層層，夜靜分明見佛燈。約伴燒香寺中去，自將釵釧施山僧。

（四）門泊東吳萬里船，烏啼月落水如煙。寒山寺裏鐘聲早，漁火江楓惱客眠。

（五）洞庭金柑三寺黃，笠澤銀魚一尺長。東南佳味人知少，玉食無由進上方。

（六）荻芽秋筍撲花開，不見河豚石首來。早起腥風滿城市，郎從海口販魚回。

（七）楊柳青青楊柳黃，青黃變色過年光。妾似柳絲易憔悴，郎如柳絮太顛狂。

（八）翡翠雙雙不待呼，鴛鴦並宿幾曾孤?生憎寶帶橋頭水，半入吳江半太湖。

（九）一緺鳳髻綠于雲，八字牙梳白似銀。斜倚朱門翹首立，往來多少斷腸人。

（十）百尺高樓倚碧天，闌干曲曲畫屏連。儂家自有蘇台曲，不去西湖唱采蓮。

此詞一出，爭相傳誦。不久，傳至楊鐵崖處，楊閱竟嘆曰：「眞蘭蕙之姿也。」因題二詩於其末。其詩云：

（一）錦江祇說薛濤牋，吳郡今傳蘭蕙篇。文采風流知有自，聯珠合璧照華筵。

（二）難弟難兄並有名，英英端不讓瓊瓊。好將筆底春風句，譜作瑤箏紋上聲。

由是蘭蕙之詩，名噪一時，眷爲班姬復出，文姬再世，聯芳樓雙美，傳遍遐邇。（上）

痛史
楊柳山人民間小說

第十六回：胡子忠盜案卷畫悉軍情　鄭虎臣別仙霞另行運動

却也作怪，唱的一般都是中國曲子，並沒有甚麼「胡笳」雜在裡面。胡仇看到這裏，就輕輕的用一個猛虎翻身勢子，翻到房頂上去。又揀高大的房子去尋了幾處，並無踪跡。看看天已不早，就忙忙回到寓處。程、宗二人，已經睡了；也就解衣安寢，一宿無話。

次日起來，便把昨夜聽見的話對二人說知。九疇道：「據此看來，顯見仍是不能明做的了。」胡仇道：「但是叫他老劉的是哪個?想來這個人一定是中國人。」九疇道：「還不消說得，一定是劉秉忠。他本來是瑞州人，他家的歷史，香得很呢!他的祖父，降了西遼，做了大官。他的老子，卻又降了金朝，也做了官；到了這位寶貨，又投降了韃子。祖孫三代倒做了三朝元老，眞可以算得『空前絕後』的了。」

還說着話時，忽然報說韃官到了，三人迎出外堂相見，那韃官便道：「你們不必多說，用不着你們見，我奉了皇帝聖旨，要你們即刻動身，不得稍有停留。」九疇道：「見了，也不過如此；並且你們將來也不必再來見他。我們代你們把他們三人，束手無策。三人雖然都有武藝，怎奈此時同在虎穴之中，並且這個不是可以力爭的事，祇得忍着氣上路。一路上仍舊坐轎，韃官、韃兵卻騎馬跟着，一直押到天津，上了原來的海船，看着起了碇，方才呼嘯而去。」

我們奉旨來此，是要覲見三宮，怎麼把這個正經話不理不論之列?」九疇道：「你們的甚麼『三宮四宮』，在這裏，飯也有得吃，衣也有得穿，房子也有得住，還不是天朝的深仁厚澤，你們應該要感激涕零的。」說著，不由分說，叱令從人，收拾行李，押了動身。九疇等三人，束手無策。（一四〇）

一八五：喬麗陪他上酒店
影壇家室

小高看出馮麗麗是個聰明的女孩子，便放大膽子，雙手搭在她的前肩，和她面對面，繼續道：

「麗麗，我也不想多說，你是個聰明的女孩子，我很喜歡你這種類型，如果你聽我的話，我以後一定力捧你成名!」

麗麗高興得幾乎忘了形，提高嗓子，跳蹦蹦的說：「啊!眞的嗎?那太好了!」

「嗯——別太大聲!」小高把右手食指放到嘴邊，做了一個怪表情。

「唔，對不起!」馮麗麗說：「我太興奮，請你原諒。」

「沒關係!」小高說着，把馮麗麗摟抱在懷裏。

馮麗麗像一隻依人小鳥，千依百順，兩眼含情的望着他，並沒有說話。

小高看準形勢，兩手肆無忌憚的在麗麗的身上到處搜索。

馮麗麗雖然並不反對小高這樣做，但是，他却發覺到馮麗麗的心房跳得很急遽，而且，她的身體微顫發抖。

對於女人，小高是個專家，當他發覺到麗麗的反應時，他不禁忖測道：莫非她還是個處女?……

但是，當他想起馮麗麗下午在他的面前，毫不遮掩的脫光了衣服時那種情景，對於麗麗是否仍是處女之身，却有所懷疑。

按道理，如果還是處女，絕對不會這樣大膽的在陌生的男人面前，毫不在乎的脫光了衣服，也不可能會沒有一絲羞態!

但是，如果她已經偷嘗了男女間的禁果，她又怎會出現了驚悸的情形?——

小高是越想越胡塗了。

當他摸過了馮麗麗每一小地方後，他覺得自己需要一種特別的發洩。

她在馮麗麗的耳邊說了幾句話。

馮麗麗猶疑了一陣子，終於點點頭。

小高擁着她上車，然後，把車駛到公路另一邊，走入那一座近郊的酒店。

在酒店的房間內，小高把馮麗麗的衣服脫光後，情急的抱起了她。

風雨殘陽
文：高事　畫：身青

普陀大師道：「老衲雖是獻身我佛，但邪惡未除，仍難勸破生死之關，唉，施主才智武功，均屬上乘，竟陷身魔道，甘爲禍首，老衲的不安祇是爲施主惋惜罷了。」

楊金台面色一變道：「老和尚死期已至，居然還敢逞口舌之利，金護法，給我拿下!」

金鼎縱身而出，道：「屬下遵命。」他摘下一對金鑿，冷冷道：「大和尚，請賜招。」

普陀大師正要迎戰，黃騰蛟忽然出聲攔阻道：「殺雞焉用牛刀，這一場請掌門就讓給晚輩吧。」

普陀大師說道：「多謝少俠。」

黃騰蛟步出陣前，劍眉一挑道：「出招吧，金鼎，少爺想用一雙肉掌會會你的金鑿。」

金鼎怒叱道：「小子乳臭未乾，居然敢如此狂妄，老夫如不廢了你，就算枉混江湖了。」

他雖是十分震怒，仍不願有失身份，先將金鑿插回，才一掌拍了過來。

此人不愧是武林盟的護法，一掌擊出，虎虎生風，雷力雄渾已極。

武林中愛名重於惜命，不論成敗，他必須接受這一挑戰式的搏殺。

其實無論他功力多高，決難留下他一條老命，好讓黎芸兒爲夫報仇。

於是他腳下一跨，避過了這一記強悍的掌力，身形忽然一轉，一把扣向金鼎的脈門。

這一記神來之筆，是他家傳太乙分光掌的絕招，金鼎再也想不到黃騰蛟會在決不可能的角度使出這一招殺着。

他的功力夠高，但黃騰蛟的五指更是急如閃電，他想縮臂撤身，手腕却已進了別人的掌握。

黃騰蛟一招得勢，同時左掌急吐，出指像風一般，連點金鼎幾處穴道，然後振臂一揮，金鼎的龐大軀體便已飛了起來。

「森阿姨：接着。」

他將金鼎擲向黎芸兒，一雙睛角電閃般的目光却盯着楊金台，冷如嚴冰的叱喝：「輪到你了，姓楊的。」

楊金台身爲武林盟主，竟被一個乳臭未乾的毛頭小伙子指名叫陣，如果他不敢應戰，姓楊的自今日起，就得摘下他武林盟主的招牌。

武林中愛名重於惜命，不論成敗，他必須接受這一挑戰式的搏殺。

但他身旁的五方上人却哼了一聲道：「好狂的小子，盟主，這回讓貧道下場吧。」

五方上人自報奮勇，楊金台自然求之不得，遂點點頭道：「上人請。」

五方上人身材瘦小，但雙目烱烱，神光逼人，顯見此人的內功修爲，已達爐火純青的境界。（一七四）

硃砂井
廬志

「就是那『反手劍、左手拳、神仙見了也膽寒』的歐陽昆仲?」

「不錯!」

「還有一位?」

「這位是本幫神機堂堂主上官景。」

「『獨眼雙環』上官景，是嗎?」

「唔……你很有點見識。」

「不是我錢塑有見識，是貴幫網羅了太多的一流高手，目前，這小小的仙人橋茶館中，風雲際會，羣賢畢集，眞算得上是盛況感哉!」

錢塑笑問道：「妳在天龍幫中，官拜何職?」

歐陽玉嬌道：「哦……小妹忝居護法之職，並與兩位歐陽大哥結爲兄妹……」

錢塑朗聲笑道：「好啊!飛上枝頭作鳳凰了，可喜可賀……」

三手婆婆一頓手中拐杖，沉聲喝道：「姓錢的，我老婆子耐性有限!」

錢塑連忙歉笑道：「趙大嫂，務請稍安勿躁，我已得跟余堂主說幾句話……」

「揀緊要的說!」

「好的，」錢塑目注余夢熊道：「余堂主，你方才所說的話，跟貴幫楊幫主所作的承諾不符。」

余夢熊含笑接道：「我知道，敝幫幫主承諾的，是將三手婆婆交給你，但現在的三手婆婆，已是本幫的副幫主，所以，我們祇能請她到這兒來，以踐幫主的諾言，至於咱們副幫主是否願意跟你走，在下可不便過問。」

「你知道這承諾就好。」錢塑目注三手婆婆道：「趙大嫂，現在妳可以發問了。」

三手婆婆沉聲問道：「錢塑，你在我面前，有沒有說過一句謊話?」（二六四）

市聲

等待陽光
香萍

一位當同學的哥哥是註册西醫，我厚着面皮去他的診所求職，他看看我，哼哼：

「妳的資格想在這裏做醫生?難了!路不是沒有：考美國的ECFMG試，通過了，去那邊做兩三年實習醫生，再考，考取了，可以在美國行醫。如果想在英聯邦執業，得去加拿大、澳洲、英國從頭唸起。」

「我不想去外國。」

「那麼，等吧，要有耐心。十幾年前這裡有過一次甄別試，幾時舉行，沒人知道。」他掀嘴角，帶七分不屑地笑一下：「要考英文，你們十居其九過不了關，單是醫學名詞就够你們瞧的。妳在這裡唸中學?還好，等等吧，會有機會。」

「現在我可以做些甚麼?」

他摸着下巴，傲氣十足：

「社團醫生都沒有資格，在私人診所當助手，可以，但不能稱醫生，祇能當職員、護士之類，當局查得很嚴。」

我很洩氣：「我懂配藥、打針。」

「我知道。」他揮揮手，表示不耐：「妳還會看看小毛病。不過，法例所限，德國、美國、日本醫學博士來到這裏，一樣是無牌醫生。唉，對了，我妹妹說妳懂配藥，就在藥房幫幫忙怎麼樣?日班朝九晚六，夜班七點到九點半，十一個半鐘頭，薪水——」他想一想：「就四百塊吧。」

我默然。

「如果沒意見，明天八點四十五分以前來上班，我們有護士制服供給。先來實習一個月，當是試用。」

我倒抽一口氣：在配藥處倒藥水、包包藥粉，居然還要試用!這位醫生架子倒不小。

人家都說：香港醫生是給慣壞了的，當局給了他們太多特權，一註了册，錢就滾滾而來，從不得預科生都擠向港大醫學院，是不是這種料，一概不考慮，眼中看見的，祇是花花綠綠的鈔票。

晚上哥約我出去，我說明天要上早班，想早點睡。

他聽了就笑：「怎麼?四百塊?我的司機都九百了，我還得給他吃的、住的。合格西醫，最佩是在政府醫院做事了吧?起薪點也四千多，升到五千以上，還有兩千多塊房屋津貼，公立醫院還時時鬧醫生荒呢，誰不想自己開業?一個月賺兩三萬是小兒科!」（一〇一）

人家都說：香港醫生是給慣壞了的，當局給他們太多特權，一註了册，錢就滾滾而來。

播音電視節目

香港電台
六・〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七・〇〇 粵語新聞
香江之晨
體壇快訊
新聞天地
八 飯菜價格報導
九 新聞報告
太平山下漫步
十 少年故事
「兄妹擒兇」
我爲你點唱
新聞報告
民間故事
「包龍圖關節不到」
時代曲
不由你不信
「認做老豆」
十二・〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
幸福玻璃球
一 新聞報告
下午旋律
金色年華
二 歌曲時間
趣劇
閒話家常
三 DO．RE．MI
廣播劇「雲上雲上」
青春交響曲
四 新聞報告
五 唱片騎師
天氣報告
新聞報告
六 新聞天地
大城市小故事
「救命恩人」
七 新聞報告
新聞之窗
職業英語
世界電訊
八 新聞報告
轉播亞洲盃女子壁球賽
九 新聞及今晚時評節目
十 詩林詞苑
新聞報告
英語課程
粵曲
粵語新聞
天氣報告
愛曲夜戲
粵語新聞
轉播愛曲夜戲
一 廣播完畢

商業第一台
六・〇〇 新聞報告
天氣報告
時代曲
七 清晨雅趣
新聞報告
繼續播清晨雅趣
八 生活的旋律
九 廣播劇「香港怪現象」
新聞報告
時代曲
一身是膽
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
小說「玉觀音」
一 祝壽祝婚節目
二 午間劇場「雲深不知處」
新聞報告
三 健康第一號
七彩廣播圈
新聞專輯
六 賽馬漫談
新聞報告
七 天氣報告
四十五轉卅三又三分之一
八・四五 轉播足球賽「南華對光華」
十 大江南北
新聞專輯
十一 懷想曲
新聞報告
十二 天氣報告
廣播完畢

商業第二台
七・〇〇 新聞簡報
天氣報告
你的早晨
八 新聞報告
轉播你的早晨
輕快的節奏
九 升中會考指導「中文科」
十 粵語流行曲
新聞報告
十一 名劇選播
「大食姑娘」
股市行情報導
十二 新聞簡報
旋轉十二時
新聞專輯
一 股市行情報導
新聞簡報
二 年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七 升中會考指導「中文科」
八 粵曲
「花亭會」
九 新聞報告
德語課程
日用英語課程
十 樂苑花舞
新聞報告
十一 突破時刻
唱片唱不停
新聞簡報
十二 大氣報告
廣播完畢

佳藝電視台
六・〇〇 節目預告
卡通片
佰巴喇
佳視新聞
觀點與角度
廣東好漢
獨行殺手
新聞精華
射鵰英雄傳
十 教學電視(3)德文初階(4)秘書實務(3)初級日語
十二 武則天
全日播映完畢

麗的電視中文台
六 早晨節目
八 粵語長片「楊八妹招親」鄧碧雲、黃千歲主演
二 新聞及天氣，節目介紹
珠珠和玻玻
三 之乎者也
四 上下流
下午茶
新聞及節目介紹
麗的影院「女俠金龍」何非凡、于素秋主演
六 小寶寶
新聞報告
天氣報告
觀點與角度
七 三一萬能俠
得駐
世界之最
八 七俠五義
得駐
九 佩功夫
十大劍客
「大刀王五」
十 新聞報導
經濟行情
得駐
時人時事
女幹探
深海探秘
完播曲

麗的電視英文台
五・〇〇 兒童世界
新聞及天氣報告
六 兒童雜誌
九十六號
七 獨身漢
女幹探
八 新聞及天氣報告
觀點與角度
九 世界之最
十 盡忠職守
十一 午夜電影「異世之禮」艾榮・尼遜、亞倫科士主演
十二 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
七 藍寶石王子
新聞報告
八 新聞報告
翡翠劇場
「西遊記」
十二 粵語長片「痴心結」（上）麥基、林鳳主演
一 午間新聞
七彩「包青天」
二 七彩「鐵賀柔情」片集
三 新聞簡報
粵語長片「孝感動家姑」羅劍郎、鄧碧雲主演
五 卡通片
七彩「跳飛機」
六 七彩「量入爲出」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七 翡翠劇場「狂潮」
七彩「七女性」
新聞摘要
八 七彩「歡樂今宵」
九 七彩「鹽身神探」
十 七彩「雪鋼三雄」片集
十一 最後新聞報導
國語片「多情不必情」湯蘭花主演
十二 英語片「擎天阿里紀錄片」
全日播映完畢

無綫電視明珠台
四 新聞報告
七彩「芝麻街」片集
五 英語長片「內搏過江龍」
六 新聞及天氣報告
七彩「野外生物奇觀」
七 七彩「歡樂青年」片集
七彩「獨行俠」片集
八 新聞及天氣報導
觀點與角度
九 最後新聞報導
十 七彩「目擊者」
七彩「新聞人物」「心」片集
十二 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

婦科　朱玉華　女醫　學問　即知　留日醫學・通歷最優

老牌中醫　竹林氏　專科　胃　病家喜歡

卅年經驗　梁藻衡　風濕

中國　李萍　婦科　實事　▲解除你的煩惱　▲根治頑固暗疾

黃標腰痛丹　三代祖傳・獨步古方

何重新　哮喘　全科中醫　針灸

風濕　痺痛　地址：九龍旺角上海街五一七號二樓（近山東街口）

岑國良　耳鼻喉　祖傳四代中醫　疾病

黃華湛　痔瘺　血痔

中醫　李靜波　哮喘病

中國　李玉芳婦科醫師

靜林氏　頭暈　元氣虛弱

尚有分類廣告刊在第十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個,小字三十四個,每天二元(日晚報聯刊,每天四元,不折不扣,以四段爲限(日晚報聯刊,不在此限)。

凡涉及法律性廣告,請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區擺花街(?)利源東街八號地下　電話:二三五四五九五・二二三三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部　電話:七二九三七〇・七二八〇七八

(三)彌敦道(?)號英大廈(?)生記祖務處

(四)旺角亞皆老街(?)大興生記祖務處

(五)油麻地上海街三九二號

(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道三四三二號)

(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道二三六號)

(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二一二號)

(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)

(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)

(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)

(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)

(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)

(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)

(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

(十六)北角英皇道一二三至五四一號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

工場磚屋 沙田火炭近花園四大沖桶一工廠仟…

銅鑼灣 三四號海城洋樓…

出國急售

荃灣大光明 後德大廈四…

元朗新樓 租售均可

唐樓急售

大埔墟唐樓

出讓

萬伍千呎地 獨立建築物二千三佰呎 市區租讓適合廠倉住下 午二至四時K930525

旺舖全頂 紅磡明安街二號地舖兩邊 交通方便宜經營何地面 電③六五九九六五洽

彩色電視讓 26吋西德彩色電視機 大街全套出讓減價 七佰元電⑫905265洽

肉食櫃 大小水櫃雪櫃雪櫃 上水火車站新豐路 8213・762627黃榮記

農場出頂 林村坑頭屏山 電⑫771825…

木屋出讓 西湖龍小瀝九…

順風酒家 急讓三萬餘元有意K ㊂2812863 西貢永和 街上午十時至下午五時

吉地廉讓 荃灣DD447約182.183.185.188.189.地段 …③842284顏

招租

新樓出售 荃灣大窩口…

牙醫診所

新樓廉售

土瓜灣舖(九龍)

寫字樓租

農地出租

聘請

聘請文員

招請辦公室雜務員

香港中文大學

請地毯推銷員

農場急讓

柯式印刷練習生

聘請什役

配音藝員

商行展業聘請

誠

推銷雜役

待聘

經驗豐富帳稅

大學入學試

廉費報稅

帳稅劉君

稅帳

徵求

專門報稅做數

徵台灣代理

專買酸枝

收買酸枝

收買酸枝

遺失

遺失聲明

遺失聲明

啟事

永勝織造廠啟事

滙盛織造廠啟事

李秋健身學院通告

售券處

幸福婚姻服務

急徵女伴

徵天台屋

備資合作

商業

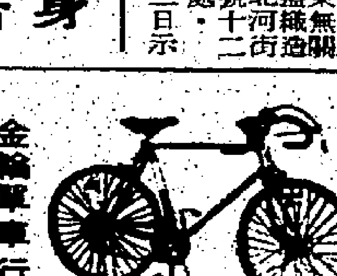
利宜服務有限公司

職剛洲街坊福利會長壽組公告

台灣豪華團 台灣 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

往台灣可帶合法百貨 機票$510 快證$118 ・可帶免稅納稅合法百貨用品・價廉簡便・倘遇退貨・十足退款・ K851245 K849562 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字・

最新款十波賽車 原價四百元七折優待



金輪單車行 電K932431 K932179

古玩雜物

民衆裝修

金賽 博士聲帶

溫泉牌淋浴電熱水器

花都羊城午唱

玄圓居士 爲求護法、廣結善緣

老農 見居士 七十三歲 相掌命卦

鮑魚片 明鮑 每斤70—90

七星台老相師

上門燒焊

台北

鋁門窗 防蚊紗窗

膠枱布 PVC 最抵買 最實用

方型 54"×54" $4　60"×60" $5.5　72"×72" $7　90"×90" $8.5

圓型 54" $6　60" $7　72" $8.5

紅白綠粉紅 四色任擇

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

台灣 康泰旅行社

九龍尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1103室 K676111 K676112 K676503

豪華渡假團九天	$1680	泰馬星十天	$3060
星期六出發七天	$1480	日本本州七天	$2580
特快台證	$140	日本九州九天	$2850
特快泰證	$100	專辦各國簽證	
菲律賓碧瑤七天	$1450	中華民國護照	
曼谷芭提雅五天	$1190		
韓國四天	$1590		
韓日七天聯遊	$2480		

雙程(廉價機票)單程

台北	$515	羅	$1400
日本	$870	巴黎	$1850
菲律賓	$745	倫敦	$1520
台韓日	$1180	西雅圖	$1420
曼谷	$650	夏威夷	$1180

搬運 大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

瑞香園

精修洗衣機 雪櫃冷氣機 恒藝 ③614817

精灑清潔洗地打蠟地板公司 ③943888 ③933285 港九新界 專車服務

招生 **強身術**

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方圓夏主理

龍運專門搬屋 957351・958805 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

東聯專門搬屋 939172・938620 單人房50元 雙人房70元 小家庭120元

立榮搬屋 香港783183, 780179 窩打老道840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

立勝專門搬屋

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

英人教授 英美人仕 英人小姐 小姐美英

國際聯邦書院 (英國聯邦學會組合聯邦大學成員) 早晚 週末 外讀 11月9日統一開課

英人聲帶 英婦主理

英世典功氣

香港標準商科外文學校 校址:北角英皇道425～431號二、三樓全座 電話:H611601 1968年教育司署立案 招1976年十一月份新生

商業簿記 高級會計 洋行實務 別文速記 商業信札 英文拼音 英語會話 英文文法 國語會話 日文班 室內設計 數剪裁衣 商業打字

會計專修

大華無綫電專科學校 計算機.晶體管.無綫電彩色黑白電視

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電報及無綫電技術科 十一月六日開課 天后廟道11號信興大廈 電話:700263・719796

中南電子工業學校

廚房技術

港九德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下

德法烹飪學院

出入口文員班

醫藥 **腸氣 許仲清**

男女 六壬神功學院 歐展雲 傳授神功 尖沙咀金馬倫道廿九號 K675693

絲網印刷班 路德會沙崙青年中心主辦 新班十一月五日開課

現代英語 **英人會話**

化石丸 朱氏祖傳

婦科 葉友芳

惡疾 **外皮 朱約翰**

耳鳴 耳嚟丸

婦科 張麗芬

喉 吳景雲 專科中醫

善補靈藥

通力 月事

江燕婦科

痔血丸 **流鼻血**

工商日報分類廣告 各客戶所有地址或電話號碼,係直接聯絡者,無須經由本報廣告信箱,或已來本報取去信件之客戶外,尚有下列信箱存有信件,請攜同收據到取。 W36 W37 W40 B108 104 106

尚有分類廣告 刊在第十頁

新加坡跳舞蘭，每一朵蘭花均作少女舞蹈形狀，為新加坡重要出口特產之一。（盧穎中）

僭建房屋未消除

中公

香港的僭建房屋問題，存在已久。過去幾十年前，人們在荒僻的官地或私人所有尚未發展的地段，架搭簡陋的寮屋棲身，或利用作手工業作坊，經已有之。但這種情況不很嚴重，而且私有地的地主一向主管當局報告，僭建者便會立刻受到驅逐。在第二次世界大戰之前，這問題還未至到令人關切的程度。

一九四九年前後，當大陸政權易手後，大量難民蜂擁南來，港九市區的空地山脈，蓋滿了木屋，港島方面以大坑山寮為代表，九龍則深水埗青山道、九龍仔，郊外則調景嶺與荃灣，都有面積廣大的木屋區，區內通路狹隘，寮屋鱗比，不用說衛生環境極差，一旦發生火警，就不可收拾。有名的石硤尾、九龍仔等木屋區大火，災情的慘重，不特使港九居民觸目驚心，外國的通訊機構也視作大新聞，競相向外國報導。

市區內舊式石屎樓的天台，也迅速被難民、貧民們盤踞，在那裏蓋搭木屋，於是又有「天台木屋」問題。這些天台木屋的居民，初期和各層樓宇的住客，相處得很不和洽，因他們把天台貯水箱的井水充作食水，垃圾廢物不及時處理，而樓梯間突然多了一大批不相識者上落，也很不習慣。終於時間把他們間的隔膜逐漸化除。

對於消除僭建屋宇，港府已算盡了相當努力，分別在港九許多地區，興建了數目不少的徙置大廈，安置數以百萬計的木屋居民，諸如李鄭屋村、石硤尾、九龍仔、樂富、橫頭磡、東頭、黃大仙等皆是。

港府對於官地的僭建寮屋和私人樓宇的天台木屋，徙置的待遇並不相同。建在官地上的木屋居民，如被清拆時，能証明其在登記前已經存在的，就可獲得徙置，遷入徙置大廈居住。如是天台木屋的居民，當業主拆舊改新時，他們祇可以遷入安置區居住，要在這裏住兩三年，才可獲徙置大廈的單位。據解釋，當局祇對僭建在官地的木屋居民負徙置的責任，所以天台木屋，一定先要變成官地木屋居民，才獲得徙置資格。

現在，港府共劃定安置區三十處，可容三萬九千四百多人。這些安置區的環境大都很差，當局已準備撥款建設水電供應。新型的安置區，並有半建成的木製框架及石棉瓦上蓋，居民自己加上鐵皮的牆壁及廚房，即可入住，環境比舊式的安置區好得多了。

團體養馬僑界反應頗冷淡

馬場耳語　老惠

[illegible]

前季開鑼，鼓勵團體合股養馬，但推行後，反應並不熱鬧，現在已登記之賽馬團體祇有十四個。計開為：皇家香港高爾夫球會、五陵會、香港大學校友會、香港馬評人協會、華商會所、香港証券交易所、滙豐會、美國會所、中華遊樂會、奇利近交事會、香港足球會、香港會、香港鄉村俱樂部、香港木球會。

上述十四個賽馬團體，現在都是養有一匹或兩匹馬的，而這種團體，則以滙豐會為鼻祖，滙豐銀行一向是大力支持馬會的，戰後初期，新馬運港後，要大力推銷，才能配齊馬主，滙豐的大班，自然人人皆養，但比大班級畧低的職員，要養一匹馬，就力有不勝，於是獲得大班同意，以滙豐集團名義，由多名中級以上職員合股養馬，以示支持馬會，於是成例，戰後，滙豐集團獲得領養馬匹，最威的一匹要算「波之寶」了。

戰後一直到前季，滙豐會就成為獨一無二的養馬集團，因為戰後賽馬日益發展，因此每季買新馬都有僧多粥少的現象，所以馬會也不[illegible]當局慎重研究之後，認為將來沙田馬場啓用後，將需要更多人支持和養馬的，因此，乃以滙豐會為例，准許團體申請養馬，這並不是說任何團體都可以養馬，但也可以說任何社團都可以申請成為「賽馬團體」申請養馬。

根據馬會規定，任何一個社團，均可邀集十五名或十五名以上的馬會會員，組成「賽馬團體」，以該社團名義申請養馬，其養馬費用，與一般馬會會員養馬相同。

每一個「賽馬團體」組成之後，應推出三人為「經理人」，專負處理其所管養馬匹，包括關派上陣、報名等功夫，最重要還是負責籌集及繳付養馬或收領有關獎金。

「賽馬團體」有人認為其法可行，因為用極少的消費，便可成為馬主一分子，過其「馬主癮」，但也有人認為「三人六耳不同謀」，管理上是大有困難的，不過視為娛樂消遣，應無困難，故相信在較後時間，可能有更多這類「賽馬團體」成立。

西洋會曾經成立「養馬團體」，但養了一匹「銀寶貝」，未嘗立功便退役，於是不再感興趣，今季不再領受新馬，也放棄了登記為「賽馬團體」了。

吞死貓各有滋味論

被人誣諂，栽贓嫁禍，加以「莫須有」嘅罪名，欲辯不得，廣東俗話叫做「吞死貓」。貓而可吞，且係死貓，腐臭難聞，觸之作嘔，慘矣酷矣，點祇「啞仔食黃連」咁簡單乎？而家北平有兩個人正在吃「夾心死貓」，一個係江青，一個即華國鋒是也。

江青當紅之時，經常「監人食死貓」，整得耐矣。祇准佢講，唔准人講，強如林彪、鄧小平，一死一生，都係俾佢「監食死貓」，冇話好講者。而家輪到佢自己要食死貓矣。

人地話佢「謀害親夫」也好，「走資」也好，「買兇殺人」也好，一隻又一隻死貓塞向口裡，冇得推辭，無從辯駁，照吞可也。呢的叫做「現眼報應」，而今正話知到死貓係乜嘢滋味，遲矣。

另一個華國鋒亦係要吞死貓者。此話講來，似乎有乜道理。但係有一部分人認為，華國鋒打倒江青，本來唔係自己嘅主意，祇係為勢所迫，被人用槍指住背脊，迫佢做出「呢鑊杰嘢」。用另一句話講，此乃「精人出口，笨人出手」，所以，佢自己從未親口講過一句話，証明「出手」係佢，「出口」另有其人也。

呢種情形，「黑吃黑」嘅「戲文」裡面時常有，華國鋒表面風光，實在亦係食咗死貓，而且死貓當作生貓辦，實行「監生吞」也。

呢種「觀察」，可以話係「謬論」甚至「冇譜」，講出嚟就係「怪論」，但最近中共既宣傳機器播出江青呢隻「害人精」嘅種種消息，十有九宗係屬「怪論」之類者，加多一宗亦冇乜所謂。當今有不少「觀察家」不妨叫做「牙擦家」者，議論多多，過時「牙擦擦」，儼然成為「專家」，有時「牙擦」得頗為靈驗，就應該叫「牙擦家」矣。

據「牙擦家」講，死貓嘅滋味當然「苦不可言」，但在華國鋒卻會由苦成甘，滋味「零舍唔同」，江青冇得比也。江青身在黑牢，要歎五更，喊夫主，華國鋒假假地都係位居九五之尊，手揸三枝令旗，唔威風就假矣。呢的就係死貓變生貓，不妨監生吞，雖則越吞越要心驚膽跳，但睜眼望向幾十百萬羣衆大會，人人搖旗吶喊，話要擁護佢做「大頭頭」，便會覺得苦中有甘，死貓吞吞下就慣，死嘅都會喬生矣。所以話，「北平事變」係泡製出「夾心死貓」，唔祇一個人吞也。

工管學系欠缺實習

清風

工商管理學院同學的功課並不算繁重，祇有個別科目，如會計科等則功課較多而已。

通常主修科和很多必修科都集中於三、四年級，故此一、二年級的同學便覺得自己不是讀商科似的。而到了高年班就辛苦了，一方面要應付學位試，一方面又要讀很多必修科目，而另外有些同學更報考了外面的「會計師試」，其實，校方可將部分科目改在二年級修，以減輕高年班時的壓力。目前有些科目，如商業統計科更改為「學期課程」，實在加重了同學的負擔。

就商科的課程來說，內容尚算實用，但主要是老師結合實際情況來教授，例如有同學覺得市場學方面應多關注香港的具體情況，書本裏的全是美國方面的理論，故此在香港用不上。

直至目前為止，工管仍然欠缺一些實習課程。如「暑期實習計劃」，就可使同學實習理論於實踐，增加工作經驗。

工管課程雖然名目多，但導師缺乏，以致造成幾項科目有「人滿之患」。老師在教學方面，多數仍採用單軌式，上堂抄筆記，再加上一些老師言論不清楚，同學有時感到吃力和枯燥。

就商學院本身來說，課程的水準並不低，祇是有個別老師未能引起討論的氣氛；而另一方面，商學院的同學應該多舉辦些學術性的研討會和參觀外面的大機構，這都是對同學有益的。

筆者接連寫了幾篇介紹學院的文章，部分資料是摘錄自目前的學生報，到了現在，好些不妥善、不理想的地方已經改善，而同學們也有更佳的學習環境了。

名畫家—南張北溥

格恁

秋的氣息漸濃，下班後正是逛書店的好時間。

許久沒有翻看畫冊了，最近總想買些張大千名畫影印本，以供欣賞，張大千的畫早已名滿天下，堪稱為國畫的一代宗師，他的作品，不論人物、花、鳥、蟲、魚、山水風景都是別創一格，無一不精。而近期的作品更愛用潑染手法，濃綠漲藍，襯托於山水之間，令人耳目一新。

他曾將數幅名畫捐贈台灣歷史博物館，在六大城市巡迴展出，受到各界熱烈稱讚。

張大千本身就是美的象徵，他慈和敦厚的臉上銀髯飄拂，顯露考究，沒有時下一般藝術家不修邊幅的作風，他注重飲食，有節制，喜歡居住庭園的環境，甚至說四川話時，都注重音調美，音色悅耳動聽。

張大千，敬仰八大石濤，因他的仿古，使八大石濤也受到國際注目。使後來擊出的畫家無論在形式上、精神上都受影響，這正是奠定張大千在國際畫壇地位的重要原因，他的畫如秋月，明亮而清幽，他發掘了宇宙美，用鮮艷的色彩表現世界。他的詩同樣受到重視，風格快逸奔放，近乎李白。近代我國名畫畫家姚麥谷指出：張大千由清初四王起步，但偶然看到石濤八大，隨即能登堂入室，因此得知他的畫得自南宗，但在伏案鑽研中卻顯示出在北宗上的功夫。

由張大千而使人更想念到另一位大畫畫家—溥心畬，台灣歷史博物館也曾展出他捐贈的作品，以紀念這位在畫壇上久負盛名，現已作古十多年的藝術家。

溥心畬的畫以山水為主，人物次之，他的筆法，從北宗入手，由夏圭、馬遠，上溯二李，許道寧、范寬，深得神髓，後期兼習南宗，出神入化，有一種高逸的氣質浮露。

如果說張大千的畫如秋月，那麼溥心畬的畫就如春花。張大千與溥心畬，世稱「南張北溥」，他們的詩和書法同享盛名。

溥心畬是滿清王孫，他的畫意，多是對山河破碎殘缺而感歎，再者，他的作品以蟲豸鳥獸的不少，這表示他對正義追求的展切。

當今國畫家劉延濤對溥氏的畫推崇，認為他的小品人物是當代第一，充份顯示出風流儒雅，趣味無窮。

劉延濤的結語：溥心畬的詩沉鬱蒼涼，近於杜甫，書法多方，畫境直如春花，與張大千共通之點，是詩書畫三絕，且為全能畫家，同時是愛國詩人。

這兩位大師雖然風格各異，但卻有同等成就，形成特殊風味，雖非仿古，卻能接納古人多方優點，成為自己的東西，就如一個由多顆金鋼鑽成的大鑽，必是鏗然有聲，鑽堅宏亮深遠。

世界靜悄悄

猴屋

市面發現二元偽幣，幾可亂真。警方促請市民注意。

濕濕碎，好少人理也。

×　×　×

立法議員，認為工人七天有薪假期太少，應增至十四天。

另一位議員說：工人急需的並非假期，而是較佳的社會保障。此說較有深度。

×　×　×

中共當權派給「四人幫」的新帽子，是「新四害」。江是鼠，張是蚊，王是蠅而姚是蚤，任人打殺，卻是事實。

又捧又鬧乃識時勢

信口開河　德公

德公現在正搵先幾年本港之左派報紙，因為有一個機構將所有左派報紙影微粒菲林，以供將來研究者。祇要搵到呢幾卷影片，德公即可以借口開河，另闢一個專欄，現雖未定標題，但可以溝出來，乃係「照抄乜乜報」。可以一字不易照抄可也。而稿費則照搵。

然則此「照抄乜乜報」之專欄，有冇讀者睇呢？當然有，因為德公所預備照抄者，乃係本港之左派報紙大捧江青及以「江青為首」之四人幫。現在江青突然失勢，佢地講乜嘢，已冇人知道，因為已冇宣傳喉舌，代佢地講說話矣。以前則不同，香港之左報，亦幫佢講說話。德公現在睇舊轉頭，忽然覺得佢地捧得好肉麻，不祇肉麻，而且肉酸。不過翻睇轉頭，的確係非常過癮。佢地捧江青捧到非常高。再高亦冇可能矣。

點解佢地捧得咁緊要，此為德公所要研究之問題，比如某人求德公在信口開河之小格子內捧佢，或者彈一套戲，或者捧一個團體機構，除非德公搵啲銀紙，否則必定係同佢有特別之關係，例如老友記拍膊頭之類。

不過搵銀紙則德公唔敢搵矣，因為此時此地，有廉記在此，德公點敢搵。倘若對方係「人民黨」，又冇乜作用。

於是就想到祇有做老友記拍膊頭，德公就做得到，一於照捧可也。左派之報紙，以前捧江青，亦因此關係而已。江青既然搭大棚，佢可以派人來香港話晒事，祇要出一句聲，於是就大捧特捧。讀者，你地又估吓，呢幾個人係邊幾個？

唔駛搞啦，德公已經知道讀者已估中矣。呢一班人乃係在香港企上台大罵江青之人也。或者有人覺得奇怪，既然佢地以前捧得咁緊要，幾乎想攬住個江青，點解忽然之間，又企上台大鬧江青？此乃識時世為英雄，亦即係話佢地識得做人，呢一個時候，若要得到當權派之青睞，則非要掉轉槍頭不可矣。

×　×

大賭注

政府為加強管制賭博，現已草擬若干嚴格的法例。

很多人認為，政府一方面實禁非法博彩，一方面增加合法賭博，似乎要把市民的注碼集中在馬會方面。

但這些法例是否真正能減少非法賭博和會否引起市民反感，政府在這方面其實已下了一大注。

整肅四人幫馬迷獲巨彩

讀者看了本文的題目，也許一時摸不着頭腦。

因為「整肅四人幫」，是中共於毛澤東死後，內部權力鬥爭所演出戲劇化的大事，然大陸是沒有賽馬的，何來馬迷？

所謂「馬迷」，當然是指香港的賽馬而言。

香港馬會自開設外圍投注站，舉辦四重彩、六環彩，賭馬之風更盛，馬迷踴躍皆是，而中共整肅「四人幫」，內幕新聞陸續爆出，香港馬迷讀報，有人突來靈感，橫財之氣，使其中了一條四重彩的巨獎。

這是筆者從茶餘聽來的趣聞：

據說中共有所謂「中央保衛團」，由特務頭子汪東興指揮的一支精銳部隊，駐守中南海，以保護老毛的安全，這支共軍亦稱為「八三四一」部隊。

華國鋒撲殺四人幫（或稱江青為首的宮廷派），全靠「八三四一」部隊的支持，報紙登載北平近事，便出現了「八三四一」這個數字。

有個香港馬迷（可能不祇一個），就以「八三四一」作為貼士，購買十月廿三日賽馬的四重彩，也許此君財運的靈機已到，以廿元購買兩張單式四重彩。

當然，他不會兩張都點「八三四一」，而是把最後的一字，多購一張「七」字，所謂「一」即「7」。

結果，當日四重彩跑出「八三四七」，二元複式派彩三千六百零八元，而此君就中了一條單式，獲巨彩一萬八千多元。

這件趣事，正說明了人生的命運玄機，數字遊戲，時來運到的巧合。

又據說曾有某馬迷趕購某日四重彩，臨時看到一輛汽車牌，靈機一動，就以其四個數字購買，果然中了。

所謂橫財，是出乎意料而來的，霎時之間你若能掌握機會，便可取得巨利，否則過眼雲煙，不識把握，便會見財化水。

上述那個馬迷，如祇買一張「八三四一」，當然輸了，但幸運之神降臨於他，使他稍動腦筋，以搓麻將的三飛叫糊，一四七、二五八、三六九，而多購一張，這就中了巨彩。

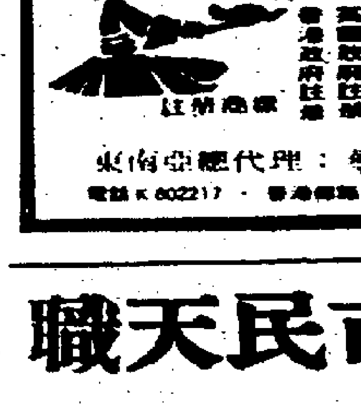
星命學論橫財，不離五行財星生旺處，相法論氣色，血液循環，運行到某部位的喜忌處，每一個時辰，都會碰到或好或壞的運氣的。

八三四七　數字遊戲　財運天機

風裡爽爽

陳德華

專門乘人之「急」，呢種臭飛最可惡！

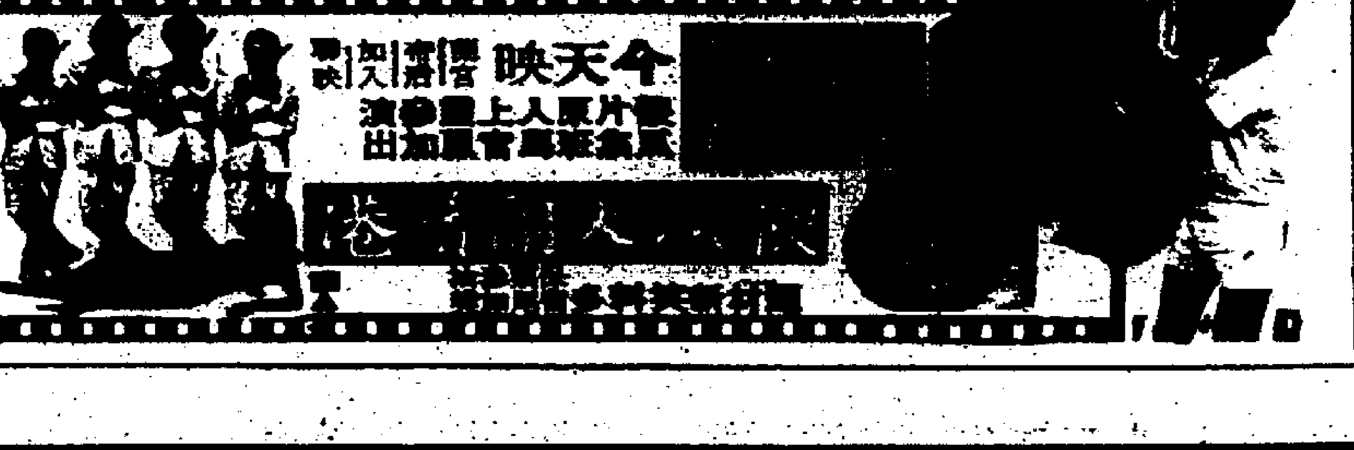


宮殿
昨天狂滿 今天滿 請早
性教育電影
男性 女性
人生必讀 男女必看

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角五枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

慕曼最新由：英美空運到港大批
西服，套裝裙，長晚裝，
大褸，名廠皮鞋，手袋，
芭蕾舞用品等。
請涖臨參觀選購
香港中環．安瀾街15號卜中安大廈
營業時間 上午九時半至下午六時

啟德遊樂場
香港啟德機場可乘巴士111、106號直達本場
鑽石戲院
華美歌藝團
雙世雄
誘惑
惡霸



盡市民天職
請捐公益金